

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN... COSTA, 2
ADMINISTRACIÓN...
TALLERES...
APARTADO CORREOS 140
TELEFONOS:
REDACCIÓN... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACIÓN... 2422

Año VIII

Zaragoza - Domingo, 5 de junio de 1932

Núm. 2.088

Iniciativas de interés para los altoaragoneses

Bien podemos estar de enhorabuena los altoaragoneses al ver que firma de tan positivo valor como es la del Sr. Mercadal se preocupa en gran manera por la propaganda de nuestros paisajes, como así lo demuestra en su artículo publicado en este diario con fecha 26 de mayo último con el título "Paisajes de Aragón", en el que hace una interesantísima referencia de los puntos más pintorescos de aquellas cuencas pirenaicas.

Sería interesante y oportuno en extremo el que otras firmas contribuyesen en la forma idéntica que lo hace el señor Mercadal, ya que parece que Aragón despierta del profundo sueño en que, desgraciadamente, ha permanecido con respecto a todo cuanto con el turismo en todos sus aspectos se refiere, y así quizá en el transcurso de poco tiempo podría desaparecer la fatal ignorancia, en muchos aragoneses, que, como muy acertadamente dice el señor Mercadal en uno de sus párrafos, si se diese el caso de preguntar a muchos zaragozanos datos sobre nuestros puntos adecuados para el turismo, la respuesta sería negativa.

Nada más ridículo en estos tiempos de modernismos, cuando se observa una gran predilección por escoger los mejores climas en verano con el fin de disfrutar de una pura Naturaleza, cuando todo ello lo posee Aragón con ventaja, aunque a muchos les parezca lo contrario.

También acierta al decir que cuando los veraneantes aragoneses han conseguido unos ahorros que les permiten alejarse de la población en épocas de verano lo primero que se les ocurre es pensar en San Sebastián, despreciando con esto nuestros paisajes de Aragón.

Otra de sus razones es la de afirmar que los pueblos procedieron con egoísmo sañudo descarnando el horizonte de nuestras tierras. Esto, señores aragoneses, doloroso es decirlo, pero es evidente y hora es de que nuestro empeño sea encaminado a enmendar errores y subsanar deficiencias y de que todo aquel que verdaderamente sienta palpar tan transcendental problema esté en el deber de contribuir a esta noble labor.

Reciba, pues, el señor Mercadal mi cordial felicitación por su interés bien demostrado en su justa y acertada propaganda, ya que bien merecen nuestros paisajes la justicia que siempre les ha faltado.

Ahora permítame el señor Mercadal el que le haga referencia de una iniciativa a raíz de mi artículo publicado en este diario con fecha 21 de abril próximo pasado, titulado "Las bellezas naturales de Ordesa y Sobrepuerto", ya que como aragoneses entusiasta por nuestro Pirineo, creo lo verá con agrado.

Tengo, pues, la satisfacción de poder decir que tan pronto fué leído mi citado escrito por algunos de los para mí respetables señores que integran la Junta directiva del Centro Aragonés de Barcelona, a cuya entidad tengo el honor de pertenecer, tuvieron la gentileza de consultarme para oír de mis labios algo referente a Ordesa y Sobrepuerto, aunque, desde luego, todos ellos ya estaban enterados de la existencia de aquel gran tesoro oculto entre las pintorescas sierras de nuestro Pirineo.

Después de haberme escuchado con la seriedad propia que les caracteriza, y cerciorados de mis afirmaciones, iniciaron, propusieron y aprobaron la formación de una Sección de Turismo y Propaganda para Aragón, quedando constituida e integrada por seis señores de muy buena voluntad y verdaderos entusiastas.

Como miembro de la misma debo manifestar que nuestro primordial interés es el de procurar ponernos en contacto con todos los Centros de turismo de España y con quien tenga el gusto de cooperar con nos-

otros hasta conseguir el pleno desarrollo turístico de Aragón.

Esta espontánea y feliz iniciativa del Centro Aragonés de Barcelona, digna del mayor elogio, ha producido en mí tal efecto que no sé cómo podré agradecer tan noble rasgo; y siendo así, únicamente puedo limitarme a ofrecer mi modesto trabajo por el engrandecimiento y prosperidad de esta querida casa de Aragón, haciendo a la vez fervientes votos por el éxito de la Sección recientemente constituida, ya que se trata de una iniciativa que, a más de la importancia suma del turismo, podrá beneficiar en mucho a algunas comarcas que, de no encontrar protección en algún sentido, difícilmente les librará la suerte de una vida precaria.

Como que esta cuestión afecta en gran manera a las comarcas de la ribera de Fiscal, Valle de Broto y Sobrepuerto, me complace consignar que, muy en breve organizará la Sección de Turismo y Propaganda del Centro Aragonés de Barcelona unas excursiones bastante numerosas por aquellas montañas, lo que significa que, aprovechando nuestros viajes de turismo, procuraremos buscar la forma de poder confraternizar, para que así y contando con el apoyo mutuo, que no dudamos nos será concedido, podamos ir todos de acuerdo para poner en consonancia nuestra buena voluntad y aquellas aspiraciones.

CRISIS MUNICIPAL

El Sr. Banzo explica a los periodistas los motivos de su dimisión

El alcalde, don Sebastián Banzo, sostuvo ayer una interesante conversación relacionada con la actitud de algunas minorías municipales, manifestada en las dos últimas sesiones, con los periodistas que diariamente hacen información en la Alcaldía.

—He de rechazar—comenzó el alcalde— las afirmaciones del señor García Jiménez relacionadas con el sobrante del presupuesto de 1930, encaminadas a sembrar el equívoco entre la opinión ciudadana.

El presupuestado extraordinario que se formó con dicho sobrante—continuó el señor Banzo—lo dejó hecho y aprobado el Ayuntamiento presidido por el señor Jordana, al que, precisamente, pertenecía aquel concejal.

Lo hecho por el actual Concejo ha sido aplicar algunas cantidades de ese presupuesto, a consecuencia de acuerdos que han tomado todos los concejales, salvo, claro está, algún voto en contra, para remediar la crisis obrera. Así se da el caso de que habiéndose invertido 1.300.000 pesetas en esta atención, tan sólo hay 600.000 pesetas de formalización, cifra dividida en cantidades que tienen sus acuerdos municipales que las justifican, cuya inversión alcanzará toda su formalidad tan pronto se apruebe la liquidación del presupuesto de 1931.

Al hacer estas declaraciones—continuó el alcalde—soy consecuente con lo que dije en la sesión de ayer, para que no se crea que el Ayuntamiento actual, ni su alcalde, ha hecho algo que no permitan las leyes. Insisto, pues, en que el sobrante del presupuesto del año 1930, calculado en 1.370.000 pesetas, aproximadamente, se ha consumido en aquellas obras que el anterior Ayuntamiento había formulado a su debido tiempo, salvo aquellas partidas que fueron destinadas a mitigar la enorme crisis de trabajo que entonces se dejaba sentir en nuestra ciudad.

Los periodistas preguntaron al alcalde cuál era en definitiva su actitud.

A esto contestó el alcalde que se le podía dar por dimitido, y que así lo

Ahora bien, siendo este el momento de poder desarrollar toda clase de iniciativas relacionadas con el turismo y sus ramificaciones, en aquellas comarcas pirenaicas, permítidme los interesados la pregunta siguiente:

¿Para cuándo guardáis las iniciativas, actividades y el perseverante trabajo?

SATURNINO ALLUE

2-VI-32.

El nuevo director general de Prisiones



Don Vicente Sol Sánchez, gobernador civil de Sevilla, que ha sido nombrado director general de Prisiones, en sustitución de la señorita Kent. (Foto. Arch. LA VOZ)

Otro exministro fallecido: don Joaquín Salvatella

MADRID. — A las seis de la tarde ha fallecido, víctima de una angina de pecho, el exministro de Instrucción Pública señor Salvatella.

DATOS BIOGRAFICOS. — Don Joaquín Salvatella y Gibert nació en Barcelona el año 1881. Cursó estudios en la Universidad de la ciudad condal, figurando en el partido federal con Vallés y Ribot, de cuyo fué pasante mucho tiempo.

Tomó parte desde muy temprano en numerosos actos de propaganda política, caracterizándose por su oratoria fogosa.

Fue diputado a Cortes por Figueras en 1905, y reelegido en 1907, defendiendo con tesón la Solidaridad Catalana.

Muerto Vallés y Ribot, trasladóse Salvatella a Madrid, ingresando en la rama liberal que dirigía el conde de Romanones.

Ha sido ministro de Instrucción Pública en dos ocasiones distintas (1918 y 1922).



LOS HOMBRES DE ARAGON

En la Exposición Nacional de Bellas Artes han triunfado varios artistas aragoneses

LOS PREMIADOS

MADRID. — El Jurado calificador de la Exposición Nacional de Bellas Artes ha acordado conceder los siguientes premios:

Sección de Pintura. — Primeras medallas: Arteta, Valverde y Pérez Rubio.

Segundas medallas: Rosario Velasco, Fontanals, Martín Durbán, Albero, Groso y Grau.

Terceras medallas: Evaristo Valle, Cabanillas, Morel, Suárez, Pele-

grín, Briones, Insúa, Lahuerta, Guinár y Vázquez.

Artes decorativas. — Primera medalla: Manuel Tolosa.

Segundas medallas: Hermanos Edmundo y Eloy Hernández Calzada.

Terceras medallas: Sólo se conoce el nombre de la señorita Dely Tejero y Germán Gil Losilla.

Grabado. — Primera medalla: El aguafortista Julio Prieto.

Como se ve, hay en la lista varios aragoneses. Enhorabuena.

LO SERIO EN LO FRIVOLO

La agresión a Perlita Greco, las revistas y los desfiles

A Perlita Greco, la gentil artista que actualmente prende su travieso dinamismo en el frívolo escenario del teatro Eslava, de Madrid, le han dado, noches pasadas, un puntapié en el estómago.



No un puntapié en sentido figurado, no; un puntapié verdadero que le hizo llevar sus manos a la parte dolorida, lanzar un ¡ay! angustioso y romper a llorar como cuando, hace aún muy poco tiempo, la castigaban en el colegio.

Las artistas que exhiben la currimia de su cuerpo en los escenarios

tienen, aunque otra cosa crean algunos de sus más deslumbrados admiradores, el correspondiente estómago; un estómago aproximadamente igual al de las mujeres feas; y en el propio estómago de Perlita Greco se hundió el pie de ese espectador—joven y, según él, bromista contumaz—mientras Perlita paseaba por entre las butacas del teatro, envuelta en el leve y rutilo atuendo de la revista.

Este ha sido el suceso que el mundillo teatral ha llevado de boca en boca, en los nocturnos de "Negresco" y de la "Granja", durante la semana.

En alguno de esos comentarios cabrilleaba acaso un regocijo íntimo. Pero en la mayor parte de las apostillas al suceso había una sincera repulsa, una merecida repulsa, una enérgica repulsa, para esa insólita barbarie, que es como un reflejo de la feroz agresividad ambiente.

La razón de la fuerza frente a la fuerza de la razón. El gesto jaque ante la sumisión indefensa.

Sumisa e indefensa, en este caso, la artista que servía al público que pagaba su localidad.

¡Pobre Perlita Greco, sonriendo halagadora, con gana o sin ella, a un público heterogéneo, ávido de que esa sonrisa le disipe las contrariedades de la sórdida lucha de cada día, de cada hora, por unos céntimos roñosos!

¡Pobre Perlita Greco, tan delica-

da, tan femenina, tan niña aún, truncando su sonrisa, generosamente prodigada, por una agresión subitánea y absurda!

Al artista, de vez en vez, los absurdos lo zarandean sin compasión.

He leído, en torno a este hecho extraño y brutal, algunas consideraciones interesantes. Señalo entre ellas las que José Atienza, compañero admirado, hace en esa magnífica publicación teatral que se llama "Tarari!", y que dirige la pericia, el entusiasmo y el buen gusto de León Vidaller.

Es verdad, querido Pepe Atienza: hay que concluir con esos desfiles de típles por el pasillo de butacas; esos desfiles no añaden un ápice de gracia, ni de interés, ni de atractivo, a las revistas; y, en cambio, exponen a las señoritas que integran los vistosos cortejos a la barbarie de un espectador que embroma a una típle dándole un puntapié en el estómago.

Es ilógico, además, el desfile de típles entre el público. Verdad que en las revistas todo suele ser ilógico; desde el atavío de las supuestas colegialas hasta la forma en que se originan las irrupciones de las señoritas que llaman del conjunto, las cuales acuden unas veces en calidad de algas marinas, porque en el diálogo se ha mencionado el naufragio de un bergantín, y otras en representación de un imaginario club de señoritas constructoras, porque el actor cómico ha dicho que en cuanto bebe un poquito agarra un "tablón" formidable.

Pero ni en calidad de algas marinas, ni de oficiales constructoras, ni de corsarias, ni de mariposas, ni de sonámbulas, tienen nada que hacer en el patio de butacas.

En los teatros está perfectamente delimitada la parte correspondiente a los artistas y la que a los espectadores se concede. Ni unos ni otros tienen por qué invadir la parte que no les es propia. El hecho de que un puñado de artistas, por muy guapas que sean, bajen a pasear por el patio de butacas, me produce la misma impresión que si un grupo de espectadores, también a pretexto de la belleza de las artistas, se plantaran en el escenario en cuanto la orquesta rompe en una cancioncilla garbosa.

Al artista, mientras está en su trabajo, debe separarlo del público la batería luminosa. La batería luminosa es la barrera que cubre el riesgo posible de que a un espectador malhumorado o "castigador" se le ocurra soltar un puntapié contra el estómago de una típle.

Harán bien, muy bien, las artistas que cultivan este género teatral en oponerse a saltar del escenario al patio de butacas.

No vale la pena de que por complacer a un viejo ríjoso a quien no le basta ver a distancia a una mujer, o a un muchacho salaz que tenga el capricho de observar la huelella que ha dejado la vacuna antivirulosa en el brazo de una típle, se exponga a las artistas a contratiempos tan lamentables como ese que ha hecho correr las lágrimas por el rostro trasfídico de Perilita Greco. No hay sadismo que valga una lágrima de mujer.

Esto aparte, yo no sé a qué viene esa contumacia de algunos autores en desvirtuar el teatro. Ni qué va ganando una obra con arrojar del escenario a los artistas, para que se paseen entre los espectadores. La obra teatral tiene su acción en el escenario, y de él no debe salir. Aceptada una sola excepción por original, las copias ya no hay que aceptarlas. Les falta para ello

el único relativo mérito que autorizó la primera: la originalidad.

¿Que hay público hambriento de ver mujeres de cerca y de alternar con ellas? Pues ahí están los cabarets para ese público.

Pero no es cosa tampoco de que, por dar satisfacción a una minoría, llegue a convertirse la alegría de

la revista en la tristeza desencantadora del cabaret.

¡Pobre Perilita Greco, llorosa y dolorida, curvada su frágil cintura por el golpetazo de un espectador!

Y sobre esta amargura la de la frase agresiva, tan dolorosa o más dolorosa que el puntapié: —Bien

vale la pena aguantar una agresión, cuando origina una propaganda.

Esto dijo una compañera de Perilita Greco, como colofón del relato.

Una compañera a quien el aplauso a las demás debe producirle mayor sufrimiento que el que le ocasionaría un puntapié en su propio estómago.

FERNANDO CASTAN PALOMAR

VII Gemina" romana; y el castillo, verídico y frecuente en la tierra que blasona, es símbolo feudal, antítesis de Democracia y de República.

Ya tengo dicho cómo a la lógica republicana solamente le estaba bien para simbolizar el Estado español una cartela, no un escudo, con las iniciales R. E., como usa Francia las iniciales R. F.; en igualdad de circunstancias las mismas causas producen los mismos efectos.

Cartela, sin corona; la mural es otro error heráldico; es propia, pero exclusiva, de ciudades libres; no corresponde a Estados. Ni precisa que un símbolo estatal use "prenda de cabeza"; ésta no es necesaria a la Humanidad; no la usaron griegos ni romanos; y muchos que ahora vivimos, después de usarla lo más de nuestra vida, ya viejos, hemos prescindido de ella.

Ya es esto mucha Heráldica; y necesito hablar más de este asunto para tratarlo todo; los lectores lo soportarán si se les doy en veces.

JUAN MONEVA Y PUYOL

DISQUISICIONES DE ARTE

CEREMONIAL REPUBLICANO

I

Heráldica es Arte nobiliario; la República española suprimió, el primer día de su imperio, las principales instituciones aristocráticas que había en el País: títulos nobiliarios y "Órdenes" que llamaban "militares"; pero en aquel mismo día formuló una Heráldica republicana. Opino que muchos ven con agrado la Heráldica en el nuevo Régimen, pues el Ayuntamiento de aquí, republicano en su gran mayoría, ha variado una calle de su rótulo nuevo, y sin pensar en volverle el antiguo, tradicional y municipal, "Calle del Peso", del Peso público que la Ciudad tuvo hasta hace menos de un siglo, la ha rotulado así: "Calle del Blason aragonés". Alabo ese homenaje a la Heráldica, y precisamente a la de Aragón.

Voy a agradecerlo, como el Licenciado de "La verdad sospechosa" a su favorecedor don Beltrán:

daros un remedio intento que os sepa mal y haga bien.

Así, demás de servir con mi información a la Ciudad y aun a la República de España, sirvo a varios comunicantes, desconocidos de mí, quienes me preguntan acerca de estas cosas.

Disentí, en Heráldica, de la Monarquía; de los Castillos y leones alternos en escudo cuartelado, de todos los Borbones hasta el destronamiento de doña Isabel; del escudo llamado grande que va en las venteras o medallas de muchos Cuerpos de Estado, primero de todos el de Justicia, otro de ellos el de Enseñanza; hay en aquel escudo Sicilia, Jerusalén, Tirol, Brahabante, lo que el Imperio español fué hace siglos, pero ya no es desde hace siglos; además ese escudo falta a las capitulaciones nupciales de don Fernando de Aragón y doña Isabel de Trastámara, cuyo compendio es el "Tanto Monta", norma federal que seguramente verán como un atentado a la Patria (con mayúscula ella y con doblamiento de cintura ellos) los impugnadores del Estatuto que tiene estado parlamentario y de los que lo vayan teniendo; y falta también al pacto quincecentista entre Castilla y Navarra, unidas "aunque principaliter", como reynos de igual categoría y dignidad. Otros: por estética, me desagradó siempre la corona barroca que aún vemos en los duros; reconozco no tener razón en impugnarla; sí en impugnar los escudos oficiales de España, por los defectos antedichos.

Me molestaba, otrosí, el pendón regio, por erróneo; el morado heráldico del "pendón de Castilla" tenía su precedente más antiguo en el batallón de "los morados" que la villa de Madrid, sugerida a ello por el Conde-Duque, mandó a Flandes, cuando ya allí agonizaba el dominio español; recibió aquel nombre por el color de su ropilla; considero tradicional aquello que había sido ocasional, fué borbónico, de rey o de valido mal informado.

De la bandera "roja y gualda", según frase de poetas y ornamentación de estancos, me desagradaba la intención; la aprendí en el expediente originario de ella, guardado

aún, para interés de investigadores, en el Ministerio de Marina; es la estilización del blasón de Castilla, despreciados, para esto, los otros componentes de España; la faja central es el oro, —o amarillo,— del castillo, proyectado en su máxima latitud hacia arriba y hacia abajo; las otras dos partes rojas, mitad de anchas, son las laterales del campo gules del blasón, donde la pieza central no llega; mas como también, objetivamente, esa bandera parecía ser la mitad de la que representa la Confederación oriental de la Península, podía servir de insignia común, sin menoscabo de los componentes tradicionales del Estado español. Además, la intención castellana exclusivista, lo que podía molestar a los excluidos, era sabida de muy pocos; y la interpretación errónea antedicha era profesada por muchos.

Me desagradaba también las columnas de Hércules, por fabulosas; creía que la Academia de la Historia debía proponer, por ese vicio de ellas, su desaparición; sin esa iniciativa no era de esperar la del Gobierno de España en borrar aquellos tenantes del escudo estatal.

Pero la República tenía ocasión y libertad para modificarlo todo: no la aprovechó; y yo ahora quiero señalar, en un artículo de arte menor, sus errores heráldicos, impuestos al País, cuando pudo y debió dictarle aciertos. Actuó así como técnico, no como político; notorio es que cuando escribo en oposición a un Gobierno, lo doy a entender claramente; no es este el caso de ahora; la carabina de salón, aunque más eficaz que la de Ambrosio y que la de inmunizar novias, no es arma de combate.

BANDERA DE LA REPUBLICA. Decíamos antes "la bandera española"; y nadie hallaba impropia esta expresión; la bandera oficial representaba a España, no a la Monarquía; queda dicho cómo ésta tenía pendón que ella creía representativo de la forma de Gobierno y hasta de la familia de Borbón: La bandera española fué isabelina contra Carlos V, común a Espartero, a Narváez y a O'Donnell, la llevaron al Puente de Alcolea los dos ejércitos antagonistas, fué, sin un instante de vacilación, la del Gobierno provisional de 1868, la del Rey D. Amadeo, la de la República de 1873, la de la República de 1874, la de la Restauración borbónica, la de las sublevaciones republicanas ulteriores.

Pi y Margall, estudioso, no sabio, y en minucias de éstas, ignorante, sintió bien y expresó mal una equiparación justa y generosa entre los Países de más extensión de los que integran España; y como creía la bandera oficial proveniente del "senyal" de la Casa Condal de Barcelona (error primero), la brisó con el "morado de Castilla" (error segundo); los republicanos unitarios, sin fijarse en que aquella insignia tenía más de federal que de republicana, la adoptaron por suya (error tercero). Los republicanos triunfantes en 14 abril 1931 la convirtieron en bandera del Estado español.

No pongo al acabar el párrafo anterior "error cuarto" porque en aquello no hubo error; conscientemente, los pacifistas de Donostia substituyeron la bandera española por la bandera republicana, pues la implantación del Régimen fué como una ocupación bélica cuyo botín era el Poder; por eso yo la llamé, aquellos mismos días, no censurándola, sino clasificándola según sus caracteres, "La invasión interior"; algo muy parecido a la implantación del Poder Carolingio en Francia.

El símbolo de paño expresó la realidad como era; la "bandera de España" era substituída por la "bandera de la República española"; aquello significaba que España total era substituída por la suma de la republicanos, españoles. Me limito a apuntar esto aquí, no lo discuto; ahora trato sólo de Heráldica.

La Segunda República tomó el escudo adoptado por el Gobierno provisional en 19 octubre 1868; cuatro

cuarteles: Castilla, León, Aragón y Navarra; blasón incompleto; faltan allí Asturias, Galicia, Bizkaia, lo demás del País Basko, Molina de Aragón, Canarias, Ceuta; y sobran las columnas de Hércules, mitológicas, que es adjetivo cortés para substituir a embusteras.

No más verídico es el "león", lección errónea de "legio", de "Legio"

ACTITUD CATEGORICA CONTRA EL ESTATUTO CATALAN

El documento que numerosos socios del Circulo Mercantil han elevado a la Junta directiva

Nos fué remitido anoche un documento que numerosos socios del Circulo Mercantil e Industrial han elevado a la Junta directiva con objeto de que ésta, de acuerdo con el criterio expuesto en el documento, fije actitud de oposición al Estatuto solicitado por Cataluña.

La extensión del escrito nos impide darlo a conocer íntegramente. Pero en un extracto procuraremos recoger substancialmente las demandas expuestas.

Solicitan los firmantes que el Circulo se solidarice "con el pujante movimiento de opinión formado contra las desmedidas ambiciones catalanistas, para tratar de evitar los grandes perjuicios que han de irrogarse a España".

Sólo quieren tratar el asunto en el plano concreto de lo económico-administrativo. Hay que llevar a los peticionarios catalanes "el convencimiento de que no beneficiaría a las regiones no catalanas, y en cambio causaría gran perjuicio a Cataluña".

"La Generalidad, en su Estatuto reclama para sí la totalidad de las contribuciones directas en las cuatro provincias catalanas, a pretexto de atender servicios que escasa y únicamente se desprende, en favor de la Hacienda nacional, de los impuestos indirectos, tales como el de Aduanas, y éste, sin duda, porque sostenerlo en esta forma supone mantener la protección arancelaria".

"En virtud de lo expuesto, y a manera de conclusiones, los que subscriben proponen a los socios del Centro Mercantil, Industrial y Agrícola en general, y a su Junta directiva en particular que, interpretando el sentir de la inmensa mayoría de los asociados, casi la totalidad, se sirve acordar:

1.º Que mientras se mantenga el proyecto del Estatuto catalán en la forma que se presenta a su aprobación, y aun después si llegara a aprobarse en forma que suponga desmembración de la Patria, vejeación para el resto de los españoles y desigualdad de derechos, por privilegiar a los catalanes, deje de adquirir todo artículo de producción catalana, buscando los substitutivos en las demás regiones.

2.º Exhortar al capital de las regiones no catalanas para que implante, entre otras, la industria textil, en comarcas o centros estratégicos, en la seguridad de que tal producción ha de tener una favorable acogida.

3.º Invitar a la Cámara de Comercio y a otras entidades similares recaben de sus asociados la ruptura de relaciones comerciales con casas catalanas y la adquisición de artículos de la misma procedencia.

4.º Solicitar del Gobierno, de las Cortes Constituyentes, de los jefes de las diferentes minorías parlamentarias, y en particular de los representantes en Cortes por Zaragoza, voten en contra de las desmedidas pretensiones catalanistas contenidas en el proyecto de su Estatuto, por considerarlas lesivas para los intereses nacionales, vejatorias para el resto de los españoles y de funestas consecuencias — de ser aprobadas — hasta para los mismos catalanes.

5.º Aceptar únicamente la descentralización o autonomía administrativa, tan amplia como pueda ser concedida a cualquiera otra región de España, esto es, sin privilegio moral ni económico sobre las restantes regiones; y

6.º Que se someta el proyectado Estatuto catalán al referendum de España".

Termina el escrito con la indicación de que si la Junta directiva cree que en asunto tan trascendental no debe determinar por sí misma, convoque a una asamblea para conocer la opinión de la totalidad de los socios.

PEQUENOS SUCESOS

ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

En la calle de Antonio Pérez Santiago Gironés Gracia, de 24 años, jornalero, fué atropellado por el automóvil número 27.280, matrícula de Barcelona.

NINA ARROLLADA

En la plaza de San Miguel Teresa Giménez Aparicio, de 14 años, fué arrollada por la camioneta número 3.819, matrícula de Zaragoza.

TEATRO CIRCO
 COMPAÑIA DE REVISTAS CABAÑAS
 Hoy, la revista de grandioso éxito
LAS LEANDRAS
 A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche
Butaca, 4 ptas. General, 0'75 ptas.
 Mañana, lunes, últimas representaciones de "Las leandras".
 El martes, estreno de ¿QUE PASA EN CADIZ?

SALON DORÉ
 HOY, ULTIMO DIA
NACIDA PARA AMAR
 Una historia llena de amor y ternura
 Gran éxito. Creación de la encantadora **CONSTANCE BENNETT.**
 Un canto a las excelsas virtudes femeninas **Amor y Arte**

La Il gran prueba de regularidad en automóvil

SERA UNA INTERESANTE MANIFESTACION DEL MOTORISMO REGIONAL

Van adelantadas las gestiones de organización de la gran prueba de regularidad en automóvil que se celebrará el día 19 del corriente en el recorrido de Zaragoza a Calatayud y Daroca.

Las autoridades de Daroca han dado toda clase de facilidades para la organización de la prueba. Elementos estuñistas de la ciudad de Daroca se han ofrecido para cuantos detalles haga falta preparar en dicha ciudad para que los excursionistas pasen un día agradable.

En principio se ha fijado el programa a desarrollar en Daroca, efectuando luego de la carrera la visita a la ciudad con el fin de apreciar los tesoros artísticos que encierra. Por la tarde, en el magnífico pinar de Daroca, se celebrará una fiesta de sociedad, en la explanada de Casa Forestal, preparándose animado baile.

Son muchos automovilistas los que han solicitado detalles del reglamento de la carrera, y éstos serán repartidos la próxima semana, pudiendo recogerlos los aficionados en el domicilio del Automóvil Club.

Ayer tarde se reunió la Comisión de Festejos

En sus locales de la calle de Fuenclara, número 2, celebró ayer su segunda reunión la Comisión Permanente de Festejos, presidiendo el señor Pineda, y asistiendo los vocales señores Sánchez Gulsande, Castillo, Cativiela, Navalpotro, Adrados y Millán.

Tratáronse varios asuntos preliminares de la organización de festejos, tales como el concurso de carteles anunciadores de las tradicionales fiestas de octubre.

Fue tomado el acuerdo de conceder un premio, un primer acesit y un segundo acesit, de 1.500, 750 y 500 pesetas, respectivamente.

El resto de las cuestiones tratadas carece de interés por el momento. Diremos que se acordó enviar una nota oficiosa a la Prensa invitando al público a ofrecer iniciativas para la organización de festejos y actos diversos.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna

A una mujer le timaron 1.250 pesetas

Uno más de la serie de timos hubo ayer por el acreditado procedimiento de la "herencia".

Por la plaza del Portillo pasaba Jerónima Morlanes Pérez, de 36 años, cuando se le acercaron dos desconocidos.

Mostraron a Jerónima unos paquetes de billetes, al parecer extranjeros, que formaban parte de una herencia guardada cuidadosamente en un envoltorio de periódicos.

Los desconocidos, en su conversación con Jerónima, se mostraron dispuestos a confiarle la fabulosa herencia, pero con una pequeña garantía.

Creyó de buena fe Jerónima cuanto le dijeron, aceptó la propuesta, previendo un buen beneficio y como no llevaba dinero fué a su casa, recogió 1.250 pesetas en billetes de Banco y poco después las entregaba a los desconocidos.

A cambio recibió el envoltorio con "la herencia en billetes", y cuando les perdió de vista se apresuró a contemplar su "tesoro", que consistía en recortes de periódicos.

Chasqueada, denunció el engaño de que había sido víctima en las oficinas de Vigilancia.

La detención de unos comunistas

HOY SE DICTARA AUTO DE PROCESAMIENTO

Continuaban ayer reclusos en la prisión provincial los nueve jóvenes comunistas sorprendidos en la reunión clandestina que celebraban en la calle de San Juan y San Pedro.

Hoy se dictará contra los mismos auto de procesamiento.

La sumaria corre a cargo del Juzgado de instrucción del Pilar.

El loco se despidió de la familia y se suicidó

LERIDA. — En un cubierto que en Belpuig posee don Carlos Capdevilla se suicidó el vecino Constantino Serret, de 35 años de edad.

El suicida padecía ataques de enajenación mental y dejó escritos tres papeles en los bolsillos diciendo que no se culpaba a nadie de su muerte.

Pedía, asimismo, perdón a su familia. — GIMENO EGEA.

Sesión ordinaria de la Comisión Gestora Provincial

A consecuencia de las manifestaciones del concejal Sr. Aladrén en el Ayuntamiento, se promueve un ligero debate

Ayer, a la hora de costumbre, celebró sesión la Comisión gestora provincial.

Presidió don Luis Orensanz y asistieron los diputados señores Montes, Artigas, Fernández Casas, Borao, Plano, Zarazaga y Carceller; presente el interventor de fondos provinciales, señor Camón.

El secretario de la Corporación, señor Falcó, dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada por unanimidad.

El señor Carceller hace uso de la palabra y recogiendo unas manifestaciones del jefe de la minoría socialista en el Ayuntamiento se dirige al señor Plano, respecto a lo dicho por el señor Aladrén, pidiendo que exponga si alguna vez los diputados radicales han hecho obstrucción o torpedeamiento a algunas propuestas o iniciativas de los radicales-socialistas o socialistas de las dos minorías.

Interviene el señor Plano diciendo que no conociendo el alcance de las manifestaciones del señor Aladrén no puede contestar a ello hasta después de reunirse el Comité del partido, extrañándose de que el señor Carceller no contestase al señor Aladrén en el Ayuntamiento.

Rectifica el señor Carceller diciendo que en la Diputación no se hizo labor política, sino administrativa.

El señor Artigas cree es aludido también su partido y entiende debe aplazarse esta discusión hasta que estén suficientemente enterados.

Vuelve a intervenir el señor Carceller, preguntando: ¿Es que alguna vez se han sentido absorbidos en sus proposiciones o iniciativas dentro de la Casa por los radicales?

El señor Plano manifiesta que no tiene queja alguna de los diputados radicales en la Corporación.

El señor Zarazaga manifiesta que en algunos pueblos de su distrito se han manifestado algunas plagas e interesa de la Corporación solicite de la Sección Agronómica el estudio de las mismas.

Interviene el señor Montes y pide que nuevamente se dirija un escrito al Patronato administrador de los bienes incautados a los Jesuitas, interesando la pronta respuesta a la instancia elevada por la Diputación sobre la cesión del Monasterio de Veruela.

Se lee una proposición del señor Carceller pidiendo que se sustituya los quinquenios que perciben los empleados por el régimen de bienes y pide que la Corporación abone la totalidad del impuesto de utilidades que ahora descuenta a sus empleados.

ASUNTOS DE LA PRESIDENCIA
Se acuerda por la Comisión proce-

de asistir a la reunión citada para el día 8 por el presidente de la Mancomunidad de Diputaciones de régimen común.

PESAME DE LA CORPORACION A LA FAMILIA DEL SEÑOR FABIANI

El presidente da cuenta del fallecimiento del exdiputado don Juan Fabiani y luego de hacer un cálido elogio de dicho señor propone que la Corporación haga extensivo su pésame a la familia de don Juan Fabiani y así se aprueba.

LOS "ANALES DEL HOSPITAL PROVINCIAL"

El señor Orensanz hace referencia a la publicación de los "Anales del Hospital Provincial", elogiando grandemente con este motivo al Cuerpo de la Beneficencia provincial por el interés de dicho trabajo, que ha puesto tan alto el pabellón de dicho Cuerpo durante las Jornadas Médicas.

ORDEN DEL DIA

A continuación fueron aprobados, entre otros, los siguientes dictámenes contenidos en el orden del día:

Ponencia de Fomento.—Dictamen en instancia del señor alcalde de Paniza solicitando se conceda una subvención al Ayuntamiento para la extinción de la plaga del "cuquillo" que ha invadido las viñas de aquel término municipal.

Idem proponiendo se disponga que por la Dirección de Vías y Obras provinciales se proceda a la redacción del proyecto y presupuesto para la reparación del firme del camino vecinal de Alagón a su estación férrea.

Idem proponiendo se solicite autorización para llevar a cabo la revisión de los proyectos de caminos vecinales aprobados, al objeto de que en ellos figure el jornal legal fijado por el Comité paritario de Obras Públicas.

Idem en instancia de la Alcaldía de Retascón solicitando se le conceda la construcción del camino vecinal número 648 y un anticipo de 10.000 pesetas, con cargo a la contribución, participando nombra gestor para estar al frente de las obras a don José María Vargas.

Idem proponiendo la aprobación de una cuenta de 35.091'24 pesetas por gastos ocasionados en la construcción del camino vecinal número 621, de Castiliscar a Sofuentes, durante el mes de abril último.

Ponencia de Gobernación. — Dictamen proponiendo la aprobación de varias cuentas del servicio interior de la Corporación.

Ponencia de Personal. — Dictamen proponiendo la declaración de excedencia de los capellanes del Cuerpo eclesiástico de la Beneficencia provincial.

Idem en expediente de prórroga de vida administrativa del portero del Hospicio de Tarazona Inigo de Gracia.

Ponencia de Hacienda.—Dictamen proponiendo se incoe el procedimiento de apremio contra los Ayuntamientos de la provincia que no han satisfecho el primer trimestre del actual ejercicio económico de aportación municipal forzosa.

Idem proponiendo el nombramiento de inspectores para la inspección de cédulas personales en los pueblos de la provincia.

OTROS ASUNTOS

El servicio de peluquería del Hospital ha sido adjudicado a don Francisco Laforga.

—Se ha denegado el Salón de Quintas a los dependientes de comercio.

LA MONTAÑA OSCENSE, CANTERA INAGOTABLE DE CANTADORES DE JOTA

Gregoria Ciprés, "La Montañesa", primer premio del concurso de jotas que se celebró en Madrid

Una conversación con el maestro del canto regional don Fidel Seral

UNA GRATA REVELACION

Hace aproximadamente un año llegó a Huesca una muchachita, guapa y simpática, modesta ella, que procedía de un pueblecito, chico y recogido, colgado de la montaña que circunda el Pantano de Santa María de Bel-sué: Lúsera, de escaso vecindario, tan escaso que casi puede contarse con los dedos de las manos, contaba con una hija que, con el tiempo, habría de dar ocasión a que la Prensa se ocupara de su insignificancia. Esta mujer, casi una criatura, llegó a Huesca desconociendo el tesoro de su voz y sus facultades extraordinarias de cantadora de nuestro canto regional.

Gregoria Ciprés, conocida hoy por la "Montañesa", constituye una palpable demostración de que el Alto Aragón sigue siendo cantera inagotable de excelentes joterías.

Más que extrañeza, asombro produjo en Gregoria Ciprés el conocimiento de sus dotes de gran cantante. Ella, que no había oído cantar la Jota más que a los pocos mozos de su pueblo, ignoraba el tesoro que representaba su voz y, un poco displicente y un mucho desconfiada, se dejó llevar y comenzó a estudiar bajo la dirección de un maestro, experto y prestigioso, que descubrió la mina. Nos referimos a don Fidel Seral, maestro de Camila Gracia, la gran jotería aragonesa, a la que sacó del anonimato para elevarla a la categoría de "estrella" de primera magnitud en el firmamento de nuestro canto racial.

Y surgió la revelación de Gregoria Ciprés, cuya carrera artística, por lo rápida y triunfal, nos permite asegurar el fin glorioso de esta cantante de jotas.

QUIEN ES LA NUEVA "ESTRELLA" DE LA JOTA

De Gregoria Ciprés, a pesar de sus triunfos rotundos conseguidos en muy pocos meses, no se ha hablado lo bastante para que su nombre sea conocido y su valía artística apreciada como es justo y equitativo. Y nadie mejor que don Fidel Seral para informarnos y ningún periódico más apropiado que LA VOZ DE ARAGON—que tanta atención presta al fomento de la Jota—para publicar estas impresiones.

Gregoria Ciprés—nos dice Seral—comenzó su aprendizaje hace aproximadamente un año. Los principios fueron lentos, debido al desconocimiento total de nuestro canto, que jamás había oído, si se exceptúan las jotas rondaderas cantadas por los mozos de su pueblo durante las fiestas.

A pesar de esta dificultad, que parecía insuperable, yo no cedí en mi empeño, y poco a poco conseguí in-

culcarle estilos variados que fué dominando con gran rapidez.

Posee una voz de clase (menos blanca) natural, de pecho, sin engaños ni falsetas, cuando ataca las notas más fuertes. Domina los tresillos de garganta con facilidad pasmosa y sostiene la nota aguda enormemente más que ningún jotero de hoy. No acomete las notas agudas de manera violenta como otros joteritos que parece que dan un empujón y que ellos llaman valentía. Por el contrario, las emite con gran facilidad y dominio, suavemente, alardeando, aun sin querer, de su portentosa respiración. Su voz es limpia, sin rozaduras e inagotable. En una palabra: Posee todas las condiciones precisas para dominar nuestro canto regional y para colocarse, con ventaja, a la cabeza de los grandes cantadores.

Otra condición, muy apreciada por el público, tiene también Gregoria Ciprés. Me refiero a su modestia. Se presenta en los escenarios sin presunción y sin coquetería. Esquiva los adornos en los estilos y canta con la misma naturalidad con que lo haría en su casa o en el campo. Canta para la Jota y no para la galería. No adultera estilos, ni mixtifica la esencia de las canciones.

El señor Seral resume su opinión sobre Gregoria Ciprés de esta manera: Si consigue que su oído se familiarice con la música, es decir, en cuanto domine los tonos, cosa que logrará dentro de poco tiempo, a juzgar por los adelantos obtenidos, tendremos, sin duda, la mejor cantadora de jotas que se ha conocido en muchos años.

Estas apreciaciones más serán corroboradas—estoy seguro—en Zaragoza, adonde acudiré con Camila Gracia y con Gregoria Ciprés para tomar parte en el concurso regional, con la pretensión de obtener los dos primeros premios.

Gregoria Ciprés cantó por vez primera en público en agosto del año pasado, en la plaza de toros de Huesca. Tomó parte en un concurso, en el que consiguió el segundo premio (el primero lo obtuvo Camila Gracia), y en septiembre último, con motivo de las fiestas del Pilar, en Madrid, ante un Jurado competentísimo, que prestó el tenor Miguel Fleita, obtuvo el primer premio. Este fallo fué recibido con grandes ovaciones, que ponían de relieve la identificación del público con los juzgadores. A este concurso concurririeron veintidós cantadores de Zaragoza, muchos de ellos de reconocido y consolidado prestigio.

UNA LABOR DIGNA DE ELOGIO

Queremos destacar, por ser de justicia, la labor que desde hace algún tiempo está llevando a cabo don Fidel



La ya famosa cantadora de Jota Gregoria Ciprés, "La Montañesa". (Foto. Arch. LA VOZ DE ARAGON)

Seral. Este excelente maestro de la Jota, entusiasta como el que más de nuestro canto regional, autor de la famosa copla de "Las abarquerías", se dedica a enseñar graciosa y desinteresadamente, sin percibir ni una sola peseta. En la actualidad tiene nueve discípulos, tres de los cuales están ya en condiciones de presentarse al público.

Es una labor impregnada de amor a Aragón, que bien merece el breve comentario encomiástico que le dedicamos.—JOSE MARIA LACASA.

¡Salones Barti!

Dará en breve una sensacional noticia en este mismo periódico Gran Peluquería de Señoras Primera Casa en ARAGON

GOYA

Hoy, último día de la soberbia producción checa

ENTRE SABADO Y DOMINGO

48 horas de vida en una gran ciudad. La suerte de un amor y una vida jugadas entre sábado y domingo

Mañana, estreno de la deliciosa comedia musical NOCHE DE CABARET, interpretada por Harry Frank e Irene Ambrus: :

que lo habían solicitado para celebrar una reunión.

PROTESTA CONTRA EL ESTATUTO CATALAN

El Ayuntamiento de El Frago envía, para su remisión al Congreso de los Diputados, su protesta por el Estatuto catalán.

LA TELECOMUNICACION DE LOS PUEBLOS

Los Ayuntamientos de Grisén y Paracuellos de la Ribera, por carecer de medios económicos, no aceptan la instalación telefónica.

JUAN CRUZ MELERO HA SIDO APROBADO

El pensionado de escultura de la excelentísima Diputación don Juan Cruz Melero notifica a la Corporación haber aprobado, única calificación que existe en aquella Escuela Superior, todas las asignaturas del curso último y se pone a disposición de dicha Diputación a fin de que le marque el trabajo que desea ejecutar como correspondiente al año actual de su pensión.

UNA INVITACION

El presidente de la Sociedad de Concursos de Zaragoza invitó al presidente de la Corporación al primer concierto de su segunda época, que tendrá lugar hoy, domingo, a las once de la mañana.

NINO CON INICIATIVA

Generosidad en pro de la biblioteca escolar en el grupo Gimeno Rodrigo

Creemos que ha tenido éxito singular el proyecto de que la escuela de niños del Grupo Gimeno Rodrigo lograra, por aportación ciudadana de cinco céntimos, una Biblioteca base de amplia instrucción infantil.

Lo recogido asciende, a buen seguro, a mucho más de las quinientas pesetas señaladas por los organizadores de la noble cuestión.

Felicitemos, pues, a cuantos colaboraron en lo práctico de la realización.

Pero hay que dedicarles un elogio de más alta calidad, el que merecen por haber despertado en los niños —como luego demostraremos— el sentimiento de cooperación infantil en obra que comprenden de la mejor educación moral.

Hemos oído comentarios infantiles gratísimos para los iniciadores. Luego de haberse llevado de nuestra Casa la lucha en que se recogían los donativos vinieron grupos de criaturitas a depositar en ella la moneda de cinco céntimos que se había pedido.

Ayer recibimos una carta, en la cual el niño Juan Melés, expone una loable iniciativa. Es un documento en el cual brota la más pura intención generosa.

Lo publicamos y sometemos la indicación del niño a los generadores del propósito creador de la Biblioteca.

“Señor Director de LA VOZ DE ARAGON.

Ciudad.

Muy señor mío: No me considero capacitado, pues mis pocos años no me lo permiten, para crear un genio; pero, sin embargo, y a pesar de ello, comprendiendo lo hermosa que es la idea, me lanzo valientemente y me dirijo a usted, señor director, rogándole dé cabida en las columnas del periódico de su digna dirección a mi modesto pensamiento.

Veo y leo que muchos señores se interesan por algo que es para los niños e hijos de obreros la Biblioteca escolar que se establece en Gimeno Rodrigo, y digo yo: ¿Es que los niños, con nuestro dinamismo, que sabemos gastarnos las monedas en cosas fáciles, no vamos a saberlas gastar en eso que es tan provechoso y que nos ha de repercutir a la recíproca el día de mañana?

Pues sí, señor, también los niños conocemos iniciativas, y lanzo la mía.

He leído que la lucha se depositó en la Diputación, Ayuntamiento y JORNADAS MÉDICAS, que es donde tuve el gusto de verla, para que los señores de esas colectividades aportasen su cuota anual de cinco céntimos. ¿No se podían colocar luchas en sitios donde pudiéramos los chicos firmar? Yo creo que no habría uno que no supiera privarse de comer un pirullí menos al año.

De usted atento y s. s., Juan Melés. Zaragoza, 3 de junio de 1932”.

POLIORAMA DEPORTIVO

Ajedrez por telefonía sin hilos

Por vez primera un Club parisino de ajedrez jugó por telegrafía sin hilos. Mediante ondas cortas jugó a distancia larga; París contra Buenos Aires. El Círculo de Ajedrez Caissa, contra el Club Argentino de Ajedrez.

Sin embargo, es la segunda vez que desde París se juega a través de los océanos. El match entre el Círculo Inglés de Ajedrez de París, y el Manattham Chess Club, de Nueva York, se celebró el pasado mes de noviembre por cable.

El Club parisino retó al Club porteño. El desafío fué recogido y el sábado último se celebró la contienda trasatlántica, jugándose sobre dos tableros. Junto a los dos equipos parisinos (de cinco jugadores cada uno), capitaneados por los renombrados jugadores Duchamp y Kahn, se sentaron el aficionado platense Luis A. Bertrand y el doctor Savielly Tartakower, el famoso campeón checo, ambos en representación del Club de Buenos Aires.

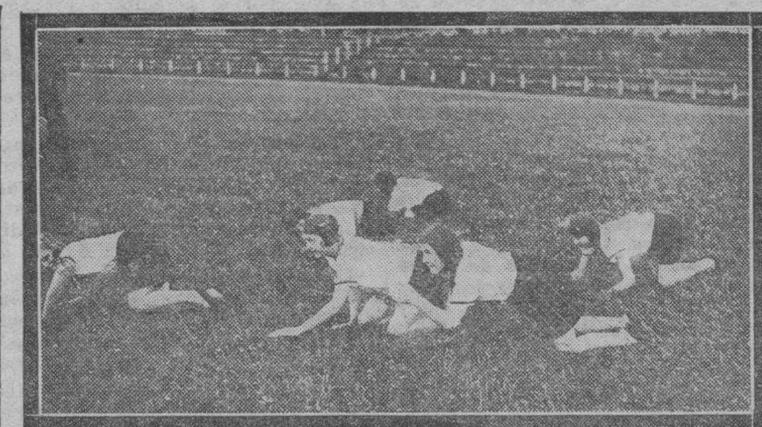
Durante el día y la noche, aficionados, curiosos y periodistas no cesaron de desfilr por la oficina de Radio-France, por cuyo intermedio se movían a uno y otro lado del Atlántico peones y alfiles, caballos y castillos.

Como los equipos bonaerenses hallábanse, asimismo, en las oficinas de la Radio, gracias al esfuerzo de esta vía, en cuanto la jugada era decidida instantáneamente sabíase la decisión aquí y allá por radiogramas cifrados de cuatro palabras.

Los jugadores, ensimismados sobre los tableros, una vez que movían pieza, aguardaban la réplica, que a tal altura del match era rápida, habiéndose limitado la lucha a doce horas... que para los interesados resultaron cortas todavía. Mientras se esperaba el radiograma se preveían los movimientos de Buenos Aires; si éstos se cumplían, la contraréplica era inmediata; en otro caso, sembraba cierto desconcierto y necesitaba la respuesta la previa discusión, el pesar el pro y el contra de un salto de caballo o el sacrificio de un peón.

El record de velocidad de la partida fué establecido por el tablero núm. 1, que habiendo movido Buenos Aires a la 1'10 (madrugada de París) recibía la jugada de los adversarios franceses a la 1'11. ¡Un minuto para cumplir la ida y vuelta sobre el Atlántico Sud! ¡124.000 kilómetros!!

La primera jugada la inició el pre-



Esta fotografía, aparte de su aspecto deportivo, de valor incuestionable, es todo un poema de femenina idiosincrasia. Ve ahí, hermano lector, las redes materiales bajo las cuales se desliza la mujer desplegando las otras redes de sus encantos corporales, donde—¡ay!—tantos pájaros incautos hincarán el pico.

sidente de la Federación Francesa de Ajedrez, M. Tauber, a las nueve de la mañana (hora de Buenos Aires). La réplica llegó cuatro minutos más tarde. Y de esta manera dió comienzo la primera partida de ajedrez jugada desde París por T. S. H. Que continuó hasta las 2'30 de la madrugada (hora de Greenwich), límite máximo establecido de antemano.

Estipulóse que de no terminarse las partidas para la hora convenida, los tableros serían examinados por un Jurado compuesto por el presidente de la Federación Francesa de Ajedrez, por el doctor Tartakower, en representación de los argentinos, y por el campeón Alekine, quienes fallarían el resultado de las luchas guiándose por la situación de las piezas.

El tablero número 2 claudicó a la 1'55 de la madrugada, por abandono de los franceses ante un mate a las tres jugadas. Los vencidos felicitaron a los vencedores, quienes a los dos minutos felicitaban a su vez a los batidos, por su honrosa derrota.

En aquellos momentos, el doctor Tartakower, —que horas antes nos había vaticinado la derrota francesa— nos declaró:

—Los jugadores argentinos que movían las blancas del tablero número 2, desde el comienzo llevaron el ataque, cercando más y más a sus

adversarios. Con la jugada 12, las blancas iniciaron el asalto de peones contra el rey. La jugada 28 (siempre las blancas) fué muy hábil y rompió rápidamente toda resistencia. Las negras seguían perdiendo mucho material, y a la jugada 34 abandonaron el campo. Los argentinos dieron en todo momento prueba de una gran prueba estratégica.

Con referencia al tablero número 1 (la partida llegaba a su límite) se expresó así:

—También en este tablero se ha visto la gran maestría de los jugadores sudamericanos, consolidando pronto sus posiciones. En la jugada 16, las negras (argentinos), por una maniobra ingeniosa de la reina, prepararon el comerse un peón, siguiendo inmediatamente otras escaramuzas, que les valió otro peón. Allá por la jugada 30, claramente se percibió la tendencia de las blancas (franceses) de buscarse compensaciones para sus pérdidas y ante su situación complicada; pero el equipo argentino se mostró habilidoso, deshaciendo las intenciones de los europeos. La catástrofe de las blancas —catástrofe de la familia real... e imperial— es, pues, una cuestión de tiempo, cuando no de nervios...

(La partida del tablero número 2 quedó conclusa para sentencia... que, sin duda, será favorable al campo argentino).

—Habida cuenta—terminó manifestándonos el gran campeón checo

—de las dos partidas que hemos presenciado y del resultado general aplastante, queda demostrado, dada la valía reconocida de los adversarios franceses, el alto nivel de los ajedrecistas argentinos, en quienes el espíritu científico se alía a una muy viva imaginación.

Desde París se cursaron 68 radiogramas. Desde Buenos Aires, 67.

Puede estimarse en 5.000 francos el costo de esta contienda.

Más arriba queda reflejado el esfuerzo de la Compañía transmisora. Agreguemos, en justicia, que si hubo un magnífico brio deportivo por parte de los jugadores de una y otra apartada orilla no le fué a la zaga el sport cablegráfico, ávido de records.

Sólo falta ya la realidad próxima de la radiovisión para dar a los futuros matchs, si no un mayor interés, más vida....

La reunión de hoy en el Velódromo de Torrero

Como ya se dijo, esta tarde se celebra en la pista del Zaragoza una serie de pruebas ciclistas, que avalorarán la calidad de los participantes ante la presente temporada.

La base de la reunión serán unas carreras de velocidad individual a 50 vueltas y persecución, y si el número de participantes es suficiente, en los intermedios de aquéllas se celebrarán pruebas infantiles.

Hay preparado, pues, un buen programa, el que seguramente será presenciado por los muchos aficionados al pedal. La reunión dará comienzo a las cinco de la tarde.

Campeonato nacional de fútbol "Copa España"

Hoy "va" la primera vuelta del torneo nacional futbolístico del k. o., como se ha dado en designar al campeonato "Copa de España".

Barcelona-Celta, bajo la dirección de Sanchis Orduña, y Athletic-Español, que dirigirá Melcón, son los semifinalistas en danza.

¿Habrá sorpresas en esta jornada también?

¡Misterio!

Juventud-Arenas

Esta tarde, en el campo del Zaragoza, jugarán el Juventud y el Arenas en partido correspondiente al trofeo donado por el Club blanquillo.

El vencedor se clasificará finalista. Hora de comenzar: las cinco.

Fernando Mora, en "La Novela de Hoy"

Fernando Mora, nuestro destacado colaborador, acaba de dar al público una nueva novela corta: "Igual que besa la Bertini".

En la Puerta del Sol—abacería donde se despacha lo mismo prosa disolvente que anillos de goma para los paraguas y por un "diecito" le dan, a quien los dé, "La desesperación" de Espronceda o una "Colección de piropos madrileños"—ha vuelto a sonar el nombre de nuestro amigo que, un poco cansado, había dejado de escribir las novelas cortas que le dieron nombre. Hoy, sale de nuevo a la plaza con un trabajo jocundo, aunque no exento de sana moraleja, que tiene toda la característica de su prosa vibrante y toda la intención que, en cuanto escribe, suele poner.

Al celebrar la vuelta de nuestro admirado compañero Mora a sus novelas populares, hacemos extensiva la felicitación a la Editorial Clap, que torna a llevar a su casa a uno de los autores que más fama dieron a la publicación que fundara Artemio Precioso y que "La Novela de Hoy" se llama.

El tomito puesto a la venta lo ilustra, con la finura en él acostumbrada, el laureado pintor madrileño Vázquez Calleja.

BAÑOS PUBLICOS

propiedad del Excmo. Ayuntamiento. Inspección diaria de higiene, espaciosos cuartos de baño con calefacción, agua caliente a placer del bañista. Servicio todo el año: siete mañana a diez noche.—PASEO INDEPENDENCIA, ZARAGOZA. Venta de postales y novelas, custodia de bultos a la mano de los viajeros.

Visitad SAN SEBASTIAN

Del 15 de mayo al 1.º de agosto

Viajes a Forfait, organizados por el C. A. T. con la colaboración del Gremio de Hoteleros de San Sebastián y Federación de Agencias de Viajes de España, valederos para 3, 5 y 7 días, desde pesetas 52'50, 87'50 y 122'50.

HOTELES DE GRAN LUJO

Primera, segunda y tercera categoría

Para adquisición de estos cupones y demás informes dirigirse a las Agencias que a continuación se detallan y a todas las sucursales:

BARCELONA.-Viajes Internacional Exprés, Ronda de la Universidad, 24.-Viajes Marsans, S. A., Rambla de Canaletas, 2 y 4. **Italia-América,** Rambla de Santa Mónica, 1 y 3.-Viajes Catalonia, Rambla del Centro, 37.

MADRID.-Carco, S. A., Barquillo, 8 triplicado.

MALAGA.-Viajes Bakumar, Paseo Alameda.

SAN SEBASTIAN.-Viajes Cafranga, Avenida de la Libertad, 16.

VALENCIA.-Valencia Express, Pintor Sorolla, 18.

EL CENTRO DE ATRACCION Y TURISMO, de San Sebastián, facilita gratuitamente toda clase de informes turísticos.

DE MADRID Y PROVINCIAS

EN DIA POLITICO

Los ministros salieron a realizar el domingo excursiones políticas

VISITAS AL PRESIDENTE.—CUESTIONES RESUELTAS. — ¿SIN VACACIONES PARLA MENTARIAS?

MADRID. — El jefe del Gobierno recibió en el despacho del Ministerio de la Guerra al señor Portela Valladares y a los generales Ruiz Trillo y Riquelme.

Más tarde recibió a los periodistas, diciéndoles que reinaba tranquilidad y que en Sevilla se habían resuelto las huelgas pendientes de manera satisfactoria.

Los periodistas le preguntaron cuándo facilitaría el decreto reorganizando el Cuerpo de Inválidos y contestó que se había aprobado en el Consejo celebrado ayer, en líneas generales, y que vería a ver si podría leerlo en las Cortes la semana próxima.

Hablando de las jornadas parlamentarias dijo que había sido una semana de trabajo abrumador y que con el fin de descansar mañana pasaría el día en el campo, regresando el martes.

Un periodista le dijo que para descansar lo mejor eran las vacaciones parlamentarias y el jefe del Gobierno contestó:

—Va a ser casi imposible que haya vacaciones, porque además de asuntos tan importantes como la reforma agraria y el Estatuto catalán han de aprobarse proyectos de ley muy importantes, entre otros la ley de reformas militares.

LOS MINISTROS HAN SALIDO DE VIAJE

MADRID. — Hoy ha marchado a Barcelona el ministro de Agricultura.

También ha salido para Mérida y Badajoz el ministro de Agricultura. Ambos regresarán a Madrid el martes próximo.

PIDEN LA SUPRESION CUANDO TRABAJAN ACELERADAMENTE

MADRID.—Una comisión del pueblo de Benimalet (Valencia) visitó al ministro de la Gobernación pidiéndole que se active la tramitación de un expediente para la supresión de una obra, ya que a pesar de la anunciada supresión se está imprimiendo a las mismas gran celeridad, cosa absurda.

El ministro prometió estudiar el asunto.

NADA QUE COMUNICAR. — ELOGIO A UN DELEGADO ESPAÑOL

MADRID.—El director general de Sanidad, doctor Pascua, recibió a los periodistas por encargo del ministro de la Gobernación, diciéndoles que no había nada nuevo que comunicarles.

El señor Pascua mostró una nota enviada por el Congreso internacional de Comités nacionales de higiene mental en la que se alaba la gestión del delegado español doctor Germain.

EN LA BATALLA POR EL ESTATUTO

La Prensa considera inoportuna y error profundo la frase del Sr. Azaña contra el Gobierno que pudiera sustituirle

Los discursos del jefe del Gobierno y del señor Lerrooux "han sido toma de posiciones para la próxima lucha".—"El Estatuto y el Gobierno quedaron de cuerpo presente", afirma un diario.—El peor problema será el de la enseñanza.—Un sello con la estrella solitaria usado en Cataluña

EL EXITO DEL SEÑOR LERROUX

MADRID. — El interés despertado por el debate político de ayer se reflejó en el domicilio de don Alejandro Lerrooux, al que acudieron numerosos visitantes y no pocos telegramas de felicitación.

Los amigos políticos del señor Lerrooux editarán un folleto en el que aparecerán íntegros los discursos que el jefe de los radicales ha pronunciado acerca del Estatuto de Cataluña.

El señor Lerrooux ha marchado esta tarde a San Rafael, de donde regresará el lunes.

¿PROXIMA VOTACION TRANSCENDENTAL?

Se ignora si en la semana próxima, con motivo de la discusión del Estatuto, podrá producirse alguna votación que revista trascendencia en el curso de la vida ministerial.

El problema más espinoso será el de la enseñanza, creyéndose que la fórmula bilingüista restará votos al Estatuto.

LA PRENSA EXPONE CRITERIOS CON TRANSPARENCIA INEQUIVOCA

MADRID. — Los periódicos de la noche comentan ampliamente el debate político de ayer.

"La Epoca" dice que ayer quedaron el Estatuto y el Gobierno de cuerpo presente.

"Heraldo de Madrid" dice que en principio ha quedado despejada la situación.

"La reforma agraria y el Estatuto son dos problemas tan agudos que aun triunfando el Gobierno en todas las votaciones quedará quebrantado y casi en la imposibilidad de continuar con las colaboraciones actuales.

La crisis, entonces, se ventilará entre Azaña y Lerrooux.

Se modelarán las nuevas elecciones y con las nuevas Cortes habrá terminado el período revolucionario".

"La Voz" considera un error profundo la afirmación del señor Azaña de que si el Gobierno fuera derrotado ellos no apoyarían al Gobierno sucesivo.

Afirma que el problema del Estatuto de Cataluña no debe resolverse como el trámite de una ley de carreteras.

"Luz" dice que hasta ayer no había habido oposición porque no basta, como hicieron los radicales, con pasarse a los bancos de enfrente, sino que hay que tener detrás una opinión y ahora existe esa opinión extraparlamentaria.

"Los discursos de Azaña y de Lerrooux — agrega — fueron tomas de posiciones para la lucha".

Considera inoportuna la advertencia del señor Azaña de no apoyar al Gobierno que le sucediera.

"La Nación" considera insuficiente lo que Azaña cree bastante para gobernar, pues a la confianza del presidente de la República y del Parlamento hay que añadir la confianza del país.

UNOS SELLOS ORIGINALES...

MADRID. — En los pasillos del Congreso algunos diputados exhibían un sello separatista que se utilizaba en Cataluña pegándolo junto a los sellos del Estado.

Como todos los emblemas separatistas, lleva al frente la estrella solitaria.

SESIONES QUE TIENEN IMPORTANCIA

La Cámara de Comercio madrileña tratará del Estatuto y los abogados quedan en libertad para fijar sus minutas

Oposición a cuanto sea modificar el trazado actual de la línea ferroviaria entre Madrid y Burgos.—Será pedida la derogación del decreto que impide a los letrados la intervención en los Jurados Mixtos

EN LA CAMARA DE COMERCIO DE MADRID

MADRID. — Se reunió en sesión la directiva de la Cámara de Comercio, bajo la presidencia del señor Salgado.

Se felicitaron del resultado del Congreso de titulares mercantiles.

Se acordó formular una enérgica oposición a todo proyecto que modifique el trazado actual del proyectado ferrocarril Madrid-Burgos.

La Cámara quedó enterada del informe sobre arrendamiento de fincas urbanas e impuesto de transportes.

Quedó aprobado un escrito pidiendo que el decreto-ley de utilidades, que afecta a los comerciantes e industriales, no comience a aplicarse

sino a partir de la publicación del decreto y que se subsane la duplicidad de impuestos que de tal disposición se deriva.

Por último se acordó dedicar una sesión especial a la discusión del Estatuto de Cataluña.

LOS ABOGADOS

Ha continuado sus sesiones el Congreso Nacional de Abogados.

Se discutió una ponencia sobre honorarios.

La asamblea acordó que los abogados conserven la libertad para regular las minutas.

También se acordó pedir la derogación de la disposición del Ministerio de Trabajo que prohíbe ejercer a los abogados ante los Jurados Mixtos.

DE LA LUCHA SOCIAL

Los extremistas sevillanos intentaban volar un puente

Para depurar cuanto se relaciona con el hallazgo de otras treinta bombas.—Numerosas huelgas p'anteadas y algunas resueltas.—Obreros de una fábrica de tejidos están en huelga de brazos caídos.—Coacciones y detenciones

EN BUSCA DE FORMULA. — PARA EL DIA 10

AYAMONTE. — El delegado del gobernador busca con todo interés una fórmula para solucionar las diferencias que existen entre patronos y obreros pescadores.

Se ha anunciado la huelga general para el día 10, si no se resuelve el conflicto.

Se han concentrado fuerzas de la Guardia Civil.

INTENTABAN VOLAR UN PUENTE

SEVILLA. — Un periódico local publica un telegrama de Aznalcollar, dando cuenta de un intento de voladura del puente sobre el arroyo Tardón.

Junto a la vía férrea fué hallado un bulto que contenía catorce cartuchos de dinamita y trozos de mecha.

Se cree que quienes colocaron allí los explosivos desconocían su funcionamiento, pues de haber intentado hacerlos estallar las primeras víctimas hubieran sido ellos.

UN PLANO MISTERIOSO!

BILBAO. — La policía tuvo confidencias que aseguraban que determinados elementos comunistas se reunían en un castillo abandonado en el término de Santurce.

La policía hizo pesquisas sin otro hallazgo que un plano misterioso.

HUELGA RESUELTA Y HUELGAS QUE SE RESOLVERAN

MALAGA. — El gobernador civil, al recibir a los periodistas, les manifestó que había quedado resuelta la huelga de Montejaque.

EN LA CALLE DE SEGOVIA

El Ayuntamiento madrileño construye otro acueducto a todo confort

UN SERVICIO DE COMODIDAD PUBLICA

MADRID. — Esta mañana se ha reunido la Comisión de Fomento del Ayuntamiento, tomándose el acuerdo de construir un acueducto en la calle de Segovia, con ascensión mecánica para comodidad de los viandantes.

DEL 22 AL 24

La vuelta a España en patrullas de aviones

EL "RAID" TIENE IMPORTANCIA

MADRID. — En los días 22 al 24 del actual se llevará a cabo la vuelta a España en avión, en diversas etapas.

Emprenderá el vuelo un equipo compuesto por nueve patrullas de tres aparatos cada una.

Mandarà la escuadrilla el teniente González Botija, que llevará de observador al capitán Urzáiz.

Completarán la escuadrilla los suboficiales Ramos y Sánchez Grande y los mecánicos Ramos y del Valle.

Los aparatos son Breguet con motor Hispano y Elizalde.

Luego las llevaron a una taberna y posteriormente a las marismas, donde las dejaron en depósito unos días.

Por fin las trasladaron a la taberna donde fueron halladas por la policía.

PARA QUE NO SE CIERRE UNA FABRICA

BARCELONA. — Una comisión de obreros de la Casa Pirelli visitó al gobernador pidiendo que traslade al Gobierno su ruego de defender la industria nacional, a fin de evitar que en la fábrica donde prestan sus servicios dejen de trabajar, a consecuencia de la crisis, dos días por semana.

EN HUELGA DE BRAZOS CAIDOS

BARCELONA. — Han declarado la huelga de brazos caídos los obreros de una fábrica de tejidos de Vilasar del Mar, por no haber querido el patrono despedir a una compañera que se dió de baja del Sindicato Unico.

TRATAN DE EVITAR UNA HUELGA

BARCELONA. — Ante el anuncio de una posible huelga declarada para el lunes, por los obreros del ramo de limpieza de Sabadell, el gobernador ha reunido en su despacho a elementos interesados en el conflicto, a fin de llegar a una solución que parece se obtendrá.

FIRMARON LAS BASES DE SOLUCION

REDONDELA. — Ha quedado resuelta la huelga de obreros del campo.

Se han firmado las bases, en virtud de las cuales los obreros no podrán ser despedidos sin un previo aviso de quince días, y éstos se comprometen a la misma condición.

A todos los HERNIADOS

Basta ya de bragueros y aparatos más bien o mal estudiados; todo es mentira; sólo sirven par oprimir e impedir la circulación de la sangre y hacer que los músculos pierdan su vitalidad. Verdaderamente es una locura llevar un braguero creyendo que reduce o cura la hernia; la mayor parte de ellos son perjudiciales. Una verdadera revolución herniaria es el nuevo y moderno Método del Dr. MUÑOZ, con nombre registrado y patentado, y el único para la reducción o curación de las hernias por voluminosas y rebeldes que sean, sin operación, sin inyecciones, sin dolor de ninguna clase y sin tener que dejar sus obligaciones habituales.

Si quiere usted convencerse visítenos sin pérdida de tiempo. No obligamos al paciente a gasto alguno. Las visitas o reconocimientos son siempre gratuitos.

INSTITUTO HERNIAS. METODO DEL DR. MUÑOZ
Casa Central: Ramba del Centro, número 11
BARCELONA

Con el fin de dar cuantos informes y datos seas precisos nuestro Director-técnico atenderá gratis las consultas, de 8 a 1 de la mañana, en:

ZARAGOZA, miércoles 8 junio, HOTEL ORIENTE.

NOTA IMPORTANTE. — El Director-técnico visitará en:

Calahorra, jueves 9 junio, Hotel Espinosa.

Logroño, viernes 10 junio, Gran Hotel.

Haro, sábado 11 junio, Hotel Suizo.

Miranda de Ebro, domingo 12 de junio, Hotel España.

IRIS PARK

Por la mañana, Cine Infantil, Patines y Golf. TARDE.—De 3 a 5, sesión corriente de Cine; a las 5 y a las 7, sesiones especiales

RUSIA

A LAS CUATRO.—Grandioso Baile por Banda y Orquestina. NOCHE.—Cine sesión continua. Baile, Patines y Golf

Sociedad General Española de Ahorro y Construcción

DOMICILIO SOCIAL: MADRID, FERNANDO VI, 6

Adjudicaciones de capital en plazos de larga amortización; Interés, 2% anual Operaciones de préstamos.

Construcciones en general con facilidades de pago.

Solicitamos:

Agentes exclusivos en cada partido judicial.

Inspector exclusivo para la región.

Inútil solicitarlo sin referencias intachables.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Verificaron con éxito las pruebas de un invento para evitar accidentes en los pasos a nivel

Para ello fué utilizada la línea del Urola.-Lo que se pedirá al Gobierno para fomentar la atracción de turistas, comenzando por la supresión de pasaportes.-En conmemoración del fusilamiento en Enderlaza

AUMENTA EL PRECIO DE LOS PASAPORTES

SAN SEBASTIAN. — En virtud de la nueva ley del Timbre los pasaportes que costaban 7'50 pesetas costarán 9 desde primero de mes. Las renovaciones, cuyos derechos eran de 6 pesetas, se han elevado a 7'50.

PRUEBAS CON GRAN EXITO

SAN SEBASTIAN. — En los talleres del ferrocarril del Urola, en Azpeitia, se han verificado las pruebas del invento del mecánico eibarrés señor Olano, para evitar los atropellos en los pasos a nivel.

A dicha prueba asistieron ingenieros del Estado.

El citado invento consiste en unas vallas cuya parte inferior se cierra al pasar el tren y se levanta de nuevo cuando el tren ha pasado.

Las pruebas han constituido un gran éxito, recibiendo el inventor muchas felicitaciones.

PARA LA ATRACCION DE TURISTAS

SAN SEBASTIAN. — En el Centro de Atracción y Turismo se ha celebrado una reunión, bajo la presidencia del alcalde.

Asistieron los elementos interesados en la desaparición de las dificultades surgidas para el paso de las fronteras francesa y española.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

Pedir la supresión total de los pasaportes de igual forma que existe entre Bélgica y Francia y España y Portugal.

Solicitar entretanto que se faculte a las Alcaldías de las provincias limítrofes para extender salvoconductos valederos por dos días, o por uno más si éste es festivo.

También se acordó solicitar que

HIELO

Fabricado con agua potable. Servicio esmerado, facturando con precisión en los trenes que desee el comprador.

Para contratos por temporada, precios especiales.

Evaristo Pérez - Iñigo Hijos, S. L. Castejón.

en la Aduana de Behovia se establece para el servicio de turismo un despacho igual al que existe en la parte francesa.

Que se suprima el pago de 13'60 francos y 5 pesetas, en Francia y España, respectivamente, como permiso de circulación de automóviles.

INFORMACION DE PROVINCIAS

Ciento dieciocho marineros despedidos por la Trasatlántica fueron objeto de una demostración afectuosa

Al embarcar para Cádiz.-Al señor Maciá le han visitado unos cónsules.-Condenaron a un asesino.-Cese de alcaldes y agresiones en las Casas Consistoriales.-Gratitud del señor Sol al cesar en el Gobierno civil de Sevilla

VISITA DE DOS CONSULES

BARCELONA. — El señor Maciá recibió al cónsul de Turquía, quien le dió cuenta de que el Gobierno de su nación, por haber adoptado un plan de economías, había decidido suprimir el Consulado.

También le visitó el cónsul de la República Dominicana, dándole cuenta de la organización de un homenaje a Cristóbal Colón.

TERMINO LA VISTA DE UNA CAUSA

BARCELONA. — Con el informe de cuatro letrados defensores, que piden la libre absolución de los procesados, ha terminado la vista de la causa por el naufragio del vapor "Baracaldo".

DESPUES DE CATORCE HORAS DE SESION

SORIA. — Después de catorce horas de sesión se ha fallado una vista interesante por muerte de un joven de catorce años.

Se condenó al autor del delito a 17 años de prisión.

HAN MARCHADO 118 DESPEDIDOS

BARCELONA. — Esta mañana han embarcado en la motonave "Villa de Madrid" los marineros de la Trasatlántica que han sido despedidos.

Gestionar el ensanche del puente de Behovia para evitar el embotellamiento de coches.

PETICIONES DE LOS ARRUMBADORES

SAN SEBASTIAN. — Han visitado al gobernador los arrumbadores de la Aduana de Irún, que iban acompañados de algunos diputados.

Solicitaron que se aprueben el reglamento y las tarifas que están pendientes de aprobación desde hace un año.

UNA CONMEMORACION

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Irún que en Enderlaza se han celebrado actos conmemorativos del fusilamiento de los carabineros por el cura Santa Cruz.

Pronunció un discurso el comandante de Carabineros señor Ochoa.

LA FIESTA DE TOROS

Domingo Ortega luchó ayer, en la plaza de Barcelona, con seis mansos de Guadales

Toda su excelente voluntad quedó anulada por la mansedumbre de los bichos, que no dieron ni una sola ocasión de lucimiento.-La corrida fué "amenizada" por una protesta contra el ganadero

RESEÑA DE LA LIDIA

BARCELONA. — Se ha celebrado una corrida de toros en la que ha participado únicamente Domingo Ortega.

Se lidiaron seis toros de Guadales, de los cuales dos fueron mansos.

El quinto fué retirado por su fea presencia, siendo sustituido por otro, de buena lámina, de la viuda de Soler.

Primero. — Ortega lancea movido, pero es muy aplaudido luego en quites.

Con la muleta logra hacerse con el manso y mata de un pinchazo y media delantera.

Segundo. — Grande. Ortega lancea bien.

Con la muleta está lucido. Da un pinchazo, media estocada y descabella.

Tercero. — Ortega torea movido. Con la muleta hace una faena con la derecha. Mata de una estocada baja.

Cuarto. — Ortega da varias verónicas aceptables. Con la muleta está breve y valiente. Mata de media baja.

Quinto. — Es retirado al corral entre las protestas contra el ganadero y la Empresa.

Ortega lancea con voluntad. Hace una faena movida y mata de un pinchazo, dos medias estocadas, una casi entera y descabella.

Sexto. — Ortega da buenas verónicas.

Con la muleta realiza una excelente faena. En dos ocasiones es achuchado peligrosamente.

Mata de media estocada.

El público se ha aburrido, por las malas condiciones del ganado.

LOS SUCESOS

Dos individuos peligrosísimos se evadieron de la cárcel de Las Palmas

No lo impidieron las precauciones tomadas.-La ma aventura de un guardia civil que mató a su mujer.-Robaron un estanco en Barcelona, sin que mataran a nadie.-Recuperación de los tapices robados hace pocos días

ATRACARON OTRO ESTANCO, AUNQUE NO MATARON

BARCELONA. — En las primeras horas de la madrugada penetraron unos ladrones en un estanco forzando los cierres.

Se apoderaron de 600 pesetas en metálico y gran cantidad de efectos robados.

LA POLICIA PRESTO BUEN SERVICIO

MADRID. — La policía ha logrado rescatar tapices por valor de doce mil pesetas, propiedad de don Manuel López, de cuyo domicilio fueron robados hace pocos días.

Los tapices recuperados habían sido pignorados en el Monte de Piedad.

Se ha comprobado que el autor del robo fué un individuo apodado "El Chichito", detenido recientemente en Cádiz.

¿CUANDO TERMINARAN LAS EVASIONES CARCELARIAS?

LAS PALMAS. — En vista de las frecuentes evasiones de presos se ordenó el traslado de los más significados al castillo de San Francisco.

En la madrugada última, a pesar de toda la vigilancia, se fugaron del castillo dos reclusos de pésimos antecedentes.

La Benemérita dió una batida por donde sus paisanos piensan dedicarle un homenaje.

PARA FAVORECER LA RECOLECCION

GRANJA DE TORREHERMOSA. — El alcalde, perteneciente al partido socialista, ha hecho publicar un bando recomendando a todos que permitan y favorezcan la recolección de las mieses, advirtiendo que los perturbadores, fueran quienes fueran, serán castigados severamente.

los alrededores del castillo, sin obtener resultado favorable.

EL GUARDIA CIVIL MATO A SU MUJER

CORDOBA. — En el cuartel de la Benemérita de Almedinilla el guardia civil Francisco Ruiz, de 27 años, discutió con su esposa, Pilar Cobos.

La discusión se agrió y el guardia civil disparó contra la mujer, matándola.

Estaba en estado de gestación. El motivo de la reyerta fué la disparidad de temperamento.

EXTRANJERO

DESPUES DE LA CRISIS ALEMANA

El general Schleicher se ha dirigido al ejército y le pide separación de la política

OTRA EXPULSION POLITICA

BERLIN. — El periódico socialdemócrata "Vorwaets" anuncia que el señor Horsing, que tiempo atrás cesó en sus funciones activas como jefe de la Bandera del Reich, ha salido definitivamente de esta organización y, según este periódico, será también expulsado del partido socialdemócrata, a causa de sus gestiones para formar un grupo social-republicano, con tendencias derechistas, a base de adheridos al partido socialdemócrata.

MOCION SOCIALDEMOCRATA

BERLIN. — El grupo parlamentario socialdemócrata ha presentado en

Nitrato de Cal IG

Excelente abono azoado de cobertera, de efectos muy rápidos, conteniendo

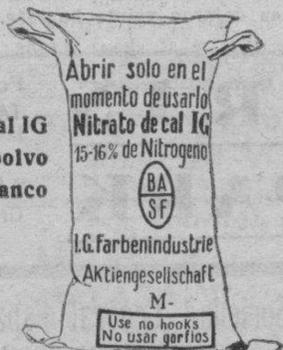
15-16 por 100 de Nitrógeno y un 28 por 100 de Cal (correspondiente a un 50% de Carbonato de Cal)

El Nitrato de Cal IG

es servido en sacos que llevan una de las marcas reproducidas en los dibujos siguientes:



El Nitrato de Cal IG es exento de polvo y de aspecto blanco



Para consultas técnicas y muestras gratuitas:

CONSULTORIO AGRONÓMICO

DE LA

UNIÓN QUÍMICA Y LLUCH, S. A.

Calle El 12 de Abril, 2 - VALLADOLID

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

Funciona bajo el patronato, protectorado e inspección del Gobierno y con todas las garantías establecidas por las disposiciones vigentes para esta clase de organismos.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de diciembre de 1931 tenía en circulación 41.033 libretas

En igual fecha el capital de los imponentes era de 47.134.596'82 pesetas

En 1931 les ha abonado por intereses 1.245.943'56 "

Concedé préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

OFICINAS: SAN JORGE, 10.—SAN ANDRES, 14, y ARMAS, 30



CONTURBACIONES PROPIAS DE LA EPOCA

En Chile iniciaron ayer un movimiento revolucionario de gran magnitud

Los amotinados dicen que cuentan con fuerzas del ejército, con que los carabineros no les harán fuego y con un crucero. Declaración del estado de guerra. A última hora llegaron cablegramas diciendo que la aviación se ha sublevado

GAVISIMA SITUACION

SANTIAGO DE CHILE. — El Gobierno ha adoptado grandes precauciones por haberse repartido con gran profusión unas hojas subversivas anunciando para las once de la mañana una insurrección con objeto de abolir el régimen capitalista.

En las hojas se pide el apoyo a los obreros, garantizando que en la represión no tomarán parte el Ejército ni las fuerzas de Carabineros.

Los organizadores han pretendido cortar el tráfico en las proximidades del palacio para evitar la llegada de refuerzos.

El ministro del Interior manifestó que se trataba de una maniobra de los extremistas para crear dificultades al Gobierno, pero que cuenta con el apoyo de los Carabineros, en caso de que se pretendiera alterar el orden.

El Gobierno ha declarado el estado de guerra y se ha establecido la previa censura de Prensa, suspen-

diéndose indefinidamente los periódicos "Crónica" y "Libertad".

El movimiento pretende instaurar el régimen socialista.

Está comprometida la Aviación y dicen que cuentan con elementos del Ejército y con un ministro del actual Gobierno.

Oficialmente se dice que el movimiento puede darse por fracasado. Los sublevados se han hecho fuertes en la Escuela de Aviación, constituyendo la Junta revolucionaria al mando del exembajador Carlos Dánvila.

Forman parte del Comité el jefe de la Aviación y el comandante Marmarique Grobe, que manda la Escuela de Aviación.

El Gobierno ofreció la jefatura de Aviación al comandante Ferrer, que la ha rechazado, siendo inmediatamente separado del servicio.

Inmediatamente se le ofreció al comandante Vergara, que marchó a

la Escuela de Aviación para parlamentar con los sublevados.

Surgió una disputa y el comandante Vergara hizo un disparo, hiriendo a Grobe.

Los sublevados le hicieron prisionero.

Se enviaron fuerzas de Infantería para que rindieran a los sublevados o parlamentararan con ellos.

Los soldados se negaron a hacer fuego y a parlamentar.

El Gobierno se reunió en Consejo a las ocho de la mañana y ordenó la salida de fuerzas de Carabineros.

Dicen los jefes sublevados que cuentan con 2.300 hombres y 25 aviones.

Los sublevados creen que el buque de guerra "Laserna" no les hará fuego.

LOS AVIADORES SE HAN SUBLEVADO

VALPARAISO. — Se reciben telegramas dando cuenta de haberse sublevado las fuerzas de Aviación.

la Mesa de la Cámara la siguiente moción:

"El Gobierno del Reich no tiene la confianza del Reichstag".

Sin embargo, como es probable que el Gobierno disuelva en breve el Parlamento, esta moción no tendrá consecuencia alguna.

VON SCHLEICHER SE DIRIGE AL EJERCITO

BERLIN. — Esta mañana el ministro de la Reichswehr, general von Schleicher, ha publicado una orden del día dirigida al ejército comunicándole que se había encargado definitivamente del Ministerio y que esperaba tener de la Reichswehr toda la fidelidad y todo el patriotismo suficientes en estos momentos presentes. Añade que la obligación del ejército es vigilar la patria y nunca inmiscuirse en luchas políticas que—dice—la ponen en peligro.

Añade que procederá a una detenida revisión de las necesidades que pueda experimentar el ejército y que tiene el proyecto de elaborar un plan de mejoras.

Acaba diciendo que se procederá a mejorar las fuerzas físicas y espirituales de los individuos del ejército, afirmando que estas son las bases naturales de la defensa de Alemania.

DESCONTENTO BRITANICO

LONDRES. — La Prensa inglesa conservadora ve con malos ojos la figura del nuevo canciller de Alemania, von Papen.

Recuerdan dichos periódicos que durante la Gran Guerra von Papen era agregado militar de su país cerca de la Embajada en Washington y formó parte de un Comité, presidido por el embajador de Alemania, conde Bernsdorff, del que era von Papen el miembro más activo. Dicho Comité se dedicó a urdir complots de todas clases para fomentar la rebelión contra Inglaterra en la India y en Irlanda.

Las autoridades americanas, conocedoras de que von Papen violaba su neutralidad, lo persiguieron ante la justicia federal bajo la acusación de haber colocado bombas incendiarias a bordo de los buques mercantiles de los aliados y neutrales a su salida de América para los puertos de los aliados.

En aquella ocasión se le acusaba de cuarenta y un casos de incendio o tentativa de incendio en alta mar.

DESCONFIANZA FRANCESA

PARIS. — Puede afirmarse, sin temor a incurrir en exageración alguna, que la opinión pública francesa se interesa en estos momentos tanto por la situación política de su país como por la de Alemania.

La crisis alemana, llamada aquí de las cuatro horas, promueve grandes comentarios. No deja de ser interesante que una crisis tan importante se haya resuelto en tan brevísimo tiempo, en contra de lo habitual, pues las crisis del Gobierno del Reich han precisado casi siempre largas y detenidas consultas, que duraban varias semanas.

En realidad la pasada crisis es de un género nuevo, pues no ha sido motivada por ninguna votación del Reichstag, sino por la voluntad del presidente de la República, mariscal Hindenburg, quien, con toda seguridad, ya tenía preparada la lista del Gabinete que había de suceder a Brüning, tan bruscamente despedido.

Para muchos el nuevo Ministerio alemán es harto significativo, pues von Papen, aunque pertenece, como Brüning, al partido católico del centro, no ha subido al Poder en calidad de tal, y, a pesar de ser uno de los principales accionistas del "Germania", órgano del partido católico del centro, este diario ha comentado su ascensión a la presidencia del Consejo con grandes reservas, como si la designación no hubiera satisfecho al citado partido.

Por los antecedentes de von Papen, principalmente por su actuación cuando era agregado militar de Alemania en la Embajada de Washington, en cuyo cargo estuvo complicado en oscuros asuntos de espionaje, se trata de una personalidad muy grata a la extrema derecha, hacia la cual ha tratado siempre de arrastrar — aunque en vano — al partido católico del centro, que, en contra de los deseos de von Papen, se ha venido manteniendo en un plano netamente democrático y pacifista.

Para terminar: en los círculos políticos de París se considera que si Hindenburg no ha dado el Poder a los hitlerianos es porque ellos no lo han querido y han preferido que subiese a la jefatura del Gobierno un hombre que obedecerá todas sus indicaciones.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Queda disuelto el Parlamento alemán y el Gobierno declara que anulará la obra socializante de anteriores Gabinetes

Afirman que ha triunfado la revolución chilena. En las carreras de "dir track" en el Stadium madrileño, ocurrió anoche una catástrofe. Reunión del Gabinete francés. Trescientos muertos por los terremotos en Méjico. La declaración del Gabinete de von Papen

RADA ESTA EN EL EXTRANJERO

MADRID. — El aviador don Ramón Franco dió a los periodistas noticias del mecánico Rada, que se encuentra en el extranjero.

BANQUETE DE CONFRATERNIDAD

MADRID. — Esta noche se ha dado el banquete de confraternidad en el Circulo de Bellas Artes.

CLAUSURA DE UN CONGRESO

MADRID. — Esta noche quedó clausurado el Congreso Nacional de Turismo.

Pronunciaron discursos, en los cuales hubo congratulaciones por el éxito del Congreso y quedaron aprobadas las conclusiones de rigor.

Finalmente los congresistas se reunieron en banquete.

UN MOTORISTA MUERTO Y DOS HERIDOS EN LAS CARRERAS DE "DIR TRACK"

MADRID. — Durante las carreras de "dir track", esta noche, en el Stadium Metropolitano, al salir de una curva, en la semifinal, el motorista Valderrábanos se echó encima de Alvaro Casas.

La colisión fué violentísima. Cayeron los corredores y las motos en montón informe.

Una de las máquinas dió varias

vueltas en el aire y cayó sobre Alvaro Casas, fracturándole la base del cráneo. Pocos momentos después moría el desgraciado corredor.

Otro de los motoristas, Alvarez, no pudo impedir que su máquina se echase materialmente encima del



¡Ha visto las estrellas!...

¡Qué golpe! Se cayó, se rozó uno rodillo y el susto y la sangre le arrancaron un mar de lágrimas. ¡Pobrecillo! Nada podrá consolarle antes y curarle mejor que el antiséptico, calmante y cicatrizante

BALSAMO BEBE
Concesionario: FEDERICO BONET
Aparado 501 - Madrid

CATASTROFE AL TEMBLAR LA TIERRA

Terremotos en varios Estados mejicanos han ocasionado numerosos muertos

Pueblo totalmente destruido. Acompañaban a los temblores truenos, relámpagos y lluvia torrencial. Soldados que perecieron al hundirse un cuartel. Aún no han comenzado los trabajos de salvamento

LAS INFORMACIONES ENVIADAS HASTA AHORA

MEJICO. — Se han registrado varios terremotos en distintos Estados mejicanos.

Las primeras noticias aseguran que el número de muertos es considerable.

Los daños materiales son de consideración, especialmente en las líneas férreas.

Uno de los distritos más afectados por los movimientos sísmicos es el de Guadalajara.

El pueblo de Tengomán quedó totalmente destruido.

También quedó destruida la colonia penal de las Islas Marías.

En la ciudad de Guzmán muchos edificios quedaron derruidos.

El total de terremotos registrados en la tarde del viernes asciende a quince.

Los temblores de tierra iban acompañados de truenos, relámpagos y lluvia torrencial.

El volcán del Estado de Colima ha entrado en erupción.

Según datos posteriores, puede fijarse en sesenta el número de muertos.

Hay más de cien heridos.

Se cree que hay más víctimas, porque en algunas zonas no han podido iniciarse los trabajos de salvamento.

En La Mora perecieron cuatro soldados en el hundimiento del cuartel.

Con toda rapidez se organizan trabajos de socorro.

grupo formado por los anteriores caídos, y él y Valderrábanos quedaron heridos de gravedad.

Dicen que el hecho se produjo por cegarles la carbonilla.

Las carreras quedaron suspendidas en señal de duelo.

INCENDIO EN UNA FABRICA BADALONESA

BARCELONA. — En la nave de productos químicos de la fábrica Cros, de Badalona, se declaró un incendio violentísimo.

Llamados los bomberos de Barcelona, en unión de los de aquella villa, trabajaron denodadamente, y a las ocho y media quedaba dominado el siniestro.

No hubo desgracias.

Las pérdidas son enormes.

El incendio se produjo por la explosión de la caldera de linaza.

PRIMERA REUNION DEL NUEVO GABINETE FRANCÉS

PARIS. — Los ministros y el subsecretario de Estado celebraron la primera reunión en el Palacio del Elíseo, bajo la presidencia de Lebrun.

Herriot presentó el nuevo Gobierno al presidente de la República.

Mañana se reunirán los ministros en Consejo.

El martes se presentará el Gobierno a la Cámara.

PIDEN QUE SE REANUDEN LOS SERVICIOS DE LA TRASATLANTICA

BUENOS AIRES. — El Directorio de la Bolsa, de Cereales y la Unión Industrial Argentina ha publicado en los principales diarios el telegrama dirigido al señor Azaña lamentando la suspensión de los servicios de la Trasatlántica y pidiendo que vuelva a estudiarse este asunto.

LOS MUERTOS SON 300

MEJICO. — Los muertos por los terremotos son, hasta ahora, trescientos, aunque se cree que habrá más entre los escombros.

Millares de familias han quedado sin albergue.

REPUGNANTE PROCEDIMIENTO

VARSOVIA. — En vista de que la represión policiaca ha contenido las turbulentas manifestaciones que realizaban los comunistas, a los cuales se ha impedido toda manifestación de palabra y por escrito, han comenzado a aplicar un repugnante y censurable procedimiento.

Atan folletos y hojas de indole revolucionaria al cuello de perros o de gatos, cortan el rabo a los anti-

males y los sueltan en la vía pública.

Hasta ahora se han dado quince de estos crueles casos.

DECLARACION DEL GOBIERNO ALEMÁN. — CONTRA EL SOCIALISMO ESTATAL DE LOS ANTERIORES GOBIERNOS. — DISOLUCION DEL PARLAMENTO

BERLIN. — El Gobierno celebró Consejo de Gabinete para concretar los términos en que había de publicarse la declaración ministerial que aparecerá juntamente con el decreto de disolución del Parlamento.

Hasta ahora no se ha fijado la fecha de las elecciones. Parece que serán en la primera quincena de julio.

El decreto de disolución se entregó hoy al presidente de la Cámara, doctor Loewe.

El decreto explica las razones que ha habido para su firma, y dice que el Parlamento no refleja el verdadero sentir del pueblo alemán.

El nuevo Gobierno considera urgente contener la corriente de socialismo estatal que adoptaron los anteriores Gabinetes.

El Gobierno implantará la plena igualdad de derechos para el posible resurgimiento económico. Termina diciendo que una Alemania libre y sana podrá contribuir a la legalización de la situación mundial y que el presidente de la República ha considerado oportuno convocar nuevas elecciones.

¿HA TRIUNFADO LA REVOLUCION CHILENA?

SANTIAGO DE CHILE. — La aviación sublevada voló sobre la capital y arrojó un ultimatum pidiendo la dimisión del presidente, señor Montero.

Este se negó a resignar los poderes.

Las noticias están llenas de confusión.

Sábese que hubo colisiones ante el palacio presidencial, de las que resultaron tres muertos y sesenta heridos.

Los últimos informes afirman que el movimiento ha triunfado y que los rebeldes entraron en la capital y apresaron al señor Montero en su propio palacio, obligándole a dimitir.

Bombas Siemens

para riegos, usos comerciales e industriales.

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Siemens Industria Eléctrica, S. A.

Coso, 55-59. - Teléfono 33-47 ZARAGOZA

Cinema Aragón

MAÑANA, LUNES

EL GENERAL CRACK

Por John Barrimore

La Orquesta Ibérica de Madrid

En concierto de noche hizo su presentación ayer la Orquesta Ibérica, que dirige el maestro Germán Lago, compuesta de instrumentos de la familia de la guitarra (laúd, bandurria), aumentada con algunos tipos intermedios para hacer más completo el conjunto.

La guitarra es un instrumento esencialmente español; también es típico de la época anterior a la formación de la orquesta moderna y el triunfo de los instrumentos de arco. A fines de siglo XIX gozaba de gran prestigio; Mozart no lo desdeñaba, incluyéndolo en alguna de las fantasías, pero luego decayó, quedando relegado al uso de los músicos populares.

Pero hay quien considera injusto este olvido, y trata de procurar su resurgimiento. Es cierto que la guitarra ha tenido sus grandes ejecutantes, Keicher y David; Tárrega, que fué el primero en recorrer todas las capitales europeas, y que fué comparado con Sarasate, y más recientemente Andrés Segovia, Sáinz de Mazo y otros.

Tentativas renovadoras se han hecho por la Sociedad guitarrista fundada hace unos ocho años, y la familia Aguilar, y ahora la Orquesta Ibérica madrileña entra en la escena con gran empuje.

La Orquesta la componen unos 40 profesores, dos de ellos del sexo bello. El programa de ayer, de carácter variado necesariamente, dado el carácter popular de estos conciertos, tenía sin embargo una segunda parte dedicada a música de los siglos XVII y XVIII, que fué la más interesante para nosotros.

Es innegable que la orquesta de instrumentos de pulso y púa constituye un excelente medio de expresión para esta clase de música, así como también para ciertas obras, más modernas, netamente españolas.

Una cántiga anónima del siglo XIII armonizada por el director, señor Lago, y un minué de José Bassa (1670-1730), deliciosos fragmentos de la más delicada factura fueron ejecutados con excelente gusto, así como también una gavota, más movida, de Gluck. Pero la obra más importante de esta sección fué la suite en "si" menor de

Bach, que en su forma original es para flauta y orquesta, sustituyendo los de púa, en este caso, el instrumento solista. Fué interpretado con precisión y cariño por la orquesta y con resultado del todo satisfactorio para esta versión.

Entre los compositores de carácter más popular pueden citarse extractos de la "Fantasía morisca", de Chapí; "La viejecita" (Caballero); "Pan y toros" (Barbieri), y páginas modernas de Falla y Turina.

Esta orquesta reanuda su labor hoy, dando dos conciertos más (tarde y noche), con programas interesantísimos y variados, en cuya composición entran ejemplos de esa composición de época tan remota que tan excelente resultado dan ejecutadas en instrumentos de origen también antiguo. Obras característicamente españolas que también exigen instrumentos españoles para reproducir con toda fidelidad el justo ambiente y adaptación de los grandes maestros, como Beethoven, Schubert, etc.

El éxito del primer concierto fué completo, y el público se entusiasmó de tal modo que fué necesario ejecutar dos veces la "Jota de Gigantes y cabezudos", que la orquesta madrileña, galante, "propinó" a sus admiradores.

P. R.

SANTIAGO LAPUENTE Y LA "ORQUESTA IBERICA"

Santiago Lapuente es el amigo predilecto de los elementos directores de la "Orquesta Ibérica", que ha favorecido a Zaragoza con su visita.

Los madrileños han querido conocer y oír a la notable discípula del popular "Tío Jotero" Amella Forcés, y el maestro, con una guitarra madrileña, ha presentado a la sin par cantadora, la que, con su especial estilo, les ha dedicado varias coplas.

El modesto obsequio-presentación terminó con vivas a España, Madrid y Zaragoza.

LA ORQUESTA IBERICA Y LA "PEÑA FLETA"

La dirección de la famosa Orquesta Ibérica se ha ofrecido galantemente para dar un concierto en el domicilio social de la "Peña Fleta", esta noche, a la una. Sirvan estas líneas de invitación a los señores socios y familias.

LOS TEATROS Y CINES

TEATRO - CINE PARISIANA "ANACLETO SE DIVORCIA".—ESTRENO

La implantación del divorcio en España ha hecho a los autores un buen servicio al darles un motivo más para sus asuntos, aun habiéndoles suprimido por completo los conflictos ocasionados por la indisolubilidad del vínculo.

Muñoz Seca y Pérez Fernández han sido los primeros en aprovecharse de esta coyuntura, aunque sólo sea para hacer burla de las ventajas del divorcio.

En la obra, muy de circunstancias, resplandece el ingenio de los ingeniosísimos autores, lo mismo por la construcción de la trama que por su desarrollo, en el que están perfectamente ponderados los efectos cómicos y sentimentales.

Aunque con la clasificación de juguete cómico la obra no traspasa los límites de una caricatura o farsa discreta, es decir, que no llega al disparate astracanesco, de pura vena muñozsequista.

El primer acto nos parece el mejor de los tres y más que de juguete es de comedia costumbrista.

De los tipos merece destacarse, por lo bien trazados, el de Baldome-

ra, la divorciada, mujer que ama la limpieza sobre todas las cosas y que, un poco brusca y dominante, tiene un espíritu limpio como el oro; Anacleto, el divorciado, es bueno, pero un mucho peleele, y en la farsa no podía hacer sino el papel de víctima, a la que se indulta después de hacerle pasar muy malos ratos; don Felipe, el "todo un hombre", que triunfó por su esfuerzo, está muy bien realizado por los autores.

En la esmerada interpretación destacaron Isabel Barrón, María Alcalde y Josefina Lamas; y de ellos, José Portes, Manuel Arcal y Ricardo Galache.

PABLO CISTUE DE CASTRO

PARQUE GRAN VIA

Desde ayer tienen los zaragozanos un nuevo lugar de sano esparcimiento: en la finca de Yarza, sita en el paseo de los Plátanos, la cual, debidamente acondicionada, se ha transformado en lo que hoy ya es "Parque Gran Vía".

Hubo cine al aire libre, fiesta de Jota y baile final, para el público, todo muy del agrado de éste.

CARTELETA

Teatro Principal. — Hoy, a las seis y media y diez y media, últimos conciertos por la Orquesta Ibérica, de Madrid.

El miércoles, debut de la Compañía de Carmen Díaz, 6 únicos días de actuación.

Iris Park. — Por la mañana, cine infantil, patines y golf.

Tarde: De tres a cinco, sesión corriente de cine; a las cinco y a las siete, sesiones especiales: "Rusia".

Baile: Desde las cuatro, por banda y orquestina.

Noche: Cine, sesión continua; baile, patines y golf.

Parque Gran Vía (Finca de Yarza). — Hoy, domingo, a las cinco, baile por la orquestina del Parque. Noche, a las diez y media, "Bajo la máscara del placer", por Greta Garbo, y baile por la orquestina. Entrada, tarde y noche, 0'50 pesetas.

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

Ultimo día de la magnífica producción checa "Entre sábado y domingo", interpretada por los artistas del Tea-

Un robo que no aparece muy claro

TUDELA. — Hoy ha ocurrido un caso pintoresco de timo del que ha sido actor principal Juan Antonio Pascual Ibáñez, de 45 años, natural y vecino de Cortes.

Según declaración prestada por Juan Antonio en las oficinas de la Guardia municipal, unos desconocidos le habían sustraído 1.050 pesetas.

El robo está poco claro.

Teatro Nacional de Praga. Mañana, estreno de "Noche de cabaret", por Harry Frank e Irene Ambrus.

Sesiones a las cuatro y media, siete y diez y media.

Teatro Circo. — Compañía de revistas Cabañas.

A las seis y a las diez y media, "Las leandras".

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, colosal estreno de la graciosa y entretenida comedia "Legionarios en París", por Louise Lorraine y John Bason. Sesiones tarde y noche.

Teatro Cinema Parisiana. — Compañía de comedias Isabel Barrón-Ricardo Galache.

A las cuatro y media: "La oca", precios populares.

A las siete y diez y media, "Anacleto se divorcia".

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"El proceso de Mary Dugan", grandioso éxito de María Ladrón de Guevara, Rivelles, Pereda, Crespo y Juan de Landa.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"El diablo blanco", emocionante producción Ufa, según la novela de Tolstoi, por Iván Mojoukine, Enorme éxito.

Aristocrático Salón Doré. — Ultimo día de nacida para amar.

Cine Victoria. — Salón de moda. Ultimo día de "El teniente del amor".

FRONTON ZARAGOZANO

Hoy, domingo 5 de junio de 1932

Tarde, a las cinco y media

ARANCI y ECHABURU

contra

MICHELENA y MODESTO

AZCUE y EGUIAZU

contra

QUINTANA y ESQUIVEL

Noche, a las diez y media

GOENAGA II y GOENAGA I

contra

IBARLUCEA y AZUMENDI

ONAINDIA y SOLOZABAL

contra

MOTRICO y ULACIA

DETALLES POR CARTELES

MUY EN BREVE

Inauguración de la Clínica para la calvicie

Aplicación del CAPILAR J. MOURADE

BAJO DIRECCION TECNICA

ALFONSO I, 31, entresuelo.-Tel. 52-83

Monsieur Mourade, poseedor de las más altas recompensas en las Exposiciones de Londres, Bruselas, París y Niza, tiene el gusto de invitar a la clase médica de Zaragoza a visitar la instalación de la nueva Clínica que, próximamente, se inaugurará en esta ciudad.

Clínicas en Barcelona: Rambla del Centro, núm. 37. Teléfono 24.264; Fivaller, 57, principal. Teléfono 19.846

En Madrid: Alcalá, 23, principal. Teléfono 93.976



DIPLOMA, MEDALLA DE ORO Y CRUZ INSIGNIA



Un escrito de la Sociedad de taxistas y similares mecánicos

Anoche nos fué entregado, en nombre de la Sociedad de taxistas y similares mecánicos, el siguiente escrito, dirigido a la opinión pública, cuya inserción se nos ruega:

"La huelga sostenida en días pasados fué por causa de imponernos un nuevo tributo que nadie que trabajamos con servicio eventual sacamos para pagarlo. Como de persistir en su cobro vendrá la baja de todo transporte eventual, y los taxis, reconocidos en todos los países como instrumento de mayor progreso para la humanidad por los servicios que prestan con precisión a enfermos, heridos y médicos.

Esta Junta, antes de privar a los pueblos de la provincia de un servicio tan necesario, investiga el proceso de este trastorno que lleva consigo la ruina de miles de pequeños industriales que hacen un bien a la humanidad y fomentan la vida ciudadana.

En esta situación, al pueblo tenemos que hablarle con claridad.

En el año 1924 Primo de Rivera en un real decreto otorgó derechos exclusivos para las carreteras; al margen de esta ley se crearon grandes Empresas de transportes, que fundaron la Cámara; como adictos al dictador, disponían del timón de las Juntas de Transportes. Acogidos a esa ley tan funesta sobrevino la desigualdad de trato: unos, dueños de la carretera, enriqueciéndose a costa de los demás que se arruinan y tienen que recoger las migajas que los otros tiran, y así andamos años con esta lucha desigual; pero el privilegiado es rico, y las guerras se ganan con dinero.

Vino la República, y en el Ministerio de Fomento el señor Albornoz, que cumpliendo lo que al pueblo había prometido—y el pueblo le pedía quitar monopolios y exclusivas—se dió cuenta pronto de las injusticias cometidas, y por decreto anuló millares de multas arbitrariamente impuestas, como las que hoy se ponen, y en mayo autorizó los servicios de alquiler. En octubre leyó en el Congreso el decreto-ley reglamentando el transporte y derogando los derechos exclusivos. Los exclusivistas se reúnen en Madrid, acordando disponer de mucho dinero, contribuyendo todos con cuota extraordinaria tan elevada que, según manifestó el presidente de esta Cámara, don Moisés Calvo, tuvo que realizar un esfuerzo titánico para poder conseguir que a los exclusivistas de Zaragoza aportaran el 36 por 100 menos que las demás provincias. Tocando aquí a cuarenta y cinco mil pesetas a pagar a 8 pesetas kilómetro de exclusiva, que de pagar 36 veces las 8 pesetas como en otras provincias, que afirma el señor Calvo, en Zaragoza subiría la cuota a 280 pesetas kilómetro, y un millón seiscientos mil pesetas, ¡qué desgraciado puede afrontar una lucha contra un torbellino de dinero como ése!

¿Qué ha pasado después de la salida del Ministerio de Fomento del señor Albornoz?

El catalán presidente de la Cámara Central de Transportes de Madrid lo dice todo en su Memoria de la Junta del mes de abril; en visitas a los ministros han conseguido todo: el quedarse solos, porque consiguieron del señor ministro de Hacienda que impusiera a todo vehículo, taxis, camión y carros el nuevo impuesto de carreteras, al igual que paga el exclusivista; el impuesto de viajeros, sin tener en cuenta que éstos, con el servicio eventual, no sacan, los más de ellos, ni para el pago de gasolina.

También consiguieron restringir los servicios de alquiler a tal extremo que, según la ley de 31 de marzo, sólo puede alquilarse para la provincia, creando un verdadero trastorno nacional; al igual han conseguido los exclusivistas que todas las autoridades denuncien a todo el que infrinja el reglamento, que es como denunciar a todo el que pise camino hipotecado por el exclusivista, pues se dará el caso de aun pagando todos los tributos que pida el Estado, no podrá salir con coche o camión llevando ayudante, porque es infringir el reglamento, con 200 a 1.000 pesetas de multa, al igual que en los años del 25 al 30, con la agravante de obligar judicialmente al pago de la multa; y como el que hace de fiscal, a la vez de cobrar el sueldo del Estado, tiene por inspección dos duros por kilómetro de exclusiva, es natural que cargue todo el máximo de la ley; pero esta diferencia de trato, y el no haber reglamento para el exclusivista,

LA VIDA EN SOCIEDAD

BODAS DE MARIA JOSEFA ALADREN PALOMAR Y LUIS DE SAN PIO BONEU. — LISTA DE REGALOS

Del novio a la novia, cruz de brillantes y platino; de la novia al novio, botonadura brillantes; padres de la novia al novio, reloj de oro; padres del novio a la novia, barra de brillantes; padres de la novia a su hija, pendientes de brillantes, mantilla de Chantilly y abrigo de pieles; padres del novio a su hijo, alfiler de corbata y estuche monedas boda; hermanos de la novia, servicio completo cubiertos de plata, cheque y alianza; hermanos del novio, recibidor Renacimiento y alianza.

Doña Irene Aladrén, bandeja de plata; señores de Palomar y Mur, juego de cinco fuentes de plata; señores de Palomar de la Torre, cristalería de Bohemia; señores de Villarroya (don Manuel), juego de té de plata; don José María Palomar, figuras de caramina; don Adolfo Palomar, tazas de plata; señores de Felipe (don Matías), crucifijo; señora viuda de San Pío, cheque; señora viuda de Lampré, maleta de piel; don Rosendo Cortés, cheque; don José Pellicer y señores de Odriozola, legumbreira de plata; doña Candelaria Mendivil, bandeja de plata; señores de Villarroya (don Emilio), frutero de plata; señores de Palomar (don Pascual), bandeja de plata repujada; señores de Villarroya (don Salvador), bandeja de plata; señores de Dávila, benditera; señores de Baselga (don Santiago), frascos Baccarat y plata; señores de Baselga (don Mariano), paraguas; señores de Escudero (don Julián), ensaladera Baccarat y plata; señores de Peyrona, bandeja de plata; señores de Rotellar, aparato de luz; señores de Martín (don Fermín), cafetera exprés; señores de Lamarca (don Enrique), juego helado; señores de Lampré, estilográfica de mesa; señores de Soláns, juego escribanía despacho; señora viuda de Cativiela, manta de viaje; don Agustín Calvo, sombrero; señores de Fairén, cristalería; señores de Martínez (don Rogelio), aparato de luz; don José María Lasala, pesacartas; señores de Blasco (don Angel), alfombra y sombrerera; señores de Blasco (don Antonio), servicio trinchar de plata; don Valeriano Bellosa, servicio helado de plata; señores de Liguiniano (don Modesto), juego frascos Baccarat y plata; don Vicente y Cleofé Liguiniano, juego fruteros y panera de plata; don Eduardo Teixeira, bandeja de plata; don José María Royo Villanova, candelabros de plata; don Luis Gabás, candelabros de plata; señoras de Alsina, devocionario; don Jaime Pérez, computera de plata; señores de Claramunt (don Gumersindo), frutero de plata; doña Dolores Llantada, quesera de cristal y plata; Rvda. Madre Superiora de la Casa Amparo, bolsa de labor; reverenda Madre Superiora de Santa Ana, capillita; don Isidro Corcuera, cesta frutero de concha; doña Dolores y Francisca Mendivil, juego helado de Bohemia; señora viuda de Navarro, fuente de plata; señores de Lacruz, juego tres fuentes de plata; señores de Lacruz Romero, juego de helado; doña Balbina Palomar, servicio de tazas de plata; doña Joaquina Gorostidi, fruteros de plata; don Francisco Gómez, farol de forja; señores de Laborda (don Félix), frutero de plata; señores de Laborda (don Hilario), cesta

se demostró el domingo 29 del pasado mayo, que se presentaron en plena plaza de la Constitución 14 coches de exclusivistas para llevar viajeros al Monasterio de Piedra; el señor inspector sabe que esos coches faltaron al artículo 23 del reglamento, puesto que eran coches de línea, y en su lugar dejarían material punto menos que inservible, con la agravante que vinieron hasta de otras provincias para atropellarnos en nuestros derechos; que esos señores por la tarde ingresarían lo de la línea y los miles de pesetas que nos pertenecían, y nosotros quedamos a la intemperie, sin poder evitar competencia tan ilegal, y como está cercano el día que tendremos que darnos de baja todos o entregar los coches por las multas incluso la clase B por no tener reglamento de favor ni ayuda de nadie, así lo exponemos al público para que juzgue por qué la Cámara de Transportes no acudió a la asamblea de Circuitos mercantiles, no secundó nuestra huelga y se pone abiertamente en contra de nosotros.

Zaragoza, junio 1932. — La Junta de la Asociación de Taxis de Zaragoza.

de plata; señorita María Laborda, frutero de plata; señores de Sáinz, escultura del Sagrado Corazón; señora viuda de Igual, centro cristal de roca; señores María y José Igual, jarrón cristal Bohemia; doña María Tarongi, tabaquera; señores de Taberner, cuadro religioso; doña Martina Cazarro, cuadro antiguo; don José Lorenzo, cheque; doña María Nogués, lámpara eléctrica; doña Tomasa Mozota, estuche de fumar; don Hilario Montañel, frutero; doña Dolores Saldaña, reloj de mesa; don Angel Corzán, bastón; señores de Silván, cartera cocodrilo; doña Gregoria Mariscal e hijos, cuadro de plata; señora viuda de Martín, Avemaría; don Sabino Tufanisco, juego trinchar y cubiertos de plata; M. y Ms. Herriot, maleta de piel; señores de Pérez Villamil, bandeja de plata; señorita Juanita del Cacho, paraguas; señores de Mañosas, servicio de plata para fresas; señores de López Montenegro, frasco cristal y plata; doña Juana Carranza, bandeja de plata; señora viuda de Vizecaino, lámpara eléctrica; señores marqueses de aldeolivos, frutero de plata; señores de Villarroya (don Francisco), dulcera cristal; señores de Isábal, portarretratos de concha; doña Rosario Félix, frasco Baccarat y plata; don Agustín Fontcuberta y hermanas, jarra cristal; señores de San (don Leopoldo), cepillos de plata; doña Pilar Colás, Avemaría; señores de Ramírez, bandeja de plata; señores de Teresa, lámpara de mármol; señores de Forés, bolso; señoritas de Bruned, pañera de plata; don Sebastián Solanilla, cheque; señora viuda de Pelay, servicio plata de chocolate; señores de Arozamena, cartera de cocodrilo; don Rafael Gastón, cenicero de plata; don Felipe Aragüés, gong; don Manuel Blázquez, José Luis Odriozola, José María Hernández, Germán Cremades y José María García Esteras, imagen Dolorosa; señora y señorita de Ruiz, reloj de mesa; doña Luisa Amorós, pisapapeles bronce; don Teodoro Torres, juego cuchillos; doña Lorenza González, floreros; señores de Ocabó, cartera documentos; don Cándido Abad, aparato luz Bohemia; doña Manuela Sancho, caja pañuelos; don Francisco Pardo Trigo, Sagrado Corazón; don Federico Vallés, lámpara eléctrica; señorita Lolita Ocharán, frasco cristal y concha; señores de Ena, frutero de plata; doña Pilar Rodríguez, jarrón de cristal; señores de Mainar, juego licores; doña Ramona Artal, cenicero y palmaria; doña Micaela Ruiz e hija, bandeja y lavafuertas de cristal; señores de Villanueva, pañuelos y medias de seda; señores de Muñoz, bolso de piel; doña Encarnación Vicente, alfombra; señora viuda de Cerrada, crucifijo; señores de Castán Tobeñas, Avemaría y farol; doña Rafaela Roc, frutero de plata; señores de Gómez Arroyo (don Manuel), pañera de plata; señores de Lafiguera, bandeja de plata; señores de Lacruz (don Mariano), centro de mesa; don Joaquín Tabuena, aparato de luz; señores de Alfonso (don Rafael), bandeja de plata; doña Dolores Ciria, pañera de plata; señoritas de Villarroya Palomar, mantequera cristal; señores de Cendoya (don Manuel), pebetero; señores de Alarcón, juego tazas plata; señores de Rialto, arqueta Renacimiento; doña Julia Gracia, dulcera; señores de Cebolla (don Enrique), jarrón de cristal; señora de Bellido, frutero de plata; señores de Felipe (don Joaquín), tintero de plata; don Juan Manuel Gimeno, caja de habanos; señores de Pardo (don Nicanor), juego lavafuertas de plata; señorita Lolita Aznar, ánfora checoslovaca; señores de Jiménez (don Inocencio), bandeja de plata; señores de Carsi (don Juan), servicio trinchar de plata; señora viuda de Carsi, servicio "lunch" de plata; Hermana Jovita Frauca, escapulario.

VIAJES

De Vicálvaro ha venido a pasar unos días con su familia la bella señora doña Lucía Adiego de Moliner, con sus hijos Rafael y Marianito.

Bien venida la distinguida señora. —Procedente de Madrid ha pasado unas horas en nuestra ciudad don Juan Olive Peig, director general de la Compañía de Seguros "Plus Ultra".

PRIMERA COMUNION

En la iglesia de San Miguel recibieron el Pan de los ángeles los niños Cesáreo y Pilarín Cajal Lorón, hijos de nuestros estimados amigos don Cesáreo y doña Josefina.

Con tal motivo obsequiaron a sus amistades con un selecto "lunch". Reciban los venturosos padres nuestra sincera felicitación.

EXAMENES

Ha terminado brillantemente uno de los cursos de la carrera de Filosofía y Letras la bellísima y distinguida señorita Alicia Segarra.

Nuestra felicitación más afectuosa. —En esta Escuela Municipal de Música se ha examinado de tercer año de solfeo y tercero de piano, obteniendo en ambas las calificaciones de sobresaliente, la bella señorita Ana María Nuviala, alumna de María Luisa Fabre.

Nuestra cordialísima enhorabuena.

LA CENA AMERICANA DE ANOCHE

CHE

La orquesta Papinianus celebró anoche, en el restaurant Las Palmeras, la cena americana anunciada.

Magnífica la noche, no podía ser más grata la estancia en aquella terraza, y tal fué la animación que a las doce de la noche no había una mesa ni un velador desocupado.

Muy bellas y distinguidas fueron las muchachas que a la hora de la cena asistieron, y gustosos dedicaríamos a cada una de ellas el madrigal que merecen, si el espacio nos lo permitiera.

La orquesta Paninianus y la Felik's amenizaron, alternativamente, la cena y el baile con lo más escogido de su extenso repertorio.

En un intermedio la pareja de baile "Pinto" hizo unas exhibiciones que fueron muy aplaudidas.

Espléndido el menú, fué admirablemente servido por el elegante restaurant del Cabezo, como en él es proverbial.

CUESTIONES AGRARIAS

La reunión de alcaldes y presidentes de entidades de la comarca de Cinco Villas

Ayer tuvo lugar en el despacho oficial del gobernador civil la anunciada reunión de alcaldes y presidentes de diversas entidades de Luesía, Asín y Orés.

El señor Alvarez Ugena encareció a todos la concordia para realizar con plena tranquilidad la recolección.

Les hizo atinadas consideraciones sobre mutuos respetos, reiterándoles nuevamente su propósito de visitar la comarca de Cinco Villas.

SALDUBA

HOY

- Cannelones Graten 2'00
- Zarzuela de pescado 2'50
- Pol o Grillé inglesa 3'00
- Biscuit Glacé 1'50
- Helados: Block Salduba 1'50

Martes, THE 5 MA NELSON'S

RADIO - ELECTRICIDAD

Inmejorable instalación de Radio lo gra á visitando esta Casa, que le ofrece lo más nuevo en aparatos de Radio de selectividad insospechada. Gran surtido de galenas para las adiciones locales, Radio-gramolas, etc., etc. Precios y condiciones muy ventajosos. Rzoque, 10-12 -- Teléfono 5167

Las emisiones de Radio Aragón durante la tarde y la noche de ayer

EL CONCURSO DE SEÑORITAS "SPEAKER"

En la sesión de sobremesa actuaron cuatro de las señoritas concursantes al abierto por la emisora para designar a la señorita "speaker" que ha de actuar en las sesiones fémina.

CONCIERTO DE PIANO

En la emisión de sobremesa dió un selecto concierto el pianista don Enrique Peiro.

También interpretaron, con gran justeza y maestría, algunas páginas musicales las notables pianistas señora Arantegui y señorita Corrales.

Igualmente el violinista señor Alapón, acompañado por el maestro de la Emisora, señor Cortés, dió un concierto a base de música española.

"BOHEMIOS"

Por la noche se radió la bonita zarzuela del maestro Vives "Bohemios", interpretada por el cuadro de la estación que integran las señoritas Colmán, Martí, Tena, Díaz y los señores Notivol Marco, Tomás y Mainar, dirigidos por el competente aficionado señor López.

OTRAS NOTAS

Don Gregorio García Arista leyó ante el micrófono su "Canto a Aragón".

El charrador de la Emisora recitó una poesía titulada "La guitarra del rondador", de Iriarte, y unos cuentos de Jorge Roque. También dió lectura a una carta de los reclusos por delitos sociales de la cárcel, dando las gracias a la Emisora por el aparato que se les ha instalado.

CINCO MINUTOS AL MICROFONO, POR "DON INDALECIO"

En la sesión de anoche nuestro entrañable compañero "Don Indalecio" estuvo cinco minutos al micrófono, para pronunciar una charla taurina, verdadero modelo de gracia, de sutileza, de oportunas alusiones, en la cual trató de los picadores y narró algunas divertidas anécdotas de éstos.

A esta magnífica charla de "Don Indalecio" le puso feliz preámbulo el repórter de la emisora local Fernández Aldana, quien señaló acertadamente la personalidad de "Don Indalecio" en la literatura taurina.

La charla de nuestro querido compañero fué muy aplaudida por cuantos a la hora de la emisión se hallaban en los locales de Radio Aragón.

PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa, de 13,30 a 15: Selección de discos. Concurso de señoritas "speaker". Bolsa de los sintrabajo. Cronica teatral. Cartelera. Concierto de guitarra por Julián Pablo.

Tarde, de 18 a 20: Concierto por el trío de la Emisora. Primera charla deportiva, a cargo de don José María Lorente. Poesías por el charrador de la emisora. Selección de discos.

Noche, de 22 a 24: Concierto por la rondalla Goya. Cinco minutos al micrófono, por don Manuel Casanova. Concierto de canto por el bajo señor Costán. Selección de discos.

EL PROCESO DE MARY DUGAN

Totalmente en español, por

Maria Ladrón de Guevara
Rafael Rivelles
José Crespo

ULTIMO DIA.

CINEMA

ALHAMBRA

Camino del infierno

MAÑANA

En español, por José Torena

El Ayuntamiento de El Frago ante el Estatuto catalán

El Ayuntamiento de El Frago ha dirigido al presidente del Congreso el siguiente escrito:

"Excelentísimo señor presidente del Congreso de los Diputados. Madrid.

Excelentísimo señor: Los suscritos, alcalde, concejales y secretario del Ayuntamiento de El Frago (Zaragoza), en representación de todo el vecindario, ante V. E., con el debido respeto y consideración, acuden exponiendo:

Que estando discutiéndose en la actualidad, en el Parlamento de su muy digna presidencia, el llamado Estatuto catalán, en el que se solicita la autonomía de la región catalana, cosa que todos los españoles amantes de la Patria vemos con desagrado, pues si esto les es concedido a los catalanes, ¿qué haremos las demás regiones? Creemos que en tal caso tendremos el mismo derecho a formar un Estatuto y someterlo a la aprobación de las Cortes; pero esto no es conveniente, porque si todas las regiones y pueblos solicitan la autonomía la nación irá a pique y se hundirá en el abismo de la miseria; en fin, será una ruina inmerecida por nuestra culta y civilizada nación española, por quien en todo momento de peligro debemos exponer nuestra vida para salvarla. Pero los catalanes no quieren eso: quieren vivir solos; y, por último, si les aprueban el Estatuto, que vivan con sus productos solamente; que todas las regiones se nieguen a coadyuvar, no importándoles ni exportándoles ni un solo producto y, además, haciéndoles independientes de tal manera que no figure para nada como región española, sino como país extranjero, con sus correspondientes fronteras; y en este caso se les daría un ejemplo muy claro a su terquedad, altivez y absolutismo, que tanto impera en la región catalana.

El voto unánime de este Ayuntamiento, así como el de todo el vecindario, es contrario a tal proyecto, y en su día se dirigirá a todos los señores diputados aragoneses, para que su voto sea en contra del meritado Estatuto.

En virtud de todo lo expuesto es por lo que, a V. E. humildemente suplican que teniendo ésta por presentada, se sirva aceptarla y dar cuenta en su día a los miembros del Parlamento, de esta enérgica protesta que contra el Estatuto catalán predicho formula este Ayuntamiento, por creer que de aprobarse, será algo serio que traiga fatales consecuencias a nuestra querida España.

Deseamos sea guardada la vida de V. E. muchos años.

El Frago (Zaragoza), para Madrid, a 14 de mayo de 1932.—El alcalde, José Romeo. Los concejales Miguel Laguarda, Alejo Palacio, Francisco Casabona, Mariano Berge, Víctor Romeo, Eusebio Angel.—Todos rubricados.—Hay un sello en tinta que dice: Alcaldía constitucional de El Frago.—Es copia simple.—El secretario interino, Felipe Soria.

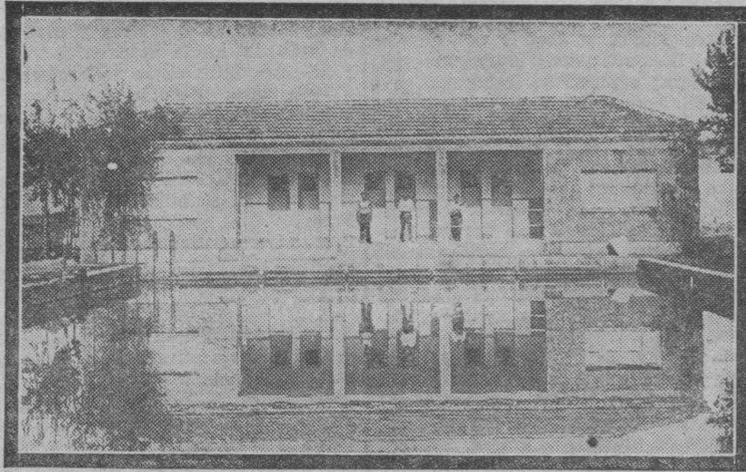
El teniente de alcalde de Binaced debe ingresar en una Compañía de dramas policíacos

HUESCA. — El teniente de alcalde del Ayuntamiento de Binaced don Ramón Fuentes debe ser un ciudadano más bromista que el popular Carreño. La "faenita" que ha hecho a su convecino Blas Citoler así lo hace suponer.

El primero, en funciones de alcalde, sostuvo una violenta discusión con Citoler y ambos se amenazaron de muerte, empujando Fuentes una pistola y esgrimiendo una azada Blas.

Separados por varios convecinos pudo comprobarse que la pistola era de juguete, con el que el alcalde ejerciente logró amedrentar a Citoler. — C.

Una ciudad con mucha agua y pocos bañistas



La magnífica piscina del "Zaragoza", que ha marcado en la ciudad la moderna pauta deportiva en la natación, y en donde se depuran estilos y se rinde al deporte tributo entusiasta.

¡BUENOS DIAS, CALOR!

Un elemental saludo al calor para hablar de baños.

Ha llegado el calor, pero no lo digamos muy fuerte. Es posible que nos apriete mucho, que nos anonade este verano; pero no aseguramos que a lo mejor haga una escapada, nos deje y... vuelva el frío.

Pero mientras estoicamente esperamos estas tratadas del tiempo, a las que nos tiene acostumbrados, hablemos de los baños en Zaragoza, como tema reglamentario en los comienzos de la temporada oficial de estío.

DEL LAVADERO DE LA "SEÑA" BENITA A LA PISCINA REGLAMENTARIA

Recordamos cuando el Ebro—hace veinte años—no "había sido descubierto" por los higienistas. Entonces se bañaban en Zaragoza unas docenas de personas a más tirar. Hablamos, se entiende, de baños al aire libre, fuera de pilas de agua caliente y fría, incompatibles con el deporte. En aquella fecha que citamos el punto de reunión de los bañistas era el lavadero de la "Señá Benita", en Miguel Servet, el que todavía existe con diferente propietario. Allí, al fondo del establecimiento, existen dos amplios depósitos con agua al pecho, que eran utilizados por los bañistas mediante el módico pago de diez céntimos, y adonde iban casi siempre los clientes provistos de toalla y jabón (?).

Los que buscaban otros horizontes para sus expansiones físicas dejaban el viejo lavadero para zambullirse en los pozos del Huerva, en el Ebro y también en los vados del río Gállego.

Muchos años han pasado, y de los veinte bañistas de entonces serán tres o cuatro mil los que ahora se bañan, contando el Ebro y la piscina del Zaragoza.

¿Es esta la proporción y el "progreso higiénico" que corresponde a una moderna ciudad?

LA NATACION, EL DEPORTE MAS COMPLETO

Las nuevas corrientes en pro de la cultura física han despertado en todas partes actividades encaminadas a la construcción de baños públicos, aun en poblaciones que escasean de agua. En Cataluña apenas hay pueblos que no tengan piscina. Madrid, este año, ha inaugurado tres piscinas y se está



La "cuna" de la natación en Zaragoza. El lavadero de la "Señá Benita", donde, desde hace muchos años, y con pocas pretensiones, puede uno higienizarse a placer. Este ha sido el vivero de nadadores y el único lugar, fuera de ríos y bañeras, donde la chavalería podía divertirse.

CUANDO LLEGA EL CALOR....

te más completo; aquel en que todos los músculos entran en acción y más recomendable como ejercicio, es la natación; de ahí que por todo su amplio concepto de cultura e higiene sea este deporte el considerado como más útil y más en boga en la actualidad.

Mientras esto sucede en otras provincias, ¿qué hemos hecho en Zaragoza en favor de la cultura física, de la natación, de la higiene ciudadana?

INICIATIVAS PARTICULARES

Todo iniciativas particulares. Las Sociedades deportivas han sido las únicas que, a medida de sus fuerzas, han laborado por su ideal y gracias a ellas tenemos un recinto urbanizado para el bañista en el Ebro y una piscina espléndida y reglamentaria para concursos.

"Helios" cuenta actualmente con 1.100 socios masculinos y 300 femeninos y el "Zaragoza" tiene en su piscina unos centenares de asociados que cultivan la natación con gran entusiasmo.

Pero esto es poco todavía. En Zaragoza "deben" haber más de 3.000



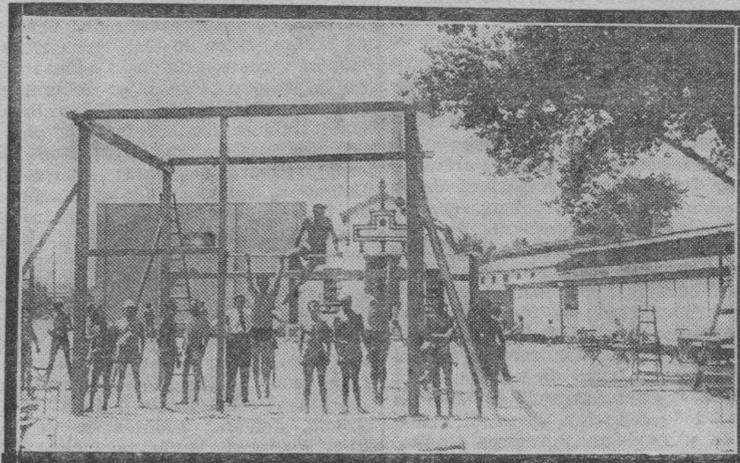
La piscina de los niños en el Centro "Helios", que demuestra la gran labor cultural llevada a cabo por la Sociedad de deportes fluviales más potente en España.

catalogando entre las ciudades "pláyeras".

En el Norte no digamos: además del mar tienen las ciudades del litoral sus establecimientos de baños, donde en verano e invierno se rinde culto a la natación. Sabido es que el depor-

personas que sientan deseos de zambullirse, de higienizarse, de refrescar el cuerpo, de saber nadar, de jugar como niños en el agua que rejuvenece y alegra.

Y no se ha hecho el milagro todavía, porque el abandono por las cosas



El nuevo gimnasio que construye "Helios" para las prácticas de cultura física al aire libre, y que forma parte del plan de las importantes mejoras introducidas esta temporada.

relativas a la cultura física ha sido siempre mal endémico en esta ciudad. Los edificios, muchas veces viejos, otras reumáticos, otras ignorantes de las modernas prácticas, no han "empujado" para tratar en serio este problema. El deporte sigue siendo considerado cosa de "cuatro chalaos", ganas de "perder el tiempo", entretenimiento de "desocupados", y una persona seria y que se estime en algo "no debe ocuparse de estas tonterías".

¿Qué barbaridad! Cuando nos vayamos dando cuenta de este error de apreciación veremos con pena el tiempo perdido y el retraso que llevamos a la formidable obra de cultura física que mundialmente hoy se realiza.

CON TREINTA MIL BAÑISTAS SERIAMOS UNA CIUDAD "BIEN"

El baño en la ciudad podía ser una cosa más vulgarizada, que ayudaría a encontrar alivio a la seria cunicula que generalmente atravesamos.

No digo que todos, pero la proporción de bañistas en Zaragoza debía ser de treinta a cuarenta mil, en lu-

Intentaron incendiar un pajar e incendiaron otro que quedó destruido

HUESCA. — La benemérita de Al-mudévar, comunica que en el pajar propiedad de Miguel Abiol Calvo se produjo un incendio, quedando destruidos la techumbre y materiales de labranza.

Las pérdidas se calculan en unas cinco mil pesetas.

El siniestro se cree intencionado y producido por elementos extremistas, ya que la misma noche se intentó quemar un pajar propiedad del alcalde, cosa que no consiguieron. Emplearon trozos de papel de diario de Barcelona órgano de elementos avanzados.

La benemérita realiza activas pesquisas para la detención de los autores. — LACASA.

Una circular relativa a las moscas

Por la Inspección provincial de Sanidad se ha publicado la circular que sigue:

"Hallándonos en la época más apropiada para la avivación de las moscas hemos de recordar el peligro que entraña su existencia para la salud pública y la necesidad de que todos aunemos nuestros esfuerzos para defendernos del enemigo común, pues si es cierto que en las ciudades más adelantadas, como San Sebastián, por ejemplo, han logrado exterminarlas casi por completo, en los pueblos y villorrios, donde es menor la instrucción y mayor la suciedad, abundan de una manera extraordinaria.

Como hemos indicado otras veces, procrean en los estiércoles, basuras e inmundicias de toda clase, se posan en las deyecciones de hombres y animales y pululan por la cara y manos del enfermo e individuos sucios, en donde recogen abundantes gérmenes de todas clases, que vienen después a depositar en las manos y bocas de los niños, en los alimentos que se expenden en los mercados, puestos de carne, pescado, frutas y golosinas, en los bordes de las botellas de agua, jarabes y licores, que luego son vertidos en las copas de los clientes y en todos los utensilios que se ponen a su alcance.

De esta manera propagan la diarrea infantil, fiebre tifoidea, cólera, disenteria, difteria, tuberculosis, escaerlatina, erisipela y otras enfermedades.

Para grabar en la imaginación de una manera gráfica el daño que esos insectos pueden acarrearlos diremos que cada mosca es un avión que lanza sobre nosotros la mortífera metralla de las infecciones, y cada estercolero un hangar repleto de aviones que constantemente se muncionan.

Insistimos, por tanto, una vez más, en la necesidad de intensificar por esta época la campaña contra las moscas, apartando ante todo de las viviendas las basuras, estiércoles e inmundicias, rociando las cuadras, establos y criaderos de animales con soluciones antisépticas que maten los huevos y larvas del insecto, persiguiéndolas por los distintos medios que la industria pone a nuestro alcance, protegiendo con gasas o tela metálica las substancias alimenticias, tapando debidamente las botellas para agua y licores y adoptando, en fin, todas las medidas profilácticas que hemos recomendado al efecto en ocasiones análogas.

Zaragoza, 2 de junio de 1932.— El inspector provincial de Sanidad, Dr. D. Aniceto Bercial.

Gobierno civil de la provincia de Zaragoza.

de la que obtenemos actualmente. Piscinas abundantes, en lugares de vegetación; establecimientos cómodos y elegantes en el Ebro y, sobre todo, una sana orientación deportiva en este problema.

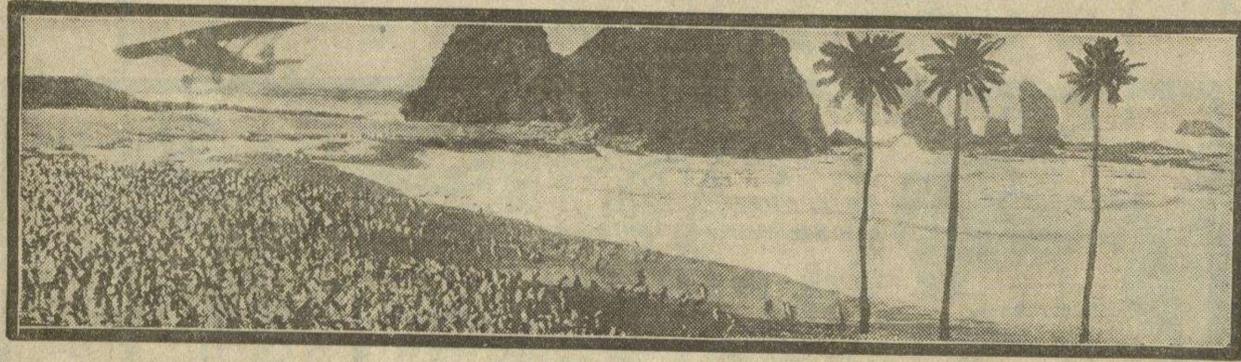
Agua tenemos, el tesoro discurre plácidamente ante nuestros ojos y no queremos aprovecharnos.

NARCISO HIDALGO

RESTAURANT LAS PALMERAS

MARISCOS BAR FLORIDA COSO, número 2

CURIOSIDADES GRAFICAS



Os parecerá mentira, pero es verdad. Se trata de una playa recién construida. Cuenta solamente tres años, y buena prueba de ello es que por arte desconocido, hasta ahora, cada año nace una palmera. Por eso lo he sabido. Guardad esta fotografía como oro en paño, y para el año 1933 veréis cómo hay cuatro palmeras.

CORRESPONDENCIA

Antonio Baneiro. La Almunia.—Tu "auto" marchará de prisa hacia el fotograbado.

Elisa Ferrer. Pueyo de Jaca.—Muy bonito. Saldrá pronto.

J. Pérez. Ateca.—Aceptado.

Trini Semper.—¡Hola! ¿Qué tal? Corresponde al saludo de tu dibujo, que queda aceptado.

María del Pilar Lafuente.—El "Pichi" va bien para su publicación. Es algo "nuevo".

Angel y Mariano Puertas. Calatayud.—Aceptado.

María Teresa Puertas. Ateca.—Entran en turno y... aplicarse. A ver si pronto lo haces mejor que Goya.

E. Lozano. Ateca.—Entran en turno.

Antonio Querol.—Dile a tu amigo Angel Zamora que quedan aceptados y él que te diga a ti lo mismo. Saldrán en breve.

Margarita, Francisco y Florentino Espada.—Un poquitín de paciencia y los veréis publicados.

R. Beltrán. Ateca.—Entran en turno.

Manuel Polo. Ateca.—Saldrán oportunamente.

A. García. Ateca.—Oye, chaval: ¿Tú crees que no tengo otro quehacer que darle forma a las orejas del gato "Periquito"? Saldrán, pero con las orejas como están. (Si tengo tiempo se las arreglaré, para que no te enfades.)

Carlos Chamorro.—Saldrá Zenón en seguida. Lamento lo de la mala

suerte de tu dibujo anterior. Más se perdió en Cuba.

Ramón Torralba. Huesca.—El moliño pasa a su destino. Saldrá pronto. Lo del sorteo de juguetes será pronto y veremos a ver si te acompaña la suerte. Me alegraré.

Pepe Pérez. Ateca.—¿Queda ahí algún chico que no dibuje? Aceptado.

Consuelo Lahuerta.—¡Caramba, Consuelito! ¿Qué es de tu vida? Hacía tiempo que no mandabas ningún dibujo. Aceptados.

José Blasco.—Aceptado el chiste.

Nieves Martínez.—Los dibujos, admirables, y en cuanto a la carta dirigida a los amiguitos de Galicia, hoy mismo se publica, por ser de una idea excelente.

B. González. La Almunia.—Aceptado.

E. Lozano. Ateca.—Igual.

José María Hernández. Villalengua. Lo mismo.

Agustín Gil. Calatayud.—Hazlos más pequeños. No hay sitio en la "Página Infantil" para dibujos de tales dimensiones.

José Gil. La Almunia.—Saldrá.

Mercedes Buño. Calatayud.—En mi poder el dibujo y los cupones, para el sorteo de juguetes. Lo que hace falta es que tengas suerte. El dibujo pasa al turno correspondiente.

Aurelia Márquez.—Entra en turno.

Luis Gimeno.—No hace falta conocer ningún reglamento. Sólo se precisa dibujar bien, como tú lo haces. Saldrá.

VUESTRO SECRETARIO

OJOS ARTIFICIALES

Casi todos los ojos artificiales que se gastan en el mundo se fabrican en Thuringia (Alemania).

Los moradores de aquella comarca están dedicados a esta industria. Por lo general se sientan cuatro hombres en cada mesa con un mechero de gas delante y modelan los ojos con la mano.

Los dibujos y colores los trazan con agujas pequeñitas, y no hay regla fija para el colorido.

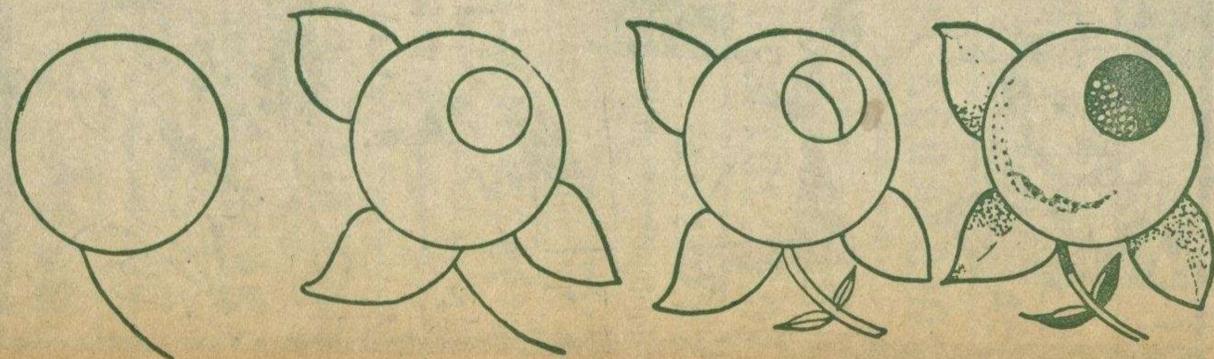
Como cada trabajador los hace a su gusto, no se encuentran dos ojos artificiales que sean exactamente iguales.

Verdadero "Papús"

Los indios de la América del Sur aseguran que el cóndor puede pasar sin comer cuarenta días.

Las aves de rapiña, en general, pasan mucho tiempo sin comer por no encontrar presas. Un águila puede vivir 28 días sin alimento; también hay ejemplos de gallinas que han estado sin comer tres y cuatro semanas, al cabo de las cuales han recobrado la salud mediante un poco de alimento.

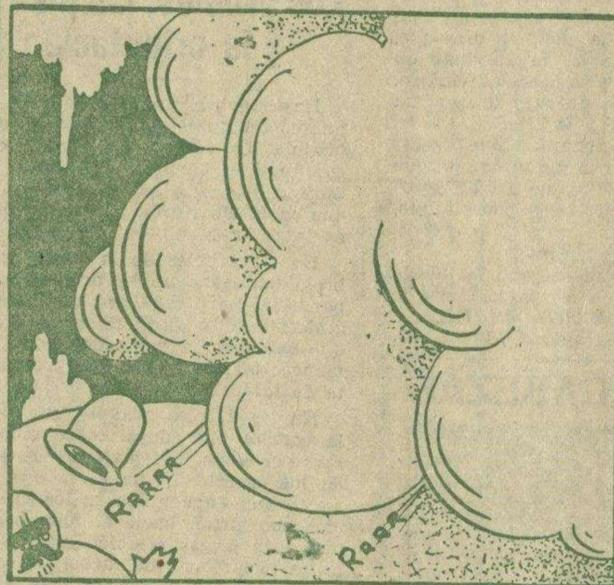
¿QUEREIS DIBUJAR UNA FLOR?



Aventuras del sabio Canuto, que es tan listo como bruto

(Continuación)

CAPITULO XIV



sa en aquel lugar, que un enorme boquete en la pared por donde sin duda debió desaparecer tan impertinente bichorraco.

-¿Has visto? -dijo el Sabio Canuto un poco repuesto del susto.

-¿El qué? -contestó Zenón.

- La mala educación de ese imbecil

- ¡Toma! Como que se ha ido sin despedirse.

Poco les duro la tranquilidad

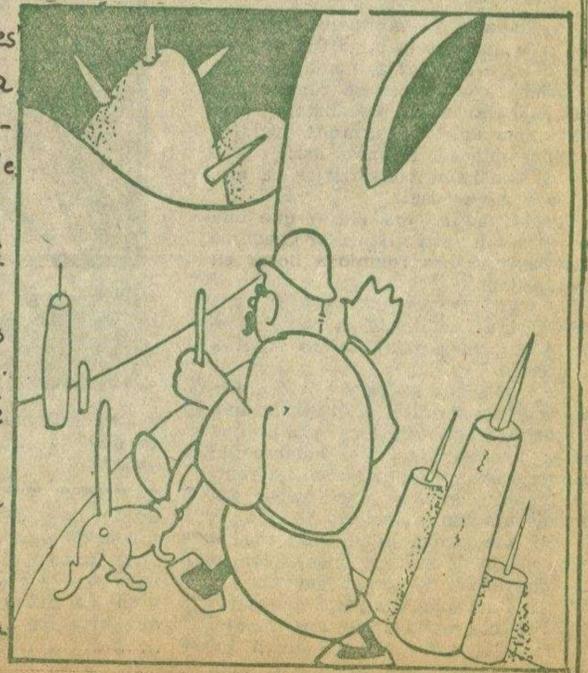
Al revolver de una esquina oyeron un "rum" "rum" de mil diablos que al principio confundieron con el ruido que pudiera producir cualquier maquinaria sin engrasar.

-Cuando volvais a vuestro país, añadió el monstruo - advertid a todos los niños que no dejen ni un solo momento de ser correctos, atentos, afables, obedientes... pues de lo contrario, su porvenir sería fatal. ¡Ya veis cual ha sido mi sino! ¡Todo por mi mala forma de ser!

- Pues... descuida que así lo haremos.

Un fuerte trueno que casi los dejó sordos, y una nube de humo que por poco los ciega, fue el recuerdo que el monstruo de la mala educación, dejó a nuestros heroes

Desaparecido el ruido y disipado el humo, no quedó otra cosa



LA POLITICA LOCAL

SE CELEBRÓ EL ACTO INAUGURAL DE LA JUVENTUD DE ACCION POPULAR CON UNA CONFERENCIA DE DON JOSE MARIA VALIENTE

Celebróse anteayer, en los locales de Acción Popular, el acto de inaugurar la nueva sección de la Juventud.

Ocupó la presidencia don Emilio Bas con varios miembros de A. P. y de la Juventud. Presentó al conferenciante, don José María Valiente, el profesor de la Facultad de Derecho don José Guallar L. de Goechea, congratulándose de poder ser el presentador de la nueva Juventud de Acción Popular y del prestigioso conferenciante que va a hacer uso de la palabra. Hace historia de la labor desarrollada por el señor Valiente al frente de las Juventudes católicas y se felicita de que le fuera arrebatada en las últimas elecciones un acta de diputado, porque así Acción Popular ha podido aprovecharse de su actividad y de su talento.

El señor Valiente comienza su discurso diciendo que viene a la tribuna para continuar la labor ininterrompida hecha desde la secretaría de las Juventudes y dice esto emocionado porque este acto es como sacar de pila a la naciente Juventud de A. P.

El señor Valiente hace historia de lo ocurrido en España durante el último período de la Monarquía. Asegura que las derechas dieron un alto ejemplo de ciudadanía dejando el paso libre a las izquierdas para evitar el más leve perjuicio a la patria, pero que no ha transcurrido mucho tiempo sin que los que ahora son gobernantes se hayan resquebrajado, probándolo el hecho de que así se han prohibido los actos de propaganda derechista por los sucesivos ministros de la Gobernación.

Ataca a la Constitución y dice que para alumbrar su cadáver se han encendido esos hachones del articulado de la ley de Defensa de la República.

Habla extensamente de la reforma agraria, del problema de la enseñan-

za, del orden público, incuestionablemente quebrantado; de la labor hecha desde el Ministerio de Obras Públicas y del problema religioso, y dice que cuanta labor se ha hecho en cada uno de esos aspectos ha sido una equivocación lamentable.

Afirma el orador que se crea la Juventud de Acción Popular para combatir a los actuales gobernantes dentro de la legalidad, sin asonadas ni complotos, sino en las calles de la ciudad, donde quiera pueda oírse ya unánime protesta de quienes todo lo sacrifican en holocausto de la patria.

Dice el señor Valiente que para esto no hace falta que surja el hombre providencial, porque ese está dentro de cada uno de los allí presentes.

Dice que la Juventud es la fuerza de choque, pero sin ofender a nadie, sino usando de la libertad con cierta visión del momento. Asegura que España es un pueblo escogido por Dios y cree que Zaragoza está predestinada a ser cuna de todas las libertades patrias.

El señor Valiente termina su discurso diciendo que la unión de todos los aragoneses y españoles dará el triunfo a la causa que Acción Popular defiende.

El orador fué muy aplaudido y felicitado al terminar su brillante disertación.

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA. — SECCION FEMENINA

Se nos envía para su inserción esta nota:

"Se participa a los afiliados a este partido que por hallarse indispuerto don José Buil Rotellar se suspendió la conferencia que para el día de ayer se había anunciado en nuestros locales.

Por lo tanto este acto tendrá lugar hoy, domingo, en nuestro domicilio social, Estebanes, 2, principal, a las diez en punto de la noche, participando en el mismo el conferenciante antes mencionado, don José Buil Rotellar, que será presentado por la culta maestra nacional doña Pilar Salvo.

Se ruega la asistencia de todos los correligionarios y especialmente de cuantas señoras simpaticen con el ideario del partido republicano radical socialista. Por la Sección femenina, el Comité local".

EL MITIN PROGRESISTA DE HOY EN LA LONJA

Se nos envía esta nota:

"Como hemos venido anunciando, a las once de la mañana de hoy se celebrará en la Lonja el mitin organizado por el Partido Republicano Progresista.

Tomarán parte la señorita Concha Peña, don Rafael Fernández Carril y los diputados progresistas don Federico Fernández Castillejo y el doctor don César Juarros.

El acto comenzará a la hora en punto anunciada y dada la expectación que existe en Zaragoza por escuchar la palabra del doctor Juarros, unido al gran número de afiliados y simpatizantes con que cuenta la citada organización política, esperamos que se traducirá en una gran concurrencia".

DE GRAN INTERES

Por 8'50 en Zaragoza y 9'25 por correo se enviará, certificado, un tomo, 32 x 22, de la importantísima Teneduría de Libros por partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia Comercial, Balances, Prácticas de Teneduría, Preparación de Cuentas para abrir y cerrar libros y otros datos interesantes, titulada:

Contabilidad Mercantil Simplificada

del Profesor Mercantil Manuel F. Font, con la cual toda persona puede hacer la carrera de Comercio y de Tenedor de Libros, en toda su extensión teórico-práctica, en el plazo de treinta días, sin necesidad de escuela, academia ni profesor alguno. Los pedidos, con su importe por Giro Postal, a Sra. Vda. de Ricardo González, Coso, 95, Librería.

Caduca el día 10 de junio.

LA VIDA MUNICIPAL

LA PUEBLA DE ALFINDEN QUIERE PERTENECER A ESTE TERMINO MUNICIPAL

Una comisión de vecinos de La Puebla de Alfindén se entrevistó ayer con la Comisión de Hacienda para tratar de la posibilidad de anexiarse al término municipal de Zaragoza, con lo que dicho pueblo obtendría considerables ventajas.

ORGANIZACION DE OFICINAS

A partir de mañana, lunes, se centralizarán en la Sección de Asuntos Generales los servicios de Estadística, Escuelas, Registros e indeterminados.

En las oficinas que hasta la fecha han sido de Estadística quedará la Sección de Quintas.

INSTALACION DE CALEFACCION EN LA NUEVA CASA DE SOCORRO

Ayer, a las doce, tuvo lugar en el salón de sesiones de la Casa Consistorial el acto de apertura de los nueve pliegos presentados en la Sección municipal de Fomento para tomar parte en el concurso referente a la contrata de la instalación de calefacción en la nueva Casa de Socorro.

Formaron la Mesa el teniente de alcalde don Bernardo Aladrén Montede, por delegación de la Alcaldía, y el teniente de alcalde don Felipe Lorente Laventana, que ostentó la representación del Consistorio, y el secretario del Municipio, don Enrique Ibáñez Serrano.

Los pliegos contenían las ofertas siguientes: Número 1, don Jacobo Scheneider Wernly; número 2, La

Térmica; número 3, C. Bionch, Sucesores, Cruz y Andrey; número 4, Boettcher y Navarro; número 5, don Augusto Furriel Quintana; número 6, don Joaquín Rivera y Rivera; número 7, don Miguel Fandos Nadal; número 8, don José Mátiz Conte, y número 9, don Manuel Muñoz Pacheco. Las proposiciones pasaron a informe de la Dirección de Ingeniería municipal.

FIESTAS Y VELADAS

CIRCULO TRADICIONALISTA

Este Círculo ha dispuesto para hoy los siguientes actos en homenaje al Sagrado Corazón de Jesús:

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general en el altar mayor de la insigne iglesia parroquial de San Pablo, siendo obligatoria la asistencia a todos los socios del Círculo.

Por la tarde se celebrará una velada literario-musical con sujeción a la siguiente distribución:

- 1.º Sinfonía, por la orquesta.
- 2.º Discurso de presentación por el presbítero don Juan Tremps.
- 3.º "Corazón Santo", interpretado por la orquesta y valiosos elementos vocales.
- 4.º Intermedio musical.
- 5.º Allocución, por el presbítero don Roberto Cayuela.
- 6.º Himno final de despedida.

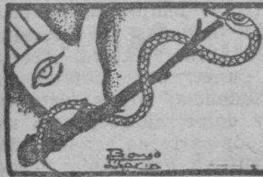
La absoluta independencia política de este periódico le permite el sereno enjuiciamiento de cuantos hechos se producen, sin sometimientos a banderías de ninguna índole.

MINAS DE CARBON "LUCERO Y LUCRECIA"

Haciendo calor conviene gastar este carbón si se quiere evitar las molestias de estar más tiempo ante las cocinas, porque enciende pronto, no hace humo ni olor ni carga las tuberías, y apenas deja residuos.

Se sirve a domicilio de 100 kilos en adelante, directamente desde las minas, en sacos bien pesados, con sobras del 1 al 3%, al PRECIO DE 10 PTAS. los 100 kilos.

Oficinas: PASEO PAMPLONA, 2 duplicado segundo -+ Teléfono 44-23



GUIA MEDICA



CORAZON, PULMONES, RAYOS X

Dr. LOPEZ BUERA

Consulta: 12 a 1 y 4 a 6

CALLE DEL COSO, número 47

J. JOSE PASCUAL

Consulta: 3 a 5

COSO, 8, 1. Izqda. Teléfono 11-45

Dr. GIL CHOLIZ

Consulta: 12 a 1 y 4 a 6

INDEPENDENCIA, 11. Teléf. 20-91

ENFERMEDADES DE LA MUJER

C. SORIANO PEREZ

Partos. — Rayos X. — Diatermia. Electricidad médica y Sol de altura

Consulta de 6 a 9

CERDAN, 38. — Teléfono 39-54

ANALISIS CLINICOS

Dr. de G. Rocasolano Turmo

Vacunoterapia y Análisis Clínicos. Tratamiento eficaz y rápido de forúnculos y supuraciones rebeldes.

Consulta de 3 a 6

PASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado Teléfono 43-48

FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

FARMACIA DE RIVED Y CHOLIZ

D. JAIME I, número 21. — Teléfonos 28-12 y 29-73

ABIERTA DIA Y NOCHE

VIDAL.—Avda. Madrid, 187 dpdo. LARENA.—Portillo, 2 (abierta). VIUDA DE MONTIS. — Alfonso I, 40.

GARCIA.—Coso, 124. AUBA.—Cerdán, 45 (abierta). VDA. VILLAUMBROSIA. — Democracia, 89.

DE LUCA.—Paseo Pamplona, 13. LOSCERTALES.—P. Santa Marta. LUÑO.—Avda. Valencia, 228 dpdo. DEL RIO.—Camino San José, 1.

CASA DE SOCORRO: Coso, número 143 -- Teléfono 39-15

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Dr. ALONSO LEJ

Profesor de la Facultad de Medicina

ALFONSO I, número 21, principal (Entrada, Torre Nueva, 44)

Dr. LORENTE LAVENTANA

de la Beneficencia Municipal

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7

CALLE DEL COSO, número 58, 1.º

PARA ANUNCIAR EN ESTA GUIA, DIRIGIRSE A LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO

Dr. JOSE DUERTO

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7

CALLE DEL COSO, número 95

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta de 12 a 1 y de 3 a 5

COSO, 132 duplicado

A. DEL VALLE MATEO

Especialidad de la piel

Consulta de 10 a 12

Plaza Castelar, 14, 1.º Teléf. 40-11

CLINICA MURO

Sífilis. Venéreo-Matriz. Impotencia

Consulta de 11 a 2 y 6 a 9

MARTIRES, 16, pral.—Teléf. 17-87

N I Ñ O S

DOCTOR PEREZ ALBERT

Enfermedades de los niños

Rayos X

Consulta de 11 a 1 y 3 a 5

ALFONSO I, 28. — Teléfono 26-23

Dr. E. CLAVERO LAHOZ

Enfermedades de los niños

RAYOS X. — SOL DE ALTURA

Consulta de 11 a 1 y 5 a 7

Zurita, 18, 1.º Izqda. — Teléf. 2440

PARA ANUNCIAR EN ESTA GUIA, DIRIGIRSE A LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO

MENTALES Y NERVIOSAS

Dr. LEGA RIOS

Electricidad médica

Consulta de 2 a 6.—COSO, 10, 8.º

ODONTOLOGOS

Dr. MUNDI

Médico dentista

Consulta de 10 a 1 y 3 a 7

COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

JUAN CASTEJON

Consulta de 11 a 1 y 4 a 7

P. del PILAR, 26 (esquina Alfonso I)

MEDICINA INTERNA

JESUS SARDAÑA

Del Hospital provincial. — Consulta de 8 a 5

ALFONSO I, 38, pral.—Teléf. 24-50

RUIZ MOSSO

Medicina general

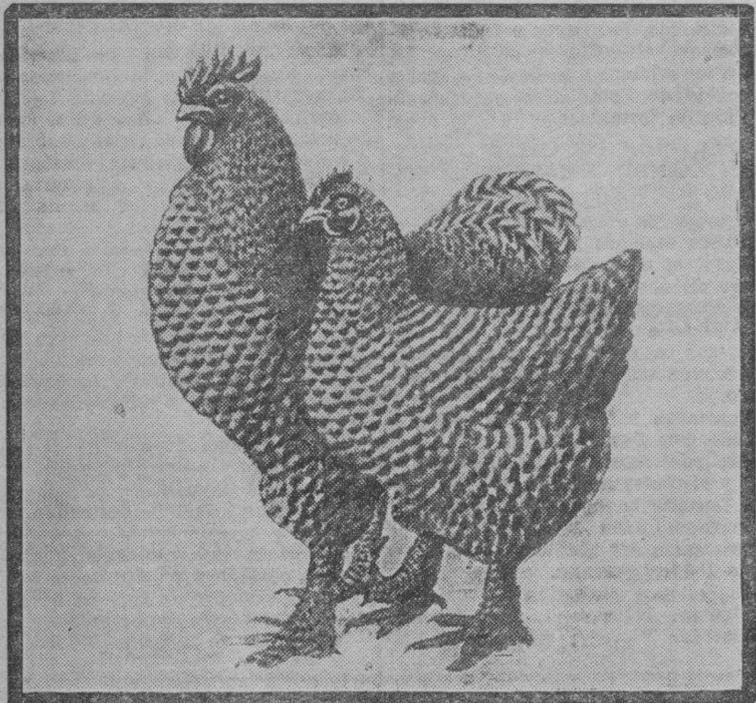
Consulta de 3 a 5

CALLE DE COSTA, número 14

VIRA AGRICOLA

APUNTES AVICOLAS

Las gallinas cucas de Malinas



En la forma de las gallinas que nos ocupa se revela que, tal como son hoy, se han producido principalmente con sangre asiática.

La Malina es una magnífica y fuerte ave de mesa, en la que todas las partes del cuerpo de valor económico están muy desarrolladas, y en cambio deben estarlo menos las de menor valor, como la cabeza, patas, alas y cola. Sin cebar, los machos adultos pesan cuatro y cinco kilogramos y las hembras tres o cuatro.

Debe observarse que la cabeza del gallo debe ser fuerte, no grande y alargada; pico mediano, ligeramente curvo y rojizo; la cresta sencilla, recta, bien plantada sobre la frente, pero sin seguir por detrás la curva del cuello, en bello arco; ojos vivos y de color naranja; orejillas medianas, ovaladas, estrechas, de piel fina, rojas; barbillas bien redondeadas; cuello bien proporcionado, corto, con esclavina completa hasta los hombros; tronco grande, ancho y bajo, cuadrado en forma de paralelogramo; pecho bajo, lleno, con gran pechuga; dorso largo y ancho; cola pequeña; alas muy ceñidas; tarsos medianos y fuertes, provistos de plumas ligeras.

En la hembra, la cabeza, cresta, orejas y barbillas son pequeñas; las piernas cortas y, por consiguiente, el tronco más bajo que en el macho y el plumaje abundante.

Primitivamente sólo había una casta de color: "agavilanadas o cucas", con el conocido dibujo de gavián, pero no tan definido como en las Plymouth-Rocks.

Hay blancas, que deben ser de un blanco lechoso, sin viso amarillo incluso en el plumón; hasta los pies deben ser blancos.

No es rara la variedad en negro, especialmente en las Malinas de cresta almohadillada. Estas se consideran como degeneraciones de la raza.

A las Malinas se les aprecia como aves de consumo, por su carne fina, blanca, jugosa de grasa blanca y su rápido crecimiento. Por estas razones, en diversas granjas se ceban durante los meses de primavera, produciendo un buen rendimiento.

Son buenas incubadoras, pues lo suelen hacer en diciembre y enero. El macho se recomienda para cruzamientos con la menorquina, que da resultados magníficos.

Como se trata de una raza que se le prefiere por su peso y la carne tierna, no se le puede pedir gran rendimiento en huevos, pues la producción anual es de setenta, aproximadamente.

Los huevos son medianos, de 55 a 65 gramos y de cáscara amarilla.

Así es, entre las diversas razas conocidas de tipo industrial para carne, la Malina una de las que nues-

tros avicultores eligen con cierta predilección.

No hay que olvidar lo que en diferentes ocasiones he indicado, al hablar de razas: No sólo es preciso conocer las razas, comprar aves selectas y echarlas al corral; es preciso conocer bien la selección, calcular bien los alimentos, estudiar bien la herencia, saber elegir los reproductores y tomar medidas de higiene para evitar las múltiples enfermedades que pueden diezmar el gallinero.

GERARDO AGUSTIN MURILLO
Veterinario municipal

Crónica aceitera del Bajo Aragón

Es tal la paralización que en el mercado aceitero se observa que faltan datos concretos para poder dar una información precisa de este artículo, una de las más importantes materias nacionales.

Con este motivo alguna semana nos vemos privados de ofrecerla a nuestros lectores, ante la imposibilidad de dar nueva fase del mercado.

La paralización que se viene observando es muy notada y cada día más acentuada. Ni compradores ni vendedores ponen interés en llegar a concertar operaciones.

Esta paralización parece ser está acentuada por el aumento de valor de nuestra divisa monetaria y, como es natural, de continuar esta mejora de la peseta seguirá la paralización o el precio que del exterior ofrezcan para nuestros caldos será inferior al que podrían haber ofrecido hace poco tiempo.

Debido, pues, a esta tan acentuada paralización, puede decirse no hay precios oficiales para los aceites finos al por mayor, pues únicamente podemos suponer que a los precios de 33 pesetas, aproximadas, se pudieran adquirir partidas de añejos y a 34'35 pesetas los nuevos. Estos precios se entienden mercancia estación Alcañiz y pesetas cántaro.

Las existencias que de los dos clases quedan son muy reducidas; pero, desde luego, los añejos están más abundantes que los "frescos".

FLORACION

Ya puede decirse está visto todo lo que ha de verse en lo que a floración se refiere. En regadío hay flor para unos cuantos años y en seco es algo desigual, pues mientras en unas partidas hay abundante flor, en otras no hay nada; pero, no obstante, si llega a servir para la mollienda será una abundante campaña.

A última hora, en el monte de Alcañiz (algunas partidas) ha caldo una abundante granizada, desconociendo el daño que en el olivo ha producido,

pues es parte poco poblada de este árbol; pero la cosecha de cereales puede darse por recolectada.

JESUS AGUSTIN CAPDEVILA
Corredor de aceites.
Alcañiz, 1-6-32.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Tornadizo nuevamente el tiempo fué ayer pródigo en variaciones atmosféricas.

Durante la mañana el día se mostró propio de la próxima estación estival. Pocas después se levantó bochorno, aparecieron grandes nubosidades que llegaron a cubrir el cielo con amago de próxima tormenta.

La temperatura reflejó esto, valiendo, siendo las máximas alcanzadas 35 grados al sol por 28 a la sombra.

TEMAS DEL CAMPO

Plagas que asolan los campos

GARAPATILLO Y LANGOSTA

Cada día aumenta el número de pueblos atacados por el garapatillo; en la actualidad, sin contar con varios que permanecen en el silencio, podemos citar los siguientes: Tauste, Ejea, Erla, Villamayor, Peñafior, Zaragoza, Almochuel, El Burgo, Pina y Quinto.

¡Qué perspectiva más negra se presenta al pobre labrador en el año actual!

¿Y qué podemos esperar del que viene, con la semilla que va a quedar?

Parece que lo aconsejado hasta ahora por los técnicos, y como medida general, es la quema del trigo, operación que salvando la opinión de quien lo aconseje, no nos parece

muy acertada, y esta opinión nuestra la comparten muchos agricultores exponiendo razones convincentes.

Dicen que el trigo atacado por el garapatillo lo pueden vender como lo vendieron el pasado año, a 35 ó 40 pesetas los cien kilos, pero si lo que man han perdido todo, y en algunos casos ello por destruir una pequeña cantidad de insectos que no merecen la pena, aparte de que al tratar de quemarlos en un trigo huyen a otros.

Si la ciencia no dispone de otros medios déjeseles cogerlo a mano, procedimiento primitivo, pero no se les aconseje y menos se les obligue a quemar si no es contando con la indemnización correspondiente.

Nosotros opinamos que el mal debe atacarse en su origen y no esperar a que éste se presente con toda su intensidad.

Si conociéramos los medios, desde luego que en pro del bien general, no dudáramos en aconsejarlos, pero profanos en la materia, nuestra misión queda reducida a recabar el auxilio de todos para la defensa de algunos.

En cuanto a la plaga de la langosta nada podemos añadir a lo manifestado el último día; creemos no se habrá extendido más de lo ya conocido, pero abrigamos el temor de que pudiera sorprendernos, como ocurrió en la triste jornada del 1921 al 24, y esto sí que sería lamentable.

AVISO INTERESANTE PARA LOS LECTORES

Todos cuantos aragoneses que desde muchos años venimos dedicándonos al cultivo y exportación de hortalizas y frutas tempranas en estas regiones privilegiadas de Cataluña, como Gabá, Prat, Mataró, Arenys, Caldetas, Canet, etc., defendiendo nuestra existencia, hemos visto con sorpresa y dolor, al acordarse restricciones por parte de Francia, destruir un cultivo que había llegado a arraigar profundamente y que en la actualidad constituía el modo de vida de gente humilde aragonesa que, ante la inteligencia de que estos cultivos funcionaban dentro del mayor desenvolvimiento, no ha vacilado en dedicar a ellos todos sus pequeños ahorros.

Respetuosos siempre con las decisiones de nuestras autoridades nada hemos hecho los aragoneses perjudicados, esperando un lapso de tiempo que diera margen a medidas contra estas restricciones francesas.

Triste es para nosotros ver cómo transcurren los días sin hallar noticias que puedan calmar nuestra ansiedad y, ante ello, nos vemos precisados a tomar medidas adecuadas para intentar salvar nuestros gastos y ponernos directamente a disposición de los consumidores, suprimiendo toda clase de intermediarios, asentadores y acaparadores.

El incremento de la transacción directa del productor al consumidor está reglamentado en las plazas de abastos de Barcelona desde el día 8 del mes de mayo último pasado, y es tan considerable hoy que, en menos de nada, se hará popular en todas partes.

Existe la impresión de que el entusiasmo de los organizadores hará desaparecer la carestía, demasiado exagerada, de las hortalizas tempranas, que no tiene razón de ser en España.

Los hortelanos aragoneses en Cataluña se ponen a disposición del público, invitando a cuantas familias quieran comprar directamente hortalizas y frutas se dirijan a D. Víctor Muret, Rambla del Centro, núm. 8. 3.º, Barcelona.

Precios hasta el 15 de junio de 1932

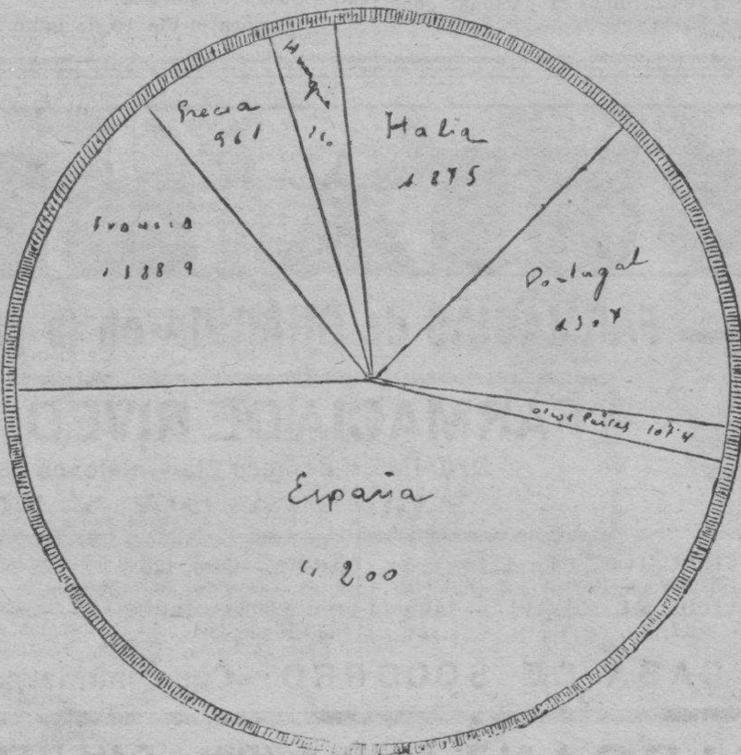
Patata temprana, insuperable, colorada, sin merma y buena conservación, 0'30 el kilo. La cesta de 40 kilos, 12 pesetas.

Espárragos de Gabá, el paquete de medio kilo, de 12 a 14 espárragos, 0'60. Los cinco paquetes, 2'75.

La exportación de vinos de los principales países europeos durante el período 1920-27

De la Oficina Central de la Federación de Criadores, Exportadores de vinos y de los Sindicatos Oficiales de Fabricantes de licores hemos recibido un interesante gráfico sobre la exportación de vinos de los principales países europeos durante el período 1920-1927, según los datos estadísticos publicados por el "Bulletin International du Vin".

La conclusión que se desprende de este gráfico es que España ocupa el primer lugar entre los países exportadores de vinos, hecho éste que por sí solo justifica ya la necesidad de que el Gobierno se preocupe por mantener las posiciones conquistadas por nuestros exportadores, desarrollando una política de franca protección a este sector de nuestra economía, el primero de nuestro comercio exterior.



	En millones de hectolitros	
España	4.200	
Francia	1.328'9	
Grecia	561	
Hungría	250	
Italia	1.275	
Portugal	1.307	
Otros países (Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Gran Bretaña, Países Bajos, Rumania, Yugoslavia, Suiza y Checoslovaquia)	107'4	
Exportación durante este período	9.029'3	

Según las estadísticas publicadas por la Administración de Aduanas de Francia el intercambio comercial durante el primer trimestre de 1932, comparado con igual período de 1931, acusa las cifras siguientes:

	Importaciones	Exportaciones	Saldo en favor de España
(En millones de francos)			
Primer trimestre de 1931.	461.853	206.117	255.741
Primer trimestre de 1932.	212.169	110.996	101.173

Ha contribuido de manera principal a esta disminución del saldo en favor de España la disminución extraordinaria de nuestra exportación de vinos ordinarios a aquel país, que de 1.800.241 hectolitros en el primer trimestre de 1931 ha descendido a 78.432 hectolitros en igual período del año actual.

MERCADOS, LLUVIAS, COSECHAS

Referencias informativas de nuestros corresponsales en la región

TARAZONA

Trigos.—Los trigos de monte, de primera, se cotizan a 53 pesetas los 100 kilos; los de hembrilla, a 53 idem, idem; los de huerta, a 52 idem, idem.
Granos.—El maíz se está cotizando en esta plaza a 48 pesetas los 100 kilos; la cebada, a 50 idem, idem; la avena, a 50 idem, idem.
Aceites.—Se están cotizando las clases superiores a 2'35 pesetas kilo; las clases buenas, a 2'20 idem, idem; las corrientes, a 2'10 idem, idem.
Vinos.—Los vinos tintos se cotizan a 3'50 pesetas decalitro; los vinos blancos, a 4 idem, idem.
 Calor y con tendencia a tormentas. J. ATILANO URQUIZ.

DAROCA

Trigos.— Los trigos de monte, de primera, se cotizan en esta localidad a 55 pesetas los 100 kilos; los de hembrilla, a 54 idem, idem; los de huerta, a 53 y 52 idem, idem.
Granos.—El maíz se está cotizando a 50 pesetas los 100 kilos; la cebada, a 47 idem, idem.
Aceites.—Se están cotizando en esta plaza los aceites de clases buenas a 2'40 pesetas litro; los de clases corrientes, a 2'20 idem, idem.
Vinos.—Los vinos tintos se cotizan a 34 pesetas.
Lanas.—La lana blanca se paga en esta localidad a 20 y 22 pesetas arroba; la negra, a 18 idem, idem.
Alfalfa.—La alfalfa se cotiza a 24 pesetas los 100 kilos.
Patatas.—Las patatas se están cotizando a 4 pesetas arroba.
Judías.—Se pagan en plaza a 11 y 14 pesetas arroba.—LUIS MILLAN.

TERUEL

Trigos.—El trigo de monte, de primera, se cotiza a 50 pesetas los 100 kilos; el de hembrilla, a 50 idem, idem; el de huerta, a 49 idem, idem.
Granos.—El maíz se está pagando a 50 pesetas los 100 kilos; la cebada, a 49 idem, idem; la avena, a 48 idem, idem.
Vinos.—El vino tinto se cotiza a 0'40 pesetas litro; el vino blanco, a 0'50 idem, idem.
Aceites.—Los de clase superior se están cotizando a 2'40 pesetas kilo; los de clase buena, a 2'15 idem, idem; los de clase corriente, a 1'95 idem, idem.—LEON CANO.

CARINENA

Trigos.—El trigo de monte, de primera, se cotiza a 53 pesetas los 100 kilos.
Granos.—La cebada se está cotizando a 50 o 51 pesetas los 100 kilos; la avena, a 37 idem, idem.
Vinos.—El vino tinto se paga a 40 pesetas el alque de 120 litros; el vino blanco, el seco, de 50 a 55 idem, idem; el dulce, a 80 idem, idem.
Aceites.—Los de clase buena se están cotizando a 28 pesetas la arroba de 12'600 kilos; los de clase corriente, a 28 idem, idem.
Lanas.—La lana blanca se cotiza a 23 pesetas arroba de 12'600 kilos; la lana negra, a 21 idem, idem.
 Tiempo lluvioso. Plaga del campo, ninguna.—L. MARTORELL.

LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA

Trigos.—Se están cotizando las clases corrientes a 20 pesetas decalitro.

Vinos.—Los vinos tintos se cotizan a 20 pesetas.
Lanas.—Se paga la lana blanca de 1'75 a 1'80 pesetas kilo; la negra, de 1'25 a 1'30 idem, idem, en sucio.
Alfalfa.—Se está cotizando la alfalfa a 14 pesetas los 100 kilos.
Patatas.—Las patatas se cotizan a 0'45 pesetas kilo.
Judías.—Las judías se cotizan a 1'60 pesetas almud.—C.

BORJA

Trigos.—Se están cotizando las clases buenas a 2'25 pesetas kilo; las clases corrientes, a 2 idem, idem.
Vinos.—Los vinos tintos se cotizan a 40 pesetas alque.—JOSE SANZ CHUECA.

CALATAYUD

Trigos.—El trigo de monte, de primera, se cotiza a 43 pesetas el alque de 120 litros, tendiendo a elevarse de precio.
Granos.—El maíz se está cotizando a 47 pesetas pesetas los 100 kilos; la cebada, a 44 idem, idem.
Vinos.—El vino tinto se paga a 43 pesetas el alque de 120 litros, tendiendo a elevarse de precio.
Aceites.—Los de clase superior se cotizan a 2'30 pesetas litro; los de clase buena, a 2'10 idem, idem; los de clase corriente, a 2 idem, idem.
 Hace tiempo frío, con lluvias persistentes algún tanto perjudiciales para que las mieses entren en sazón eficazmente.—C.

CASPE

Trigos.—El trigo de monte, de primera, se cotiza a 50 pesetas los 100 el de huerta, a 48 idem, idem.
Granos.—El maíz se está pagando a 61 pesetas cahiz; la cebada, a 38 idem, idem.
Vinos.—El vino tinto se cotiza a 4 y 4'50 pesetas decalitro.
Aceites.—Los de clase superior se están cotizando a 2'50 pesetas kilo; los de clase buena, a 2'35 idem, idem; los de clase corriente, a 2'15 idem, idem.
Lanas.—La lana blanca se cotiza a 28 pesetas arroba, en sucio, clase muy superior.
Alfalfa.—La alfalfa se vende a 30 pesetas fascal.
 La cereza, a pesetas arroba.
 Tiempo de lluvias y plagas presentadas en los cultivos de la comarca. E. M. CORTES.

Referencias informativas de los mercados de provincias.

BORIA

Tiempo fresco.
 Mercado sostenido.
 Se cotizó: trigo hembrilla, a 90 reales fanega; centeno, a 80 idem, idem; cebada, ladilla, a 80 idem, idem; yeros, a 100 idem, idem; avena, a 56 idem, idem; garbanzos superiores, a 240 idem, idem; idem regulares, a 200 idem, idem; alubias, a 320 idem, idem; muelas, a 96 idem, idem; patatas, a 11 reales arroba; huevos, a 8 reales docena.

BURGOS

Titones, de 56 a 57 pesetas los 100 kilos.
 Cebada, de 69 a 71 idem, idem.
 Esparcetas, de 36 a 38 idem, idem.
 Despojos de fábrica: harinilla, de 20 a 22 pesetas saco de cuatro arrobas; comidilla, de 16 a 17 idem, idem; salvadillo, de 12'50 a 13 pesetas saco de tres arrobas; salvado, de 12'50 a 13 idem, idem.
Pan.—Precio de tasa, a 0'60 pesetas kilo.
 En la Panificadora Burgalesa: pan de familia, a 60 céntimos kilo; hogaza, dos kilos, a 1'20.

SEVILLA

Queso duro, a 4 pesetas kilo; idem mantecoso, de Villalón, a 2'50; idem blando, a 1'75; huevos, de 1'90 a 2 pesetas docena; gallinas, de 11 a 13 pesetas par; pollos, de 8 a 12; gallos, de 5 a 7 pesetas uno; conejos caseros, de 4 a 5 pesetas par; cordero lechazo, de 2'40 a 2'75 pesetas kilo, en vivo; pichones, de 2'75 a 3 pesetas par; patata encarnada, de 3'50 a 3'75 pesetas arroba; idem blanca, de 3 a 3'25; higos, de 1'40 a 1'70 pesetas kilo; naranjas, a 4 pesetas el ciento, por mayor.
VALI ADOLID
Impresión del mercado.—En los mercados locales, al detall, no se registraron operaciones, por no presentarse trigo para la venta.
Harinas.—Extras, a 66; integrales, a 64; panaderas, de 62'50 a 63. Todo pesetas los 100 kilos, con envase.
Salvados.—Tercerilla, a 43; cuarta, a 38'39; comidilla, a 35; salvado hoja, a 40. Todo pesetas los 100 kilos, con envase.
MURCIA
 Al detall se cotizó:
Hortalizas.—Precios por kilos:
 Patatas, a 0'23.
 Tomates, a 0'60.
 Bajocas, a 0'60.
 Chirivías, a 0'30.
 Alcachofas, a 0'25.
 Ajos secos, a 0'70 horca.
Frutas.—Nisperos, a 0'45.
 Cerezas, a 1.
 Naranjas, a 1'50 el ciento.
 Limones, a 0'40.
VALENCIA
 Los precios del mercado, son los siguientes:
 Aceite, de 185 a 205 pesetas los 100 kilos; altramuces, de 50 a 76 idem, idem; arroz, de 36 a 48 idem, idem; alubias, de 80 a 84 idem, idem; arvejonas, a 54 idem, idem; avena, de 27 a 30 idem, idem; cañamones, a 68 idem, idem; cebada, de 32 a 37 idem, idem; garbanzos, de 75 a 170 idem, idem, según clase; harinas, de 64 a 75 idem, idem; maíz, a 42 idem, idem; salvados, de 28 a 38 idem, idem; trigo candeal, de 46 a 51 idem, idem; crúcher, de 47 a 48 idem, idem; mñotes, de 47 a 48 idem, idem; duros, de 44 a 48 idem, idem; blancos, de 49 a 55 idem, idem; hembrillas, de 47 a 49 idem, idem; jeja, de 47 a 49 idem, idem; algarrobas, a 3 pesetas los 11'50 kilos.
PALENCIA
Cereales.—A esta provincia se han cedido tres mil toneladas de grano exótico.
 Huelga decir que el mercado triguero está nulo, por haberse, sin duda, agotado las existencias.
 En los granos de pienso se nota flojedad en los precios.
 Hoy se presentaron a la venta algunas partidas de cebada, cotizándose a 61 y 62 reales las 70 libras, y clases buenas.
Canados.—Abunda, como en mercados anteriores, el lanar, sobre todo en corderos del terreno, que tienen mucha aceptación, incluso en Madrid.
Abastos.—Comienzan a venir frutas del tiempo de la región levantina, que se venden a precios altos.
 Sin embargo, la fresa ha bajado de precio.
 En hortalizas de la capital se nota gran abundancia.

SEVILLA

Precios medios de operaciones:
Trigos.—Mercado con firmeza en los precios.
 Aceite nuevo corriente bueno, de tres grados, de 85 y medio a 86 reales arroba.
 Aceite de orujo verde primera, de 112 a 115 pesetas los 100 kilos.
Sémolas.— Para embarque, según gruesos, a 75.
 Para panificación en Sevilla, a 70.
Harinas de trigos recios.—Fina extra, a 70.
 Primera semolada, a 68.
 Primera corriente, a 67.
 Segunda, a 66.
 Tercera, a 65.
Harinas de trigos blandos.—Primera de fuerza (Aragón), a 76.
 Primera media fuerza, a 74.
 Primera candeal Castilla, a 72.
 Idem idem Andalucía, a 72.
 Harinilla en sacos de 70 kilos, a 38.
 Rebaza en idem de 60, a 35.
 Fino en idem de 50, a 30.
 Basto en idem de 30, a 30.
 Triguillo primera en idem de 100 kilos, a 30.
 Idem segunda en idem de 100 idem, a 28. Precio en pesetas por 100 kilos, con saco, sobre vagón, muelle o panaderías Sevilla.

Queso duro, a 4 pesetas kilo; idem mantecoso, de Villalón, a 2'50; idem blando, a 1'75; huevos, de 1'90 a 2 pesetas docena; gallinas, de 11 a 13 pesetas par; pollos, de 8 a 12; gallos, de 5 a 7 pesetas uno; conejos caseros, de 4 a 5 pesetas par; cordero lechazo, de 2'40 a 2'75 pesetas kilo, en vivo; pichones, de 2'75 a 3 pesetas par; patata encarnada, de 3'50 a 3'75 pesetas arroba; idem blanca, de 3 a 3'25; higos, de 1'40 a 1'70 pesetas kilo; naranjas, a 4 pesetas el ciento, por mayor.

VALI ADOLID

Impresión del mercado.—En los mercados locales, al detall, no se registraron operaciones, por no presentarse trigo para la venta.
Harinas.—Extras, a 66; integrales, a 64; panaderas, de 62'50 a 63. Todo pesetas los 100 kilos, con envase.
Salvados.—Tercerilla, a 43; cuarta, a 38'39; comidilla, a 35; salvado hoja, a 40. Todo pesetas los 100 kilos, con envase.

MURCIA

Al detall se cotizó:
Hortalizas.—Precios por kilos:
 Patatas, a 0'23.
 Tomates, a 0'60.
 Bajocas, a 0'60.
 Chirivías, a 0'30.
 Alcachofas, a 0'25.
 Ajos secos, a 0'70 horca.
Frutas.—Nisperos, a 0'45.
 Cerezas, a 1.
 Naranjas, a 1'50 el ciento.
 Limones, a 0'40.

VALENCIA

Los precios del mercado, son los siguientes:
 Aceite, de 185 a 205 pesetas los 100 kilos; altramuces, de 50 a 76 idem, idem; arroz, de 36 a 48 idem, idem; alubias, de 80 a 84 idem, idem; arvejonas, a 54 idem, idem; avena, de 27 a 30 idem, idem; cañamones, a 68 idem, idem; cebada, de 32 a 37 idem, idem; garbanzos, de 75 a 170 idem, idem, según clase; harinas, de 64 a 75 idem, idem; maíz, a 42 idem, idem; salvados, de 28 a 38 idem, idem; trigo candeal, de 46 a 51 idem, idem; crúcher, de 47 a 48 idem, idem; mñotes, de 47 a 48 idem, idem; duros, de 44 a 48 idem, idem; blancos, de 49 a 55 idem, idem; hembrillas, de 47 a 49 idem, idem; jeja, de 47 a 49 idem, idem; algarrobas, a 3 pesetas los 11'50 kilos.

PALENCIA

Cereales.—A esta provincia se han cedido tres mil toneladas de grano exótico.
 Huelga decir que el mercado triguero está nulo, por haberse, sin duda, agotado las existencias.
 En los granos de pienso se nota flojedad en los precios.
 Hoy se presentaron a la venta algunas partidas de cebada, cotizándose a 61 y 62 reales las 70 libras, y clases buenas.
Canados.—Abunda, como en mercados anteriores, el lanar, sobre todo en corderos del terreno, que tienen mucha aceptación, incluso en Madrid.
Abastos.—Comienzan a venir frutas del tiempo de la región levantina, que se venden a precios altos.
 Sin embargo, la fresa ha bajado de precio.
 En hortalizas de la capital se nota gran abundancia.

SEVILLA

Precios medios de operaciones:
Trigos.—Mercado con firmeza en los precios.
 Aceite nuevo corriente bueno, de tres grados, de 85 y medio a 86 reales arroba.
 Aceite de orujo verde primera, de 112 a 115 pesetas los 100 kilos.
Sémolas.— Para embarque, según gruesos, a 75.
 Para panificación en Sevilla, a 70.
Harinas de trigos recios.—Fina extra, a 70.
 Primera semolada, a 68.
 Primera corriente, a 67.
 Segunda, a 66.
 Tercera, a 65.
Harinas de trigos blandos.—Primera de fuerza (Aragón), a 76.
 Primera media fuerza, a 74.
 Primera candeal Castilla, a 72.
 Idem idem Andalucía, a 72.
 Harinilla en sacos de 70 kilos, a 38.
 Rebaza en idem de 60, a 35.
 Fino en idem de 50, a 30.
 Basto en idem de 30, a 30.
 Triguillo primera en idem de 100 kilos, a 30.
 Idem segunda en idem de 100 idem, a 28. Precio en pesetas por 100 kilos, con saco, sobre vagón, muelle o panaderías Sevilla.

Trigos.—Precio tasa oficial, a 53 pesetas los 100 kilos, sin sacos, sobre vagón o fábrica en Sevilla.

Garbanzos.—Blancos tiernos 58'60, de 160 a 165.
 Idem 60-65, de 140 a 145.
 Idem 70-75, de 130 a 135.
 Idem duros 55-58, de 120 a 125.
 Idem 60-65, de 110 a 115.
 Idem 70-75, de 95 a 100.
 Mulatos tiernos 54-56, de 115 a 120.
 Idem 58-60, de 105 a 110.
 Idem 70-75, de 100 a 105.
 Idem duros 55-57, de 95 a 100.
 Idem 58-60, de 85 a 90.
 Idem 60-65, de 85 a 85.
 Precios en pesetas por 100 kilos, sobre vagón o muelle de Sevilla, sin sacos.

Precios nominales y paralización.
Demás cereales.—Alverjones, de 43 a 44; alpiste largo de exportación, a 75; idem corriente, de 62 a 64; avena rubia, a 40; cebada, a 45; habas chicas, de 48 a 50; maíz del país, a 43.
 Precios en pesetas por 100 kilos, sobre vagón o muelle Sevilla, sin sacos.

MALAGA

Trigos.—Precio tasa oficial, a 53 pesetas los 100 kilos, sin sacos, sobre vagón o fábrica en Sevilla.
Garbanzos.—Blancos tiernos 58'60, de 160 a 165.
 Idem 60-65, de 140 a 145.
 Idem 70-75, de 130 a 135.
 Idem duros 55-58, de 120 a 125.
 Idem 60-65, de 110 a 115.
 Idem 70-75, de 95 a 100.
 Mulatos tiernos 54-56, de 115 a 120.
 Idem 58-60, de 105 a 110.
 Idem 70-75, de 100 a 105.
 Idem duros 55-57, de 95 a 100.
 Idem 58-60, de 85 a 90.
 Idem 60-65, de 85 a 85.
 Precios en pesetas por 100 kilos, sobre vagón o muelle de Sevilla, sin sacos.
 Precios nominales y paralización.
Demás cereales.—Alverjones, de 43 a 44; alpiste largo de exportación, a 75; idem corriente, de 62 a 64; avena rubia, a 40; cebada, a 45; habas chicas, de 48 a 50; maíz del país, a 43.
 Precios en pesetas por 100 kilos, sobre vagón o muelle Sevilla, sin sacos.

ACEITES.— Precios por arroba de 11'50 kilos en puercia, bodega Málaga:
 Corriente nuevo, a 83 reales hasta tres grados de acidez. Por cada grado de más, un real menos. Estas cotizaciones se entienden para acente disponible.
 Mercado flojo.
 Precios al detall: Refinado, a 2'20 pesetas el litro; fino, a 2 idem, idem; corriente, a 1'80 idem, idem.
Pasas.—Precios por cada de diez kilos netos en Málaga:
 Racimales.—Imperial, a 17 pesetas; royal, a 16; cuartas, a 15.
 Catites.—Imperial, a 17 pesetas; royal, a 16; cuarta, a 15.
Granos.—Reviso, a 17; medio reviso, a 16; escombros, a 9.
 Mercado desanimado, por falta de demanda.

Almendras.—Precios por arroba de 11'50 kilos en almacén Málaga:
 Largas, a 45 pesetas; cortas, a 46 idem.
Algarroba molida.—Precios por 100 kilos, con envase, en Málaga:
 Clase fina, para reses, a 35 pesetas; idem gruesa, para caballerías, a 32 idem.
Lentejas.—Los 100 kilos, con envase sencillo:
 Granadinas tiernas, a 65 pesetas, en procedencia; idem duras, a 52; castellanitas, a 110.
Habichuelas.— Los 100 kilos, con envase sencillo, en Málaga:
 Del Barco, a 125 pesetas; motrileñas, a 95; gallegas cortas, a 65; largas, a 72.

Garbanzos.— Precio por 100 kilos, con envase, en Málaga:
 De 40 a 42 y 30 gramos, a 160 pesetas; de 44 a 45, a 150; de 46 a 48, a 140; de 48 a 50, a 130; de 50 a 52, a 125; de 52 a 54, a 124; de 54 a 56, a 122; de 56 a 58, a 115; de 58 a 60, a 110; de 60 a 65, a 105; de 65 a 70, a 95.
Harinas.—Baja, de 52 a 53 pesetas; recia, de 68 a 69; candeal, a 75.
Arroces.—Los 100 kilos, con envase sencillo:
 Matizado, a 57 pesetas, bordo Málaga; corriente blanco, a 56.
 Mercado en baja.
Alpiste.—Los 100 kilos, con envase, estación Málaga, a 67 pesetas.
Higos.—En seretes de 11 y medio kilos:
 Clase corriente, a 5'30 pesetas.
 Negro corriente, a 5.
Salvados.—Los 100 kilos, sobre vagón Málaga:
 Corriente, en sacos de 60 kilos, a 36 pesetas; harinilla, a 80'40; hoja idem, idem, a 34.
 En el mercado se observa cierta tendencia al alza.
 Mercado animado.
Otros cereales.—Precios por 100 kilos:
 Trigos, a 56 pesetas, precios de tasa, con envase, sobre vagón Málaga; avena, a 40 pesetas, en procedencia; habas mazaganas, a 58; idem claras y moradas, a 56, con envase, en Málaga; idem finas para comer, a 80; yeros, a 52 (sin existencias); cebada, a 45; maíz tipo Sevilla, a 48; tipo Málaga, a 50.

BARCELONA
Vinos.—Panadés, blanco, a 1'85 pesetas; tinto y rosado, a 1'80. Campo de Tarragona, blanco, a 2'05; tinto, a 1'95; rosado, a 2. Campo de Barbá, blanco, a 2; rosado, a 2. Priorato, tinto, a 2'15. Villanueva y Geltrú, tinto, a 1'75. Igualada, blanco, a 1'75; tinto, a 1'70; rosado, a 1'75. Martorell, blanco, a 1'95; tinto, a 1'80; rosado, a 1'90. Mancha, blanco, a 2'15. Mistela blanca, a 2'85. Mistela tinta, a 3. Moscatel, a 3'20.
 Mercado firme.
Alcoholes.— Rectificados de industria, de 96 a 97 grados, a 245 pesetas.

Guisantes enanos, tempranos, 0'25 kilo.
 Idem gran cuerno de carnero, 0'35
 Habichuelas verdes, finas, 0'60 kilo
 Idem sable, de grandes vainas, 0'75 kilo.
 Tomates, rojo grueso, 0'75 kilo.
 Berenjenas, violeta larga, 0'60 docena.
 Alcachofas, verde gruesa, 0'50 id.
 Lechugas, romana verde, 0'50 id.
 Albaricoques, finísimos, 1'25 kilo. (Cajita de 5 kilos, escogidos).
 Estos precios se entienden libres de todos gastos sobre estación del destinatario, por pedidos desde 20 pesetas en adelante. Pago al contado. No admitiendo envíos a reembolso.

PUBLICACIONES

“ANUARIO GENERAL DE CORREOS” POR DON JULIAN REIZABAL GUANTER ABOGADO Y JEFE DEL CUERPO DE CORREOS

Acaba de publicarse el “Anuario General de Correos”, obra original de don Julián Reizabal Guanter, abogado y jefe del Cuerpo de Correos en la Administración principal de Barcelona.
 Esta notable obra, que ha entrado en el noveno año de su publicación, contiene cuantos datos convenientes al servicio de Correos puedan interesar a entidades, hombres de negocios y particulares en general, siendo para todos utilísima e indispensable.

Inserta las tarifas postales vigentes en el servicio de Correos, tanto para el interior de España y sus colonias como para el extranjero, las disposiciones en vigor, con todo detalle; listas de suscriptores al servicio de Apartados particulares en todas las poblaciones españolas; cuanto concierne a los servicios bancarios postales, Caja Postal de Ahorros, Giro Postal (interior e internacional) y multitud de interesantes datos.

Esta publicación revela nuevamente la valía de su autor, don Julián Reizabal Guanter, director gerente de “Comunicaciones y Transportes”, reputada revista comercial y técnica, de Barcelona, varias veces laureada en Exposiciones internacionales.

NOTICIAS MILITARES

OFICIALIDAD Y CLASES DE COMPLEMENTO

Se dispone por el ministro de la Guerra que se aumente en dos meses las prácticas para pasar a las distintas categorías de la clase de suboficiales en la escala de complemento y se dan normas para la promoción de oficiales.

DEVOLUCION DE CUOTAS MILITARES

Son devueltas las siguientes:
 En Intendencia: alférez de complemento don Francisco Javier Kühnel Porta, de la tercera Comandancia, dos de 500 pesetas; alférez de complemento don José María Claver Serano, de la tercera Comandancia, dos de 500 pesetas; alférez de complemento don Pascual Paricio Pérez, de la tercera Comandancia, una de 750 pesetas.

CRUZ DE SAN HERMENEGILDO

Se le concede al teniente don José Lahuerta Gálvez, de Pontoneros.

Asociación de Labradores de Zaragoza

— Coso, 104--ZARAGOZA --- Gracián, 17--CALATAYUD —

Servicios de BANCA, CREDITO Y AHORRO

Abonos garantizados de las mejores marcas. Semillas excelentes de remolacha, alfalfa y otras

Seguros contra el pedrisco y contra accidentes del trabajo

HILO SISAL — INSECTICIDAS

Desde el día 6 del corriente IMPORTANTES BAJAS en NITRATO DE SOSA, NITRATO DE CAL y SULFATO DE AMONIACO

LA VIDA JUDICIAL

LA PISTOLA ENIGMATICA.—LAS AGUAS DEL RIO JILOCA

El día 24 de agosto del año último la pareja de la Guardia civil de escolta de uno de los trenes de la línea Santander-Mediterráneo detenía en un vagón de tercera a Manuel Calavia García y lo presentaba al Juzgado de Calatayud.

Manuel Calavia García había tenido una cuestión horas antes en una era de Aranda de Moncayo con su convecino Santos Gracia Ruiz, y éste se había quedado allí con la cabeza deshecha de un balazo.

Se supo en el pueblo que el Manuel había salido en dirección a Ateca seguidamente, y se cursaron las órdenes precisas que tuvieron el éxito apetecido.

Manuel Calavia García, presentado ante el juez de Calatayud y después trasladado a la presencia del de Ateca, a quien correspondía la instrucción de la causa, dijo lo que ayer en el juicio oral:

Que había ido a la era donde trabajaba su medallista, Santos de Gracia Ruiz; que tuvieron unas palabras por un medial, y no haberle avisado que estaba trillando o aventando la parva; que el Santos le agredió con la horca que manejaba y seguidamente éste sacó una pistola encañonándose.

Que al verse golpeado, y en trance de defensa, se abalanzó sobre el Santos para arrebatarle la pistola, y teniéndola los dos entre las monas

salió el tiro que dió muerte a Santos, quien ya había puesto el arma en el punto alto, y que su propósito era presentarse al juez de Ateca.

La pistola enigmática decimos, porque durante el juicio fué uno de los puntos a dilucidar a quien pertenecía, ya que el procesado negaba fuese suya y ningún testigo podía asegurar que perteneciese al Santos.

Pistola enigmática, misteriosa, porque resultaba difícil su disparo en condiciones que no fuesen excepcionales y muy casuales; pistola que hubo necesidad de que esgrimiese un ujier en la forma que indicó el procesado, para reproducir la escena de la era con los movimientos de los que en tales circunstancias lucharon, pistola, en fin, que nadie reclamó, porque nadie se sintió su dueño; pistola que sin voluntad de quien la manejaba se disparó y fué causa de la muerte del Santos Gracia.

El informe pericial podía constituir en el caso judicial un punto de arranque para aceptar o rechazar las manifestaciones del procesado.

Y la mayoría de los peritos médicos desechaba o lo creía muy difícil que el hecho se hubiese desarrollado como el procesado decía.

A su juicio, el disparo se había hecho frente a frente en un mismo plano, de pie y a distancia no menor de metro y medio, y se apoyaban para rendir tal informe en la dirección de la herida producida por

la bala, y en que la víctima no presentaba tatuaje en el orificio de entrada.

Pero otro perito discrepó del parecer de esa mayoría, y dió explicaciones y se refirió a textos científicos, y citó casos recogidos en los libros para combatir la opinión de esa mayoría.

Nada importaba que no hubiese tatuaje para afirmar, que ese disparo tenía que haber sido hecho a alguna distancia. Experiencia contó de haberse hecho un tiro a boca de jarro, sin dejar esa huella en el cuerpo herido.

Además, la salida del proyectil y herida de entrada demostraban que el disparo había sido oblicuo, lo que desechaba el supuesto de que la pistola se disparara frente a frente.

El informe profuso dió al final apoyo para las tesis del fiscal y del defensor, y bien lo demostraron después en sus informes, pues cada cual sacó partido de la disparidad en que se colocaron los facultativos.

Después presentamos una prueba testifical también en abierta disparidad. No en balde el pueblo de Aranda de Moncayo se halla dividido —¿cómo no?— en dos bandos políticos.

Pero nosotros vamos a prescindir de comentarla porque eso está bien, muy bien, para estrados y el defensor, y una vez lograda su eficacia allí debe quedar sin abarcar otros campos de mayor publicidad.

El fiscal, señor Díaz Sala, acusó, pues, al procesado de autor responsable de un delito de homicidio, sin la concurrencia de circunstancias.

Tuvo enfrente al abogado don Enrique Isábal, quien sacó con éxito su tesis, pues que la recogió el Jurado en su veredicto.

Manuel Calavia no disparó voluntariamente contra Santos de Gracia, sino que en el forcejeo se disparó la pistola que éste esgrimió.

Se acabó, pues, el misterio de la pistola, y el procesado fué puesto inmediatamente en libertad, porque así lo acordó la Sección de Derecho en su sentencia absolutoria, conforme con la voluntad del Jurado.

Y esto ocurría alrededor de las seis de la tarde, y en este Jurado, como en el anterior, el fiscal pidió la revisión de la causa por nuevo Jurado, lo que fué denegado por la Sala.

LAS AGUAS DEL RIO JILOCA

Ante el Tribunal provincial de lo Contencioso Administrativo se discutió ayer la validez de una concesión de aguas del río Jiloca, otorgada en el año 1929.

En un Boletín Oficial del año 1921 se insertó un anuncio llamando a cuantos se creyeran perjudicados con la concesión que solicitaba un industrial, para derivar cinco mil litros de agua por segundo del río Jiloca.

Los Ayuntamientos de Fuentes de Jiloca y Murero, la Comunidad de regantes de Villafeliche, y distintos particulares que tenían y tienen sus industrias, movidas por fuerza hidráulica aguas abajo del punto en donde había de otorgarse la concesión, comparecieron a oponerse a esa solicitud, haciéndolo en el año 1922.

Paralizado el expediente desde tal fecha se puso en tramitación con arreglo al R. D. de 7 de enero de 1927 y se otorgó la concesión.

Tres demandas contenciosas administrativas se presentaron, que luego fueron acumuladas bajo la dirección del letrado don Emilio Laguna.

Y ayer el señor Laguna Azorín, ante el Tribunal de esa jurisdicción, impugnó la concesión, sirviéndole de apoyo, que en el expediente no estaba la solicitud del reclamante como ordenan las disposiciones vigentes; que el gobernador no era competente para conocer de esa concesión porque captaba toda el agua del río.

Era el ministro de Fomento, a juicio del señor Laguna, quien debió conocer del asunto; además, conforme a un decreto que citó, ese expediente caducó por la paralización de más de un año en su tramitación.

Un decreto del Gobierno provisional de la República de 1931 derogó el de 7 de enero de 1927 con arreglo al que se había hecho la concesión, siendo nula la resolución gubernativa por tal motivo, aunque no lo fuera por los apuntados.

El abogado del Estado señor Lorenzo Sanz se opuso a la demanda en la Administración estimando que la jurisdicción contenciosa era incompetente y carecía de facultades el tri-

bunal para declarar la caducidad del expediente.

Para el fiscal de la jurisdicción el decreto que había derogado el del Gobierno provisional no era el indicado por el recurrente, sino otro de la misma fecha, señalado con distinto número.

El asunto que ayer su puso a discusión es, pues, de gran interés para la región a que afecta, y estaremos al tanto de la sentencia que se dicte.

ENE

NOTAS DE ENSEÑANZA

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA.— FACULTAD DE DERECHO

Mañana, lunes, a las ocho y media de la mañana, darán comienzo los exámenes de los alumnos oficiales del grupo tercero: Derecho civil, primer curso; Derecho Administrativo y Derecho Penal.

La segunda convocatoria para examen de los alumnos oficiales en todas las asignaturas de esta Facultad tendrá lugar el día 7, a las ocho y media de la mañana.

Y los alumnos aspirantes a matrícula de honor en las asignaturas de Derecho Internacional público y Derecho Internacional privado deberán acudir a la Facultad dicho día 7 del actual, a las nueve y media de la mañana.

NOMBRAMIENTO DE INTERINOS

Por el Consejo provincial de Primera Enseñanza ha sido hecho el nombramiento de maestro interino para la escuela nacional número 1, de Gelsa, a favor de don Eduardo Domínguez Estella, número 11 de la lista "sin servicios".

CITACION

Para un asunto que le interesa cita el Consejo provincial de Primera Enseñanza de Zaragoza al maestro don César Barón Arner.

CREACION DE ESCUELAS

El alcalde de Saviñán remite para su curso e informe el expediente de creación en dicho Concejo de una escuela nacional de párvulos.

CURSILLOS DE SELECCION DEL MAGISTERIO

El Tribunal universitario de los cursillos de selección del Magisterio primario ha hecho público el cuadro de trabajos a realizar durante la cuarta semana, que principia mañana, lunes, y termina el sábado, 11 de actual.

Su distribución es la siguiente:

Día 6.—A las doce de la mañana, tercera conferencia del señor Muñoz; a las 17, ejercicio escrito del cursillo del señor Muñoz; a las 19, primera lección del señor Luño.

Día 7.—A la hora que oportunamente se anunciará, visita artística; a las 19, segunda lección del señor Luño.

Día 8.—Visita a un grupo escolar de cada sexo, a la hora de la mañana que oportunamente se indicará; a las 19, tercera lección del señor Luño.

Día 9.—A las 12, cuarta lección del señor Luño; a las 17, ejercicio escrito del cursillo del señor Luño; a las 19, primera lección del señor Sáez Morilla.

Día 10.—A las 12, segunda lección del señor Sáez Morilla; a las 19, primera lección del señor Ibarra.

Día 11.—A las 12, tercera lección del señor Sáez Morilla; a las 17, ejercicio escrito del cursillo del señor Sáez Morilla; a las 19, segunda lección del señor Ibarra.

NOTICIAS GENERALES

GUARDIA MUNICIPAL. — En las oficinas de la Guardia municipal se halla depositada una llave inglesa que será entregada al que acredite ser su dueño.

VINOS SANZ Son los mejores Pruébelos usted San Clemente, núm. 3. — Teléf. 34-78 Servicio a domicilio

5.ª DIVISION ORGANICA. — El teniente de Infantería don Segundo Casas Bartolomé, en situación de retirado en esta capital, se servirá efectuar su presentación en el Negociado 4.º de Asuntos Varios de la 5.ª División orgánica, en días laborables, de 9 a 13 horas, con el fin de hacerle entrega de documentos de su interés.

J. Aranda Aranda ENFERMEDADES DE LA PIEL Coso, 47-49 (B. Zaragozano)

Rectificados de residuos vínicos, de 96 a 97 grados, a 240.
Rectificados de vino, de 96 a 97 grados, a 260.
Desnaturalizados, de 88 a 90 grados, a 138.
Aguardiente de caña, de 75 grados, a 205.
Vuelve la calma. Tendencia firme.
Tártaros.—Heces vino de 24 a 30 grados ácido, a 1'20 pesetas el grado y 100 kilos.
Tártaro de cal, de 50-52 grados ácido, a 1'75 y 1'80 pesetas el grado y 100 kilos.
No hay interés apenas en comprar.
Vinagres.—Clase corriente:
Doradillo, a 30 pesetas; prior, a 40; dos en uno, a 50.
Clase añeja:
Doradillo, a 80; prior, a 80; dos en uno, a 125. Todo por hectolitro sobre muelle o estación, sin envases.
Clase corriente, 5 grados, a 40; idem de 6 grados, a 45; idem de 7 grados, a 50. Todo por hectolitro muelle, estación, sin envases.

NECROLOGICAS

Falleció anteayer, a los 52 años de edad, el prestigioso comerciante de esta plaza don José Macipe Castillo.

Al comercio dedicó este señor sus actividades, logrando cimentar el firme prestigio de su casa, por su inteligencia y competente desempeño del negocio tanto como por su probidad y caballeroso proceder.

En nuestra ciudad contaba con numerosos amigos y simpatías generales, a lo que contribuía su espíritu abierto y la afabilidad de su carácter.

Su muerte ha de ser muy sentida entre todas las clases sociales y así se manifestó ayer al conocerse la dolorosa noticia.

Grandiosa fué la manifestación de duelo en el acto del entierro, que tuvo lugar ayer, a las once y media.

Testimoniamos nuestra profunda condolencia a sus hijas, Concepción y Pilar; hermanas, doña Juana y doña Antonia; hermanos políticos, don Arturo Román, don Ricardo Blasco y doña Clara y don Teodoro Bauluz; tíos, primos, sobrinos y demás familia, por la dolorosa desgracia sufrida.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Domingo III después de Pentecostés y primero de mes. San Bonifacio, obispo; Doroteo, presbítero; Sancho, Florencio, Julián y Cirilaco, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de las Nieves, en la Seo, o del Pópulo, en San Pablo.

En la iglesia del Portillo, altar de Nuestra Señora de Lourdes, a las ocho, misa de comunión.

En San Pablo la Cofradía de Nuestra Señora del Rosario, llamada de la Rosa, celebra sus ejercicios, por la mañana, con misa de comunión, a las siete, y por la tarde, a las seis, cultos con sermón y procesión claustral.

En San Felipe, a las ocho, misa de comunión para la Infancia Eucarística, y por la tarde, a las cuatro, función con exposición del Santísimo.

En las Madres Escolapias la Asociación de Hijas de María Inmaculada y Santa Teresa celebra sus cultos mensuales con misa de comunión, a las ocho, y función por la tarde, con plática, a las cinco y media.

En Santa Cruz el Apostolado de la Oración celebra sus cultos, con plática.

En Santa Engracia, a las ocho y media, misa de comunión y ejercicios al Inmaculado Corazón de María. Por la tarde continúa el octavario al Sagrado Corazón de Jesús.

En los Padres Carmelitas la Pía Unión de Santa Teresita del Niño Jesús celebra sus ejercicios piadosos mañana y tarde.

En San Pablo y otras iglesias empieza la novena a San Antonio de Padua durante la misa de ocho.

En las Descalzas de San José, a las diez, fiesta al Inmaculado Corazón de María.

En San Gil los cultos de la Última Hora de la tarde, por la Hermandad de la Oración Mental.

Mes del Sagrado Corazón: Continúa en las iglesias y horas anunciadas ayer en esta sección.

Cuarenta Horas.—De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en Santa Rosa. Mañana, en la misma iglesia.

UN GRAN CATALOGO
CON MILES DE ARTICULOS MUY INTERESANTES!! PUEDE OBTENERSE GRATIS PIDIENDOLO A LOS ALMACENES EL BARATO DE BARCELONA

LOSCERTALES

MUEBLES, DECORACION, BRONCES

- 20 modelos de COMEDORES
- 20 modelos de DORMITORIOS
- 20 modelos de SALONES
- 20 modelos de DESPACHOS

Si le interesa la casa completa puede adquirirla en

- Mueble de lujo. . . 5.000 pts.
- Id. de arte . . . 8.500 id.
- Id. de gran lujo. 12.500 id.

Visite nuestra Exposición, 5 de Marzo, 4

Solicite presupuestos de cuantos artículos precise y comprobará nuestra competencia en precios y calidad

LOSCERTALES

5 DE MARZO, 4

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPANA

Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y **POR CANTIDADES ILIMITADAS**
 Para **CONSTRUIR** y **REFORMAR** casas, **CAMBIAR HIPOTECAS** hechas con particulares. — **AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 AÑOS**
NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES
 Información gratuita por los agentes de préstamos **ENRIQUE ARMISEN** (abogado) y **ANSELMO GRACIA**
 Alfonso I, núm. 12, entlo. — Teléfono 45-51—Zaragoza

En este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

CANA



Invento Maravilloso

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire. No mancha ni la piel ni la ropa. Se aplica con la mano, como una loción cualquiera. La caspa desaparece rápidamente.

Registrada en la Dirección general de Seguridad.

De venta en todas partes.

Santiago de Compostela (Casa Central)

LABORATORIO CASPE 32 BARCELONA

ANUNCIOS Y PEREZ

Lea diariamente, anuncie y propague **LA VOZ DE ARAGON**, diario independiente

FABRICA DE

BOMBAS

Instalaciones completas de riegos' abastecimiento de poblaciones, minas, incendios, fábricas, etcétera

Grandes talleres de fundición

Motores eléctricos DIESEL, GASOLINA, ETC. ENTREGA INMEDIATA

"LUZ Y FUERZA"
VIUDA DE RAMON MADURGA

Avenida de Madrid, núms. 193-95 --- Teléfono 40-75
 Apartado 254-ZARAGOZA

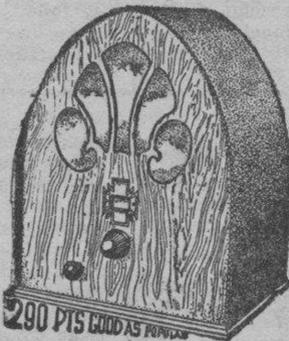
Talleres del constructor Ortopédico **M. LACAMBRA**. — Aparatos Ortopédicos de Prótesis General
PIERNAS artificiales de "Duralumin", Fibra, Maderita y Celuloide, desde 300 ptas.—**BRAZOS** articulados con todos los movimientos. — **CORSES** mecánicos y en Celuloide, para lesiones vertebrales. — **FAJAS** ortopédicas a medida. — **BRAGUETAS** desde 10 ptas. a 300, garantizando la contención de todas clases de Hernias.—Exposición y venta de todos artículos de ortopedia.—Se garantizan todos los trabajos.—Precios, mitad de otras casas.
 Teléf. 47-42. Avda. de la República, 7 **ZARAGOZA**

LOS CONVALESCIENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápidamente **Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.**

PARA LA ROPA USAD

JABON "CARNICER" y LEJIA "LA PERLA"

De venta en todos los establecimientos



POPULAR CODAS
REBAJA su precio durante este mes a 225 PESETAS

El aparato de más rendimiento en su clase. Audiclones extranjeras y nacionales en altavoz.

RADIO AFICIONADO

le invita a ver sus nuevos precios en toda clase de aparatos.

ESPOZ Y MINA, 26 duplicado

Venta a plazos de todos los aparatos
 Aparatos de galena desde 2'50

ASMATICOS: Cesarés de sufrir con moderna especialidad ASMONE-BRUMONA, muy superior a lo hasta hoy empleado. Farmacia RIOS.

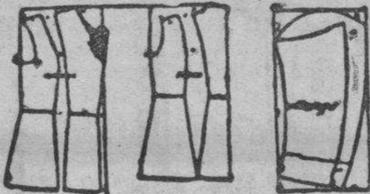
ACADEMIA

Central de Corte y Confección

Inventora: **PILAR FERRER**

Profesora: **D.ª Antonia Clemente**

En esta acreditada Academia es donde se da enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.



UNA MARCA INCONFUNDIBLE DE UN PRODUCTO INCOMPARABLE



SOCIEDAD ESPAÑOLA DUNLOP, S. A.

BARCELONA MADRID SEVILLA

En siendo de Zaragoza....

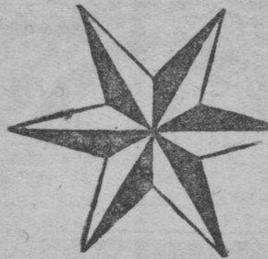
y siendo en Zaragoza de **LA ESTRELLA DORADA** los géneros que usted posea, puede tener, en absoluto, la certeza **QUE HA COMPRADO BIEN; QUE HA COMPRADO BARATO.**

Nadie como **LA ESTRELLA DORADA** vende a precios tan reducidos.

DEMOSTRACION

Un calzoncillo, hechura fina, caballero	1'00 ptas.
Seis pañuelos bolsillo (la media docena)	0'25 >
Una servilleta sarga blanca	0'45 >
Crespón algodón estampado, lindos dibujos	0'70 >
Crespón Marrocaín, seda artificial, el m.	1'90 >
Crep-satén, seda artificial (valor 8'50 pesetas)	6'00 >
Un corte de COLCHON listado, camera pequeña	4'95 >
Un corte de COLCHON, damasco flores, matrimonio	16'00 >
Una TOALLA buena, jaretón, pequeña	0'25 >
Una SABANA blanca, jaretón, cámara	4'00 >
Un ALMOHADON, jaretón, pequeño	0'75 >
SEDA estampada, muy linda (valor 7'25 pesetas)	4'50 >

Tejidos baratos, siempre en **LA ESTRELLA DORADA**



LA ESTRELLA DORADA es Casa seria y muy formal

PROPIETARIO:

A. BAYLE ABBAD

D. JAIME I, 26 al 30 (ESQUINA VERONICA)

Fume Vd. a gusto!!

Los fumadores desean un cigarrillo de sabor y aroma delicioso, benévolo para con la garganta. Un cigarrillo que no deje la sensación de haber fumado demasiado. Este se obtiene fácilmente y con economía empleando el **PAPEL DE FUMAR**

ARROZ Smoking



VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, ex-profesora en partos del Hospital provincial. Asistencia a domicilio. Delicias, 4.

TRASPASOS

TRASPASO cabaret por tener que ausentarse de esta provincia, único que hay en Barbastro. Buen negocio; hermoso local, habitaciones espaciosas, instalado en el mejor punto de la población. Razón, en la misma, frente a la estación.

SE TRASPASA fábrica de embutidos, en inmejorables condiciones, por no poder atenderla. Razón, en Cuchillera, número 4, primero, Vitoria.

TRASPASO en Zaragoza hermosa carnicería y tocinería, mucha venta y buen sitio, por no poderla atender su dueño. Dirigirse Sr. Ochoa, Avenida de Madrid, 151.

BARBEROS! Traspaso barbería próxima al Mercado, en buenas condiciones. Informes, Conde Aranda, 8, peluquería.

TRASPASO de un establecimiento de ultramarinos, con buena clientela y gran porvenir. Razón, Gil Berges, 7, almacén, Zaragoza.

TRASPASASE fonda, por serme imposible atenderla, lo más céntrico de Zaragoza. Mucho utensilio. Muy acreditada, trabajando hace 42 años. Para informes, Santiago, 22, principal derecha.

SE TRASPASAN o se arriendan los locales de la acreditada jabonería de Pedro Jarque, calle de García Hernández, 39 (antes Rosario), Caspe.

VENTAS

SE VENDE máquina trilladora marca Ajuria número 0, en muy buen uso. Informará, José María Martínez, en Otelza de la Solana.

SE VENDEN dos galeras seminuevas, para cuatro o cinco caballerías. Informes, Esparza Hermanos, Lodosa.

MOTORES de ocasión, de gasolina, para toda clase de usos industriales; grupos motobombas y toda clase de elevación de aguas. Garage Eta-yo, Estella.

SE VENDE una trilladora Ruston Arga, dos pies y medio, con su tractor "Deering", de 10 a 20, puesto en marcha. Cesáreo Torres, en Falces (Navarra).

SE VENDE ternera recién nacida. Vaquería de Joaquín Satrustegui, Villava.

TRILLADORA por diez mil pesetas se vende, completamente nueva, con o sin motor, haciendo más de un vagón diario de trigo. Antonio Ruiz, Uria.

MECANOGRAFOS, atención: Compro con condiciones cuantas máquinas de escribir usadas se me ofrezcan. Pidan información. Agencia Moderna. Epila.

LENA de haya y roble. Vendemos en trozos manuales que no exceden de un metro de largo, para panaderías o industrias, y también cortada expresamente para cocinas y calefacción. Dirigirse a hijos de Victoriano Echavarrí, Olazagutia (Navarra).

VENDO trilladora "Pardo", reformada. Pedro García. Taller mecánico. Olite (Navarra).

NITRATO de cal J. G.; hilo sisal "Bergo" y maíz superior, vende Prudencio Luna. Olite.

VENDO tres automóviles "Citroën" 5 y 10 HP., y dos motocicletas B. S. A., toda prueba. Antonio Martinena, Tafalla.

OCASION. Se desea vender una trilladora marca Perfecta Española, con su motor eléctrico de 20 caballos, contador, disparador automático y unos cien metros de línea eléctrica, todo junto o separado. Dirigirse a Guadalupe Rincón, Cintrúenigo (Navarra).

VENDO un carro seminuevo para dos caballerías mayores. Para verlo y tratar, dirigirse a Antonio Aguerri. Calle Nueva, 18. Escatrón.

SE VENDE automóvil Fiat, modelo 505, cinco plazas, en perfecto estado y a toda prueba. Se dará en buenas condiciones. Benigno Sebastián, paseo del Ebro, 56, Zaragoza.

SE VENDE coche Ford, en perfecto estado y a toda prueba. Se dará barato. Benigno Sebastián, paseo del Ebro, 56, Zaragoza.

SE VENDE camión Wite, para dos toneladas de peso, a toda prueba. Benigno Sebastián, paseo del Ebro, 56, Zaragoza.

VARIOS

CONSERVATORIO ARAGONES DE MUSICA. (Méndez Núñez, 38, pral.). Exámenes libres del 1 al 30 de junio. Este Centro se complace en advertir al público que

todos los exámenes que se celebren en la actualidad en otros Centros análogos a este Conservatorio no serán oficiales.

MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA contrata con Asociaciones y Gremios de capital y pueblos pólizas ventajosas para sus socios. Consultad: Jaime I, 13. Teléfono 29-32.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entre suelo (plaza del Pilar).

GRATIS 5.000 estilográficas. Para acreditar marca. Enviar 5 señas amistades. Aparatado 10.079. Madrid.

CORRESPONDENCIA

MARIFLOR: Accediendo a tu ruego no iré a verte. Por mí lo haría gustosísimo. ¿Voy? Me engaño si no lo deseas tanto como yo. Luis.

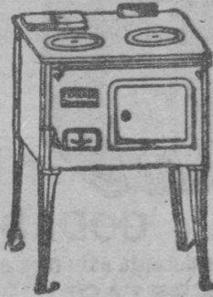
Señoras! El flujo blanco y enfermedades de la matriz se curan con las irrigaciones del **Dr. Valley**

Usadas por higiene y para evitar contagios

VOLTA
GUSTAVO SEEGER
Teléf. 46-74.-Candalija, 3

BAKELITE.—La vajilla ideal e irrompible para excursiones, casas de campo, hoteles, bares, casas de huéspedes, etc.

VENTILADORES, CALEFACCION ELECTRICA
RADIO TELEFUNKEN.—LAMPARAS «OSRAM»



Cocinas económicas de todas clases y precios con depósito de hierro fundido, esmaltado, los de mayor duración. Termosifones para servicios de agua caliente. Cocinas para serrín, etcétera

Remito catálogo gratis

Francisco Errazu FABRICA DE FUMISTERIA

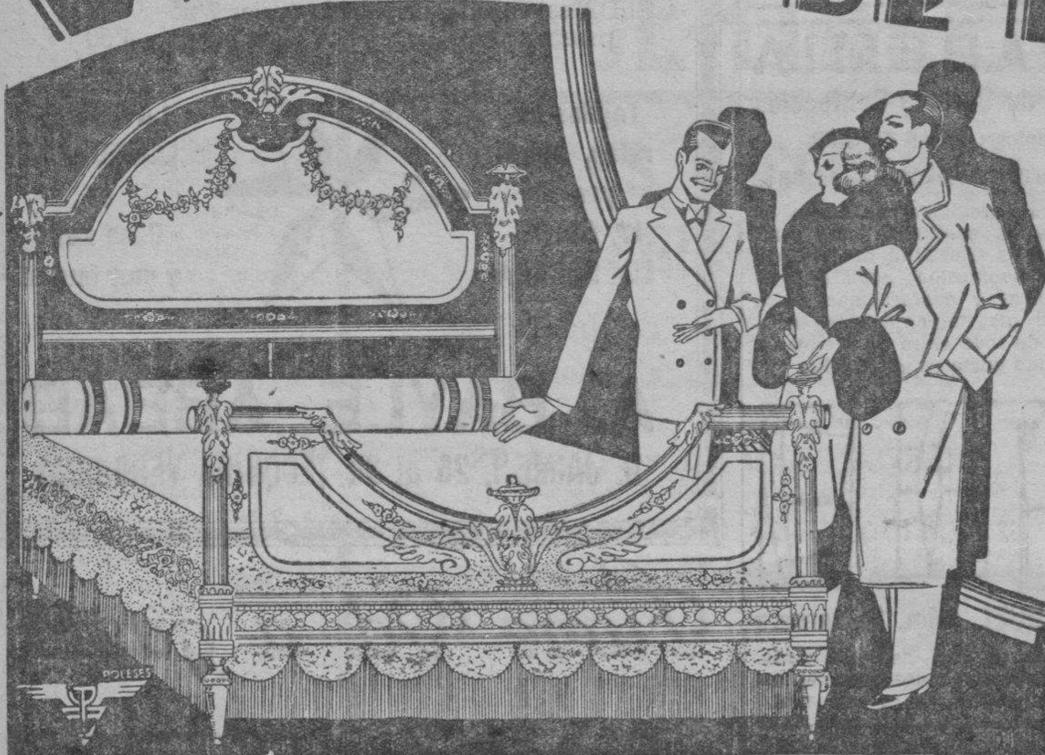
MAYOR, 61 (antes S. Lorenzo, 22)
ZARAGOZA

¡SOLO!
EN
LA BAYONESA
VESTIRA
ELEGANTE Y ECONOMICO
La mejor SASTRERIA
Cerdán 32 ZARAGOZA

Acaban de llegar más de 10.000 dibujos de alta novedad

En este periódico se admiten esquelas hasta las dos de la madrugada

VIUDA DE IRISARRI



PRESENTA el mejor surtido en **CAMAS DE METAL** y **MUEBLES DE TODAS CLASES** a precios insospechados por su efectiva baratura.

NOVIOS Son muy interesantes nuestros pisos combinados. Antes de decidirse a adquirirlos en otros almacenes solicítennos un presupuesto.

Es una gran satisfacción comenzar una nueva vida habiendo realizado un buen negocio en la instalación de vuestros hogares

Exposición y venta:
Méndez Núñez, 18 y Libertad, 18



Por higiene, por elegancia debe tener en su hogar moderno la cama de metal pero, sobre todo, por **ECONOMIA** debe usted adquirirla de la inconfundible marca

VIUDA DE S. IRISARRI

Fabricación propia

CASTILLO, número 203

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS, MINIMO, 15 PALABRAS
25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'85 —Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

EN SOTO DE CAMEROS se alquila casa con dos pisos y garage; cada piso cuatro habitaciones y dependencias, sobre la carretera, a una o dos familias. Tratar, viuda de Vallejo, en Soto.

VERANEANTES. Pisos de todas clases. Sindicato Inicial, Jaca.

VERANEANTES! En Arrigorri, Ondárroa (Vizcaya), alquilanse económicos pisos amueblados. Inmejorable situación sobre la playa. Razón, Casa Jiménez, 5, principal izquierda.

SE ARRIENDAN grandes salones con habitación o sin ella. Informarán, D. Juan de Aragón, 27. De 12 a 2 y de 6 a 7.

SE VENDE o se alquila la casa calle Fita, núm. 22. Sin corredores. Informarán, Moncayo, 20.

PISO principal, amueblado, para veraneo, en Bulbueno, se ofrece en buenas condiciones. Informarán, García Burriel, 17, principal izquierda.

ASEGURE su mobiliario. Póliza popular de la MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA (Jaime I, 13). Hasta 3.000 pesetas, 5 pesetas primer año; sucesivos, pesetas 2'50. Rescindible anualmente. Avisad Teléfono 29-32.

SE VENDEN o alquilan grandes locales para industria próximos a la estación del Norte. Informes, Cuatro de Agosto, número 2, principal.

SE ARRIENDAN amplios pisos, muy ventilados y sealeados, todo confort, baño y calefacción. De 20 a 30 duro-Vargas, 16 accesorio bis, oficinas.

SE ALQUILA un segundo con tres gabinetes, comedor, cocina económica, suelos mosaico, lavaderos en la terraza. Informarán, Coso, 218, portería.

SE ARRIENDAN desde el día dos habitaciones recién restauradas, con magníficas terrazas, en 75 y 150 pesetas. Razón, Cervantes, 33, segundo.

ARRIENDO sala y alcoba amueblada, bien ventilada, a señorita o caballero. Mayor, 64, tercero.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

BACHILLERATO, Magisterio. Ingreso y cursos. Profesora dará lecciones a señoritas. Informes, Torre Nueva, 40 y 42, entresuelo, de doce a dos.

LA ACADEMIA Kühnel no anuncia aquí ante la imposibilidad de dar a conocer los métodos y ventajas de su enseñanza en un reducido anuncio. Venga a nuestra Academia y le daremos interesantes folletos gratuitos. Mártires, 1, principal. Teléfono 23-36.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, número 57.

FINCAS

FINCA rústica tomaría provincias, dando casa en Madrid, buena renta, buena construcción. Escribid detalles, señor Arana, Carretas, 3, Continental, Madrid.

PERSONA de buena garantía y destino fijo administrará en esta capital fincas urbanas. Razón, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Agencia Aragón, Democracia, número 22.

NO ASEGURADLAS por diez años, antes pedid condiciones a MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA. Jaime I, 13. Teléfono 29-32.

HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión (pesetas; cubierto, 2'50; sijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

SE NECESITAN uno o dos señores, sólo para dormir. Habitaciones ventiladas e independientes. Razón, calle Previsión Social (Santa Engracia), 5, segundo.

VENTAS

SE VENDE caballo alazán. Verlo y tratar: Cuartel Guardia civil. Alfajarín.

SE VENDE un carro para un par de mulas, seminuevo. Dirigirse a Juliana Lacoma, en San Mateo de Gállego.

AMASADORAS, bornos, prensas. Maquinaria para chocrates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

SE VENDEN 100 corderos gordos para pique. José Inda Allo, en Falces.

SE VENDEN 50 carneros y 50 ovejas, todo muy gordo. Prudencio Palacios, Marcella.

VENDO tractor Titán 10-20, en perfecto estado, para labrar y para trillar; también vendo aventadora marca Ciutat, con malacate, o se cambia por ganado lanar o vacuno. Para detalles, San Pablo, número 94, tienda.

BUEYES. Se venden tres parejas. Tratar con Juan Rodríguez, en la Venta de Hambre, Logroño.

BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

OFERTAS

SEÑORAS: En "Rocandí", que alcanzó el primer lugar por su moralidad y garantía, encontraréis rápidamente servidumbre informada. Convénzanse llamando teléfono 42-13. Plaza Pueblo, 8, tercero.

SE NECESITA muchacha para matrimonio solo, sin pretensiones. Doctor Casas, 12, principal derecha. Presentarse de 10 a 2 tarde.

HACEN FALTA oficiales de primera, de modista. Sitios, 7, tercero.

MODISTA. Hacen falta oficiales y medio oficiales. Coso, 194, segundo derecha.

COCINERA práctica, soltera o viuda y con buenas referencias, se desea. Dirigirse a don Lorenzo Benito, calle de Dormer, número 8.

SE NECESITAN un horticultor y un avicultor, con amplios conocimientos y referencias. Dirigirse por escrito a don Lorenzo Benito, calle Dormer, 8, Zaragoza.

BUENA remuneración obtendrán personas bien relacionadas, activas, trabajo compatible con otras ocupaciones. Imprescindible escribir con referencias cédula 19.634, Lista Correos.

DEMANDAS

VARIOS

SE OFRECE oficial panadero para dentro o fuera de la capital. Razón, Antonio Pérez, 19, tercero, Zaragoza.

SE OFRECE chófer mecánico inmejorables referencias, pocas pretensiones. Razón, Coso, 65, portería.

SEÑORA educada se colocaría con familia distinguida para coser vestidos y toda clase de ropas, enseñar corte y acompañar señoritas. Calle Libertad, 16 duplicado, tercero (escalera derecha).

OFRECESE joven, 21 años de edad, lo mismo de chófer para camioneta, como para estar al frente de motor para riegos o cualquier otra clase. Informes, a Jesús Lezaun, en Belascoaín (Navarra).

SE OFRECE oficial panadero para pueblo, fijo o temporada verano, conociendo bien el oficio. Escribir a Francisco Pitar, Avenida del Carmen, número 16, segundo, derecha, Zaragoza.

SE OFRECE chófer mecánico, con carnet de primera, lo mismo para automóvil, camión o trilladoras. Razón, Arcadas, núm. 14.

AMASADORA y motor gasolina 4 caballos, usados, pero en inmejorables condiciones, se venden por defunción del dueño. Dirigirse a Vicenta Marín, en Cervera de la Cañada.

SE VENDE una locomóvil Ruston, 20 HP., seminueva. Un tractor Fordson, en muy buen estado, equipado con magneto y regulador. Apartado, 2, Tauste (Zaragoza).

SE VENDEN ocho vacas; cuatro de primer parto; raza holandesa. Razón, Antonio Solórzano, en Nuévalos.

VENDO auto "Renault", 6 HP., conducción, 4 plazas, toda prueba, o cambiaría por moto. Jacinto Ballo, Tudela.

SE OFRECE cortador-sastre o ayudante para medida y confección, fijo o como convega. Razón, Mercado, 18 y 20. Casa Gavín.

VIUDA, con hijo de 28 años, desearía portería donde haya ascensor. Inmejorables referencias. Informarán Loscos, 4, segundo.

SE OFRECE nodriza de 24 años, soltera, un mes leche, para criar en casa de los padres. Razón, Barrioverde, 4, entresuelo.

SE OFRECE medio oficial peluquero de señoras para dentro o fuera de la capital. Razón, San Lorenzo, 12, segundo.

EBANISTA, recién llegado de Francia, se ofrece; gran práctica para la construcción de mueble moderno. General Franco, 32, entresuelo, Arrabal.

SE OFRECE como jefe de fabricación de mosaicos o para almacén de materiales de construcción, recién llegado de Francia, 12 años en la más importante fábrica francesa. General Franco, 32, entresuelo, Arrabal.

SE OFRECE oficial sastre destajista; trabajo moderno. Plaza Salameo, núm. 6, segundo piso, Zaragoza.

MATRIMONIO joven, sin hijos, oficio pintor, desea portería. Dirigirse Horno, número 17, entresuelo, primera puerta, barrio Arrabal.

SE OFRECE joven para medio dependiente ultramarino o auxiliar contable, mecánografo. Sin pretensiones. Inmejorables referencias. Razón, Paseo de Sagasta, 22 bis, portería.

SEÑORA de edad, viuda, desea servir con señor solo, con buenos informes. Calle de las Armas, número 69, piso segundo izquierda.

SE OFRECE joven 24 años, carpintero, sabiendo leer y escribir, para embalador, ordenanza de oficina o mozo de almacén. Inmejorables referencias. Dirigirse a don C. Tapia, Avenida de América, núm. 69.

AMA de cría se ofrece para criar en su casa, casada, de 21 años, primeriza, 15 días leche. Para informes, Román Modrego, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, en Purujosa.

CON BUENOS informes, se ofrece matrimonio sin hijos, para portería. Razón, San Blas, 98, primero.

SEÑORA viuda, con una hija, desea dos huéspedes, para estar como en familia. Precisa buenos informes. Danzas, 11, cuarto derecha.

VENDO auto Delage, 5 plazas, conducción interior. Razón, Palomar, 3, tercero derecha, de una a dos y media.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2, 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres. Angel Talamás, Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

PRESAS Pombes hidráulicas sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos adelantos en maquinaria oleícola. Averly, S. A. Paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 17-13.

VENDO máquina segadora y atadora, de 4 pies, seminueva. Dirigirse a Ricardo L. Montenegro, Milmarcos (Gudalajara).

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 2. Teléfono 41-50.

AUTOMOVILISTAS! No venderéis vuestro automóvil, moto o camión hasta que no lo traigáis a la exposición de coches usados de "Autocasión"; no pierda tiempo, que vale dinero, y traiga su coche hoy mismo, y pronto lo tendrá reducido a pesetas. La casa que más vende, porque es la más activa. Avenida de Madrid, 101. Teléf. 44-82.

AUTO Citroën, 5 HP., como nuevo, y Wipert Z. 3.184, 14 HP., 5-6 plazas; toda prueba y baratos. Don Jaime, número 43, portería.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquilo mantillas y tejas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compra. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

OCASION: Chrysler 75, 7 plazas, poquisimo uso, precio mitad de su valor. Informará, Zacarias Mateo, Calahorra.

SE VENDE un macho pequeño, de seis años, y una burra de diez, dos vacas y tres terneras. Casa Emilio Sanmartín. Pitillas.

VENDO macho negro buena alzada, 30 meses. Dirigirse a Juan Belenguier, en Villamayor de Gállego.

SERRIN por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Campos. Gil Berges, 7, Zaragoza.

SE VENDEN trilladora marca "Pardo" y atadora "Massey-Harris", usadas. Se cederán baratas por no necesitarlas. Informes, Pascual Casademón, en Sesma.

NOVIOS... Comprad los dulces y arras para la boda en la renombrada confitería de Urzola y quedaréis satisfechos de su compra. Máxima calidad. Precios corrientes. Manifestación, 66.

SE VENDE un carro de tres caballerías y otro de dos; tres cubas. Dirigirse a don Sebastián Camarano, Avenida de Cataluña, 18, 2.ª derecha, y en Agón a don Serafín Lahuerta.

VENDO vaca tercer parto. Martín Lacambra, Santa Isabel.

VENDO segadora Massey Harris, setecientas cincuenta pesetas, pagar en septiembre. Informará, Domingo Oroz, Beriaín (Galar).

SE VENDEN 60 parejas ganado lanar. Dionisio Berroiz, Navascués (Navarra).

Para la temporada actual tendrá resuelto el problema de la elección del **TRAJE** para usted o para sus niños visitando

EL número 1

PLAZA DE SAN FELIPE, 1

Los trajes de esta casa son de las mejores calidades y tan perfectamente acabados que no los superan ni sientan mejor los hechos a medida. Siempre precios de positiva economía.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueiras, Ramón y Cajal, 61.

VENDO auto Derly, cuatro plazas, 8 HP., seminuevo, barato, a toda prueba. Pensión Lostao, Coso, 87, primero.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería. Miguel Ferrando.

VENDO camioneta "Rugby" para dos toneladas, cuatro gomas nuevas, todo nuevo, recién pintada; toda prueba; en 3.000 pesetas. Garage Moderno. Zaragoza.

SE VENDE partida de forraje verde, para el ganado. Para verlo y tratar, a Salvador Uguet, en La Puebla de Alfindén.

GALERA seminueva, ligera, vando, y atadora "Cormick", reparada, precios económicos. Informes, Francisco Sanmartín, Carcastillo.

SE VENDE "Citroën" C-4, siete plazas, seminuevo, a toda prueba. "Citroën" B-12, en muy buen estado. Informes, taller mecánico Echeverría. Estella.

VENDO trilladora "Pardo", con cojinetes de bolas, y tractor "Fordson", seminuevos y dispuestos para trillar, y, si interesa, locomóvil con aparato quemapaja, juntos o separados. Dirigirse a Joaquín Romero, Tauste (Zaragoza).

VENDO coche de niño, último modelo. Dirigirse Manifestación, 52, portería, de una y media a cuatro y media.

VENDO automóvil Europeo, 12 caballos, siete asientos, barato. Garage Moderno, calle Mercedes, 13, Zaragoza.

COLMENAS movillistas pobladas, muy nutridas, vende en Tafalla Francisco Berueta.

TRILLADORA vendo, marca Perfecta Estalder, seminueva, rendimiento un vagón diario. Se dará barata. Para tratar, con Pedro Aznárez, Rivas (Ejea de los Caballeros).

SE VENDE una puerta de entrada de carro postigo, muy fuerte. Se dará en 50 pesetas. Razón, Boggiero, 72, tienda.

SE VENDE una noria de canchales de 5 litros de capacidad en cada pozal. Se halla seminueva. Dirigirse a Florentín Pola. Carlifena.

SE VENDE importante partida de olmo seco, álamos y plátanos; varas, timones, travesaños, todo propio para carreteros. Precio por toneladas, 50, 60, 70, 80 pesetas. Facturo partidas 2.000 kilos. Mariano García. Epila.

SE VENDE máquina machacadora que puede machacar cinco metros cúbicos a la hora; motor-bomba, de dos caballos y una grúa. Informará, Ciriaco Zuluaga, Haro.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.
 AÑO..... 30'00 "
 NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

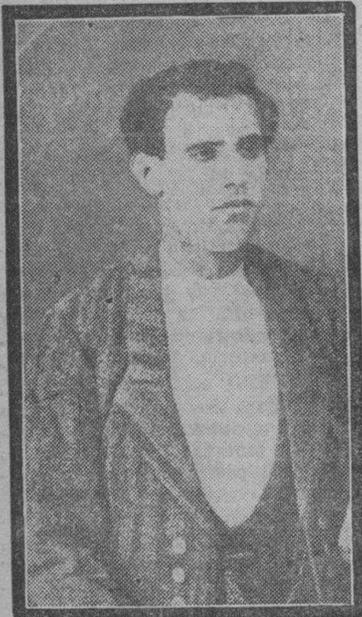
Número de 20 páginas

DE PITON A PITON

Efemérides de la plaza de Zaragoza

EL REY, EL "CALIFA" Y EL BANDERILLERO

A fines de octubre de 1882 pasó por Zaragoza para inaugurar las obras del ferrocarril de Canfranc el rey Alfonso XII. En la construcción ferroviaria habían puesto su entusiasmo las autoridades aragonesas,



Lorenzo Quílez.

destacadas personalidades, Aragón entero. Y era lógico que, al tomar la empresa visos de realización, hubiera entusiasmo y se organizaran festejos en honor del monarca.

Uno de ellos fué una corrida de toros, que se celebró el día 20 de octubre. Rafael Molina "Lagartijo" y Salvador Sánchez "Frasuelo" estoquearon dos toros de Zalduendo, dos de Ripamillán y dos de Ferrer, de "la campanilla". Desde el palco de la Diputación vió la corrida Alfonso XII, y presidió la corrida el gobernador civil, señor Herrero.

La plaza se llenó de bote en bote, y en las barandillas de gradas y palcos se había puesto como adornos cabezitas de toro y de caballo y otros "atributos" del festejo taurino. Entre los concurrentes había muchas mujeres guapas y muchos hombres feos, que, para "despistar", iban elegantísimos con "fracques" y "chisteras".

La corrida fué despachada con brevedad y acierto por Molina y Sánchez, y al terminar Salvador con la vida del sexto toro se puso en pie un baturro que estaba debajo del palco presidencial, se quitó el sombrero y le espetó al usía:

—Gobernador: dile al señor Rey que mande echar otro toro".

Cuando las cosas se piden con tal amabilidad no hay otro remedio que acceder a ellas, y un toro de gracia, perteneciente a la ganadería de Zalduendo, pisó la arena, y fué estoqueado por un banderillero de Salvador, Valentín Martín, que llegó a conseguir, tiempos más tarde, el grado de doctor en lides tauromáquicas.

Por aquella época lucía sus habilidades de banderillero un lidiador aragonés, de Lécera, llamado Lorenzo Quílez. Lo mismo servía para un barrido que para un fregado. Esto es, lo mismo estoqueaba novillos en funciones de cierto postín, que dirigía una capea, o banderilleaba en novilladas y en corridas de toros. Estaba a lo que salía.

"Lagartijo", el "califa de Córdoba", sentía grandes simpatías por Lorenzo, y siempre que toreaba en Zaragoza lo agregaba a su cuadrilla, y en otras plazas cuando tenía que aumentar la gente por ser único matorador.

En la corrida regia a que nos re-

ferimos también sacó a Quílez, quien banderilleó al tercer toro.

Pero aún hizo más por él. A Lorenzo —ignoramos el motivo— le había impuesto la Audiencia de Zaragoza cuatro meses de arresto; y el "Califa", en un intermedio de la corrida, subió al palco de la Diputación, habló con el rey y se interesó por el indulto de su banderillero eventual.

Alfonso XII prometió satisfacer los deseos de Rafael, y todos se quedaron tan contentos. Volvió el cor-

dobés al ruedo, se dió suelta al toro siguiente, y no hubo más.

Pero para una sola efemérides basta y sobra. Y no para una efemérides, sino también para una pintoresca españolada de exportación.

Un "matraco" —por un lado— que tutea nada menos que al gobernador y le pide que interceda para otro toro de regalo. De otro "cotè", un Rey y un Califa en amigable conversación.

Todo bien mezclado, con una alta dama de navaja en la liga, y un aficionado que, invariablemente, se llama "D. José", lo hemos visto muchas veces llevado a la pantalla y al escenario.

Y nunca faltan los comentarios entusiastas:

—¡Olé, bravo por el "Guey" y el "togueador"!

DON INDALECIO

PROYECCIONES DIURNAS

LOS VECINOS DE LA PLAZA DE CASTELAR ESTAN MUY CONTENTOS

Si, si; los vecinos de la plaza de Castelar están muy contentos. Y no porque, al fin, hayan poblado de luces ese lugar. Ni porque lo hayan limpiado de mendigos. Ni porque tenga, en fin, la atención que merece un sector de la ciudad donde cuesta mucho dinero el vivir. Pero los vecinos de la plaza de Castelar y calles adyacentes vislumbran la posibilidad de que esto se arregle, porque dicen que va a ser nombrado alcalde de la ciudad un señor que vive en esa plaza. A ver si así hay manera de que se subsanen esas deficiencias. Por lo menos, no podrá alegar des conocimiento de ellas. Y aunque la gente diga que las subsana por vivir allí, sea por lo que sea, el caso es que no siga esa barriada en el lamentable abandono en que se le tiene.

ANALFABETISMO

Hay tres clases de analfabetos:

Los que no saben leer.

Los que no entienden lo que leen.

Los que hacen como que no entienden lo que leen.

COSAS SORPRENDENTES

Se comentaba ayer en una tertulia el hecho de que una pitonisa predijera en primero de enero cosas sorprendentes para antes de que mediara el año.

Un contertulio opinaba que la pitonisa había fracasado rotundamente. Otro, por el contrario, relacionaba esa predicción con el asesinato del presidente francés.

Otro aseguraba que la sorpresa estaba en el desarrollo de la política alemana.

Otro más que en lo del Brasil.

Hasta que un concurrente a la tertulia, que había permanecido callado, exclamó:

—Pero, ¿les parece a ustedes cosa poco sorprendente que haya dimitido Victoria Kent?

¡Menudo éxito puede apuntarse la pitonisa!

Nota triste

Por "Teixi"



—¡Ya tenemos a la Kent alejada de trajines!
 ¡Se le escaparán los puntos repasando calcetines!

INICIATIVA REALIZADA

"La Semana del Niño", en Logroño



LOGROÑO. — Con extraordinaria brillantez se ha celebrado en la capital riojana por primera vez la llamada "Fiesta del Niño", de la que es la foto que reproducimos. En ella aparece una de las carrozas que más llamaron la atención durante el vistoso desfile de la cabalgata infantil. (Foto. M. de Ezquerria)

ACCIDENTE AVIATORIO

Al aterrizar un avión sufre una avería el motor y cae a tierra violentamente

Ayer, por la mañana, en las cercanías del campo de San Gregorio, ocurrió un accidente aviatorio que la pericia de un piloto evitó fuera de funestas consecuencias.

A las 7'45 había salido del aeródromo de Cuatro Vientos con dirección a Zaragoza el avión militar Haviland 60, pilotado por el capitán don Carlos Lloro, profesor de la Escuela de Aviación Militar de Guadalajara, acompañado del cabo mecánico Martín Madrid.

A su llegada a Zaragoza, a las 9'30, voló sobre la capital, y se dispuso a tomar tierra en el aeródromo de Palomar.

Pero cuando el aparato se hallaba a cincuenta metros sobre tierra la rotura de una biela produjo gran trepidación en el motor, obligando al avión al aterrizaje con violencia.

La probada pericia del capitán se-

ñor Lloro evitó un grave y funesto accidente, yendo a caer en desplome sobre un campo de trigo, en el Alto del Cascajo, propiedad de don Francisco Campo.

Efecto del choque violento en los altos de un badén perdió el aparato el tren de aterrizaje, y al caer en tierra se rompió la hélice.

Los aviadores quedaron ilesos, siendo inmediatamente auxiliados por los vecinos de casas inmediatas que, plenos de temor, habían seguido las incidencias del forzado aterrizaje. También acudieron numerosos militares de las fuerzas acantonadas en las cercanías.

Fuó desarmado el avión por sus tripulantes, que dieron cuenta del accidente a la autoridad militar.

El avión quedó custodiado por una guardia del regimiento de Carros 2.

UNA REUNION DE INTERES AERONAUTICO REGIONAL

Los Aero-Clubs de Huesca, Jaca, Teruel y Zaragoza se reunieron ayer para formar la Federación Aragonesa

Ayer se reunieron en nuestra ciudad, y en los locales del Aero Club Aragonés, los delegados de los clubs de Jaca, Huesca y Teruel, con objeto de tratar de la formación de la Federación Aragonesa que represente a la nacional y pueda, dentro de las disposiciones legales, intervenir en las cuestiones aeronáuticas de F. A. E.

La reunión resultó en extremo interesante para los intereses aeronáuticos de la región, haciéndose proyectos para una labor conjunta que ha de beneficiar el desarrollo de la aviación en la región.

Terminó la reunión de anoche dentro de la mayor armonía y entusiasmo.